

VIGILIA

2014 / 2



A. G. PAREDES: **Dicséret – egy alapmagatartás az egyházban**

CSEKE ÁKOS: **Mit tud a test?**

NÓDA MÓZES: **A II. Vatikáni zsinat recepciója**

a gyulafehérvári egyházmegyében

KLESTENITZ TIBOR: **A katolikus nagygyűlések Magyarországon**

MÓSER ZOLTÁN: **Azt mondják: lengyel
Bodó Márta, Villányi László és Zalán Tibor versei**

ASZALÓS JÁNOS: **Hétköznapi istentapasztalat**

SZABÓ FERENC: **Egyházunk – szemben jövőjével**

Beszélgetés Bereményi Gézával

LUKÁCS LÁSZLÓ:	Egy éve történt	81
ANTONIO GUILLÉN PAREDES:	Dicséret – egy alapvető magatartásforma az egyházban (<i>tanulmány</i>) (<i>Tőzsér Endre fordítása</i>)	82
CSEKE ÁKOS:	Mit tud a test? (<i>tanulmány</i>)	90
NÓDA MÓZES:	A II. Vatikáni zsinat recepciója a gyulafehérvári egyház-megyében a liturgikus rendelkezések tükrében (<i>tanulmány</i>)	100
KLESTENITZ TIBOR:	A katolikus nagygyűlések Magyarországon a dualizmus korában (<i>tanulmány</i>)	110

SZÉP/ÍRÁS

ZALÁN TIBOR:	és néhány haiku... 14. (<i>versek</i>)	116
VILLÁNYI LÁSZLÓ:	Híd; Szürke; Erkély; Sor (<i>versek</i>)	118
MÓSER ZOLTÁN:	Azt mondják: lengyel (<i>tanulmány</i>)	119
JUHÁSZ TIBOR:	Nagypéntek; Térdelő (<i>versek</i>)	126
BODÓ MÁRTA:	Európa peremén (<i>vers</i>)	127
BEREMÉNYI GÉZA:	Jézus újságot olvas (<i>novella</i>)	129

A VIGILIA BESZÉLGETÉSE

LÁZÁR KOVÁCS ÁKOS:	Bereményi Gézával	131
--------------------	-------------------	-----

MAI MEDITÁCIÓK

ASZALÓS JÁNOS:	Hétköznapi istentapasztalat	138
----------------	-----------------------------	-----

DOKUMENTUM

■	Egy tanító orosz hadifogságban — 1945 májusától 1947 júniusáig. Részlet Mátyus Ferenc imakönyvbe írt naplójából (Mátyus Aliz közlése)	144
---	---	-----

EGYHÁZ A VILÁGBAN

SZABÓ FERENC:	Egyházunk – szemben jövőjével	148
---------------	-------------------------------	-----

KRITIKA

GÖRFÖL TIBOR:	Átfogó töredékek. Puskás Attila: <i>Megismertük és hittük a szeretetet. Metszetek Hans Urs von Balthasar szeretetteolójájából</i>	152
---------------	---	-----

SZEMLE

(a részletes tartalomjegyzék a hátsó borítón)	154
---	-----

Egy éve történt

2013. február 11-én délelőtt a rádió- és tévéállomások adásukat megszakítva közölték a sokkoló hírt: lemondott XVI. Benedek pápa. Egy jelentéktelennek induló bíborosi konzisztóriumon a pápa a következő bejelentést tette: „Miután ismételten megvizsgáltam lelkismeretemet Isten előtt, eljutottam arra a bizonyosságra, hogy előrehaladott korom miatt erőnlétem már nem alkalmas arra, hogy megfelelő módon gyakoroljam a péteri szolgálatot. (...) Tudatában e tett súlyosságának, teljes szabadsággal kinyilatkoztatom, hogy lemondok szolgálatomról mint Róma Püspöke, mint Szent Péter utóda, amelyre 2005. április 19-én a bíborosok révén kaptam megbízatást. 2013. február 28-án este 8 órától a római szék, Szent Péter széke üresnek nyilvánítandó. Az illetékeseknek konklávét kell összehívniuk az új pápa megválasztására.”

A pápa döntése az egyház történetében szinte példa nélküli. Szavaiból érezni lehet, hogy elhatározását hosszú hónapok imádsága és megfontolása előzte meg. Lemondásának indoklásában egyszerre ural saját életkorára (86 éves!) és a „mai világra, amely gyors változásoknak van kitéve, és a hitélet szempontjából nagy jelentőségű kérdések rázzák meg”. Ebben a helyzetben „Szent Péter hajójának kormányzásához és az Evangélium hirdetéséhez szükség van mind a test, minden a lélek erejére. Ez az erő az utóbbi hónapokban olyan mértékben csökkent bennem, hogy el kell ismernem: képtelen vagyok jól megfelelni a rám bízott szolgálatnak.”

A bejelentés nyomán persze rögtön elindultak a — többnyire minden alapot nélkülöző, olykor ízléstelen — találgtatások a döntés háttéréről. Aztán már a küszöbön álló konklávé felé fordult a figyelem: kik a legesélyesebbek arra, hogy pápává válasszák. A média szenzációhajhásza, majd Ferenc pápa hirtelen világméretűvé nőtt népszerűsége szinte elfedte azt a tényt, hogy a pápaság történetében sorsdöntő fordulat állt be. A római pápa többé már nem tekinthető valami mitikus szuperhősnek, aki a pápai trónról csak az örökkévalóságba költözhet át halálával, hanem ő Róma megválasztott püspöke, aki a reá ruházott péteri szolgálatot befejezheti, amikor azt már nem képes megfelelően ellátni. A személy és a hivatal elválhat egymástól.

A pápa utolsó nyilvános megszólalásai gondosan kidolgozott forgatókönyv szerint, megrendítően, mégis méltóságteljesen követték egymást. Utolsó szavai 28-án délután Castel Gandolfoban hangzottak el: „Ma este 8 órától már nem vagyok többé a Szent Római Egyház főpapja. Zarándok vagyok, aki földi zarándoklásának utolsó szakaszát kezdi meg. De egész szívemmel, szeretetemmel, imádságommal (...) dolgozni akarok az egyház és az egész emberiség javáért.” Aki egy hosszú emberéleten át különböző feladatkörökben tevékenykedve szolgálta egyházát, az mostantól imáját és szenvédését ajánlja fel érte, értünk.

Dicséret

Egy alapvető magatartásforma az egyházban

Mivel gazdagította Szent Ignác az egyháztant?

Jezsuita szerzetespap, teológus, a harmadik probáció időszakának vezetője Salamancában. A korábban hosszabb szöveggel megjelent tanulmánynak (*Alabar, actitud fundamental en la Iglesia*. Manresa: Revista de Espiritualidad Ignaciana, Vol. 84, Nº 332, 2012, 235–246) a szerző által rövidített változata.

A *Lelkigyakorlatos könyv* végén található szabályok

Nem úgy tűnik, hogy olyan időket élnénk, amikor túl sok dicsérettel találkozunk. Semmilyen környezetben, de talán az egyházban még kevésbé, mint máshol. Ha dicséretről van szó, az emberek a vezetők iránti hízelgésre vagy erkölcsstelen dolgok szándékos elkendőzésére gondolnak. Ennek ellenére Szent Ignác, akit se egyikkel, se másikkal nem vágolhatunk, az egyháza vonatkozó megkülönböztetési tanácsait a „dicsérni” kifejezésre alapozza. Sok szerző szemében Ignác éppen ezzel járult hozzá döntő mértékben a 16. századi katolikus megújuláshoz, és mindmáig ez a legkiemelkedőbb hozzájárulása az egyháztanhoz.

Erre azok a *Lelkigyakorlatos könyvének* végén található szabályok adnak neki alkalmat, amelyeket annak érdekében fogalmazott meg, hogy helyes érzülettel éljünk az egyházban. A lelkiségi irodalomban kevés olyan szöveget találunk, amelyet jobban kiforgattak vagy szándékosan félreérteleztek volna. Nem csoda hát, hogy oly sok kereszteny előtt maradt ismeretlen e szabályok valódi szándéka és üzenete.

Sokak számára, akik nem ismerik az ignáci lelkigyakorlat dinamikáját, ezek a szabályok olyasmit jelentenek, mintha szerzőjük egy teológiai vitában állást foglalna; mások a népi ájtatosságok vagy a liturgikus szertartások melletti kiállásra szűkítik értelmüket, vagy általánosságban azon ortodoxia fanatikus védelmezésével alakítják, amelyről úgy vélik, hogy minden eszközzel támogatni kell. Az igazság az, hogy szó sincs illyesmikról. Egy ilyesfajta értelmezés nem tud mit kezdeni sok olyan szabállyal, amelyeknek épp az a központi mondanivalója, hogy ne radikalizáljuk az álláspontokat. A *Lelkigyakorlatos könyv* hangneme sosem polemikus, és az ignáci módszer sem működne jól nyitott szellemiség és a szabadság iránti állandó tisztelet nélkül.

Mivel e szabályokat a lelkigyakorlatok folyamatának utolsó szakaszában találjuk, helyes értelmezésük egyedül az egyházi megkülönböztetés keretében lehetséges. „Az a tény, hogy sokaknak nehézséget okoznak ezek a szabályok, valószínűleg annak a következménye — állapítja meg Jesús Corella egyháztanszakértő —, hogy a szövegkörnyezetből kiszakítva s így hamisan értelmezik azokat. Ezek nem játékszabályok, és nem is az egyháza vonatkozó minimális ortodoxia feltételei. Sokkal inkább megkülönböztetési szabályok. Annak megkülönböztetésében szeretnének segíteni, hogy a lelkigyakorlatot megmarad-e az egyház misztériumának helyes felfogásában, és hogy ez a felfogás eleven-e benne. Nem a tökéletesség előfeltételei, hanem a Lélekben folytatott élet konkrét cselekvései. Ezek éreftséghez kapcsolódó szabályok,

¹Jesús Corella:
Ejercicios Espirituales para desarrollar sentido de Iglesia. Manresa 62 (1990) 24.

²Az úgynevezett „affaire des placards” [kiáltványügy] Párizsban zajlott, 1534 októberében, kevessel az előtt, hogy Szent Ignác Spanyolországba indult volna. Vö. Cándido de Dalmases: *La Iglesia en la experiencia personal de San Ignacio. In Sentire cum Ecclesia.* Centrum Ignatianum Spiritualitatis, Roma, 1983, 56.

³Santiago Madrigal: *Claves para una relectura de las Reglas para sentir con la Iglesia.* Manresa 73 (2001) 6. Paul Dudon volt az első, aki erre a párhuzamra felhívta a figyelmet: *Saint Ignace de Loyola. Beauchesne,* Paris, 1934. Átveszik ezt a véleményt Pedro de Leturia: *Problemas históricos en torno a las reglas para sentir con la Iglesia.* In *Estudios Ignacianos.* Vol. II, Institutum Historicum S. I., Roma, 1957, 175–186; Jesús Corella: *Sentir la Iglesia.* Mensajero – Sal Terrae, Bilbao – Santander, 1988; Santiago Arzubialde: *Ejercicios Espirituales de San Ignacio. Historia y análisis.* Mensajero – Sal

amelyeket sem kívülről, sem az ortodoxiáért való szolgai aggódás felől nem lehet megérteni. A fanatizmusra hajló álláspontok teljesen kiforgatják e szabályok ignáci szándékát.”¹

Figyelemre méltó, hogy a szabályok több mint fele olyan javaslat, amely a dicséri igével kezdődik. Akadhat olvasó, aki zavarba jöhét egy olyan szöveg láttán, amely az egyházi élet legkülönfélébb teológiai fontosságú elemeinek vagy struktúráinak egész sorát dicséri (szentségek, liturgikus szertartások, szerzetesi fogadalmak, ereklyetisztelet, népi ájatosságok, búcsúk, böjtök, templomok díszítményei és szent képei, teológiai iskolák, egyházjogi előírások...). Miért kell ugyanúgy viselkednünk — minden dicsérettel — a legitim személyes ájatosságokkal vagy az egyház által kihirdetett parancsokkal? Miért és milyen szándékkal ismétli meg Szent Ignác a dicséri igét ezek előtt az egymástól annyira különböző dolgok előtt? Mit akar megalapozni, minek az alapját kívánja megvetni ezzel?

Sokat segíthet e kérdés megválaszolásában, ha megvizsgáljuk a szöveg történelmi kontextusát.

Dicséri nem a dicsért dolog elfogadását jelenti, hanem azt, hogy jót mondunk róla

Amikor Szent Ignác 1528 januárjának elején Párizsba érkezik, az egyházi helyzet cseppet sem nyugodt. Erasmus már elhagyta a várost, miután a Sorbonne elítélt a műveiből kigyűjtött száz tért, csodáloival azonban továbbra is képviselik meglátásait. Kálvin is nemsokára eltávozik egyik tanítványának az egyetemen elmondott, nagy felháborodást kiváltó beszéde miatt. A tantermekben felbolydult az élet, az egymással szemben álló felek élesen kritizálták és elítélték egymást.

Eppen Ignác érkezésének hónapjában, 1528 januárjában ülnek össze a Sens-i régió püspökei Párizsban, hogy felmérjék a helyzetet és ismételten elítélő határozatot hozzanak. A zsinat kilenc hónapig elhúzódik, dokumentumait pedig 1529-ig nem publikálták. Az Erasmus-pártiak hatalmas felháborodással fogadták a zsinati aktákat, és nyilvánosan is tiltakoztak ellenük. Szinte kivétel nélkül, ahol a zsinat érinthetetlen struktúrákat talált, az Erasmus-követők megreformálható pontokat, melyekre rá is zúdították kritikáikat. Párizs utcáin a szentmiseáldozat elleni plakátok jelennek meg, a zsinat tézisei ellenében.² Vannak, akiket letartóztatnak és máglyahalára ítélnek.

Szent Ignác kihasználja ezt a vitás helyzetet és összeütközést, hogy kifejtse az egyházzal kapcsolatos látásmódját. A Sens-i zsinat és az Ignác által megfogalmazott első tizenhárom szabály közötti szoros kapcsolat már vitathatatlan tény a kommentátorok között. Santiago Madrigal ezt ilyen világosan foglalja össze: „Amikor pilantást vetünk a Párizsban 1528-ban összehívott Sens-i tartományi zsinat aktáira, egyből szemünkbe ötlik az akták szövegében megjelenő témaik és az ignáci szabályok közötti párhuzam.”³ Világos megfelelést találunk tehát Ignác párizsi szabályai és a Sens-i zsinat

Trae, Bilbao – Santander, 1991; José María Lera: *Experiencia de Iglesia en el libro de los Ejercicios* (2): „*Sentire in Ecclesia*”. Manresa 68 (1996) 305–331; valamint Santiago Madrigal: i. m. és *Eclesialidad, reforma y misión*. San Pablo – Universidad Pontificia de Comillas, Madrid, 2008.

aktái között, ahol pedig nincs ilyen megfelelés, közvetlen utalást találunk Erasmus téziseire vagy gondolataira.

Vagyis a dicsérni igéhez kapcsolt elemeket nem maga Ignác válogatta össze, hanem egy erős vita tárgyát képező témagyűjteményből származnak, amellyel ott Párizsban találkozott. Ő pedig azt csinálja, hogy fogja az egyik listát, és anélkül, hogy vitába bocsátkozna bármelyik féllel, minden egyes mondat elejére odateszi a dicsérni igét. Nem akarja sem érinthetetlenként védelmezni, sem elvetendőként kritizálni azokat, hanem csak egyszerűen és mindenekelőtt dicsérni. Erről van tehát szó: jót mondani mindegyikről.

Hogy mit akar mondani Szent Ignác ebben az összefüggésben, amikor dicséretre szólít fel oly sok mondatban, világosan megállapítható, ha végignézzük a témakat, amelyeknél annyira egyértelműen feltétlen dicséretet kér. Először is nyilvánvaló, hogy Ignác számára a dicséret nem azt jelenti, hogy egyetértünk a dicséret térgával, vagy hogy megváltoztathatatlankest és általános érvényűként védelmezünk azt. Tény ugyanis, hogy az első nyolc szabály közül négy (!) olyasmire vonatkozik, amit nem sokkal azután ő maga nemkívánatosnak tart szerzesintézménye számára, vagy mindenket, hogy ne mozdítsa elő.

Ebbe a csoportba tartoznak a kórusimában végzett zsolozsmázásra vonatkozó szabályok és a külső bűnbánattartás monasztikus előírásai, amelyek kapcsán a római pápához fordul, hogy felmentést kérjen alóluk a Jézus Társasága számára. Ugyanígy ide kell sorolni az ereklyetiszteletre, a búcsúra, a templomi díszítésekre és a templom épületére vonatkozó utalásokat, amelyeket ő maga nem követett. Szent Ignác személyesen nem mutatott valami nagy tiszteletet az ereklyék iránt (Xavéri Szent Ferenc sem, Fáber Szent Péter azonban igen); nem engedte, hogy övéi részt vegyenek a búcsúk adásvételében Németországban; és ellenezte a Strada kápolnájának fényűző díszítését, ahol viszont halála után megépítették az *Il Gesù* impozáns templomát.

E kivételek láttán nem helyes úgy értelmezni a „dicsérni” szót Ignác szabályaiban, mintha kedvező véleményt fogalmazna meg bizonyos egyházi struktúrákról, gyakorlatokról — akár gyertyáról, búcsúkról —, vagy mintha védelmébe venné azok ortodoxiáját. A „dicsérni” inkább felhívás akar lenni, hogy ismerjük el azokban a Szentlélek működését. Vannak keresztyények, akikkel a Szentlélek azokon keresztül érintkezik. Csodálatos látni, hogy Szent Ignác teljesen elismeri ezt, és elfogadja a Szentlélek ugyanazon működését ott is, ahol valaki más mellett dönt. Vagyis elfogadja — annak minden következményével együtt — az egyházban ugyanúgy legitim teológiai, liturgikus vagy egyházjogi vélemények pluralitását. Egyetlen dolgot nem enged: kigúnyolni vagy leszóni bármely helyzetet, ahol a Lélek működik. Ezért biztat erősen minden keresztenyét, hogy becsülje meg mindazt és mondjon jót mindarról, ami másokat ténylegesen Istenhez vezet.

A dicséret mint felhívás a Szentlélek működésének elismerésére

Az egykor jezsuita generális, Peter-Hans Kolvenbach a következőképpen fogalmazta újra Ignác szándékát: „Hadd mondjam el, hogy a »dicsérni« szó Szent Ignác szabályában nem szükségképpen azt akarja kifejezni, hogy át kell vennünk az általa említett gyakorlatokat. Hiszen tudjuk, hogy Ignác erősen korlátozta e gyakorlatok végzését a Jézus Társasága tagjai számára. Ami őt voltaképpen bántja, az, ha valaki támadni vagy nevetségessé tenni igyekszik ezeket. Ilyen volt például a negatív beállítottságú és kritikus Erasmus. Ignácnak vele ellentétes egyházfelfogása van.”⁴

⁴Peter-Hans Kolvenbach:
Pensar con la Iglesia después del Vaticano II
(Roma, 2004).
In *Selección de Escritos (1991–2007)*. Curia Provincial España, Madrid, 2007, 588–589.

A dicséret állandó ismétlésével Szent Ignác kizárja a maga egyháztanából a kritizáló vagy fanatikus hozzáállást, és azt kéri tőlünk, hogy fogadjuk el a felmerülő vélemények és elgondolások sokféleségét, és ne kritizáljuk, ne bélyegezzük meg a miénkével ellentétes véleményeket. Egyértelműen ez az üzenete az utolsó szabályoknak, amelyeket 1541-ben állított össze Rómában. Ekkor csillapodtak le annak a vitának a hullámai, amelyet első társai a kriptolutheránus Mainardival folytattak 1538 nagyböjtjében. Nem építjük az egyházt vitatható vélemények keserű kipellengérezésével vagy vitatható gyakorlatok kigúnyolásával — ez a lényegi mondanivalója Ignácnak ezekkel a szabályokkal.

⁵Vö. Mario Fois:

La Iglesia jerárquica en tiempo de San Ignacio. In *Sentire cum Ecclesia*. Centrum Ignatianum Spiritualitatis, Roma, 1983, 11–38.

⁶A „hierarchikus egyház” kifejezésen, melyet valószínűleg Szent Ignác alkotott, a „közvetítések egyházát” kell értenünk, ez pedig messze áll az „egyház hierarchiája” jelentéstől, s ezzel nem szabad összekeverni. Ennek részletesebb kifejtését lásd José María Lera: *Experiencia de Iglesia en el libro de los Ejercicios* (3). Manresa 69 (1997) 82–87.

Továbbá Santiago Madrigal: *Eclesialidad, reforma y misión*, i. m. 94–99.

Dicsérni az egyházt, közvetítő eszközeivel együtt, bármilyenek legyenek is azok

Milyen egyházból gondolkodik Szent Ignác? Netán teljesen szent egyházból, amelyben az egyház legfőbb képviselői minden romlottságtól vagy hatalmi visszaéléstől mentesek? Lehetetlen ezt gondolni. Amikor ő Rómában él, a pápaságot és sok püspököt nyilvánvalóan korrupt életmóddal jellemzi.⁵ Nincs egyetlen olyan elbeszélés sem és egyetlen megnyilatkozás sem az ő részéről, amely ennek a helyzetnek az elfogadásáról vagy elnézéséről szólna. És az is biztos, hogy nem adja meg a jogot ezen velejéig romlott körülményeknek, hogy megváltoztassák elképzelését az egyhárról.

Mivel minden kétségen felül áll, hogy a harcos egyházat — közvetítő eszközeivel együtt — Jézus akarta, Szent Ignác világosan látja, hogy ezeknek — legyenek bármilyenek — az erkölcsi színvonalra sosem képes hatástanítani a Szentlélek jelenlétét az egyházból. A „hierarchikus egyház”, vagyis a hierarchia közvetítését magában foglaló egyház a „mi anya-szent-egyházunk” az Úr akaratából.⁶ „Krisztus igaz jegyese”, ahogyan Ignác tisztelettel nevezi többször is.

E nézőponton kívül nem lenne értelme dicsérni — miként ő teszi — egy korrupcióval magát bemocskoló hierarchia határozatait; az egyházi struktúrák közvetlen kritizálásával a reformátorok ezzel a hierarchiával fordultak szembe. Szent Ignác ezzel szemben azt kéri, hogy magát az egész egyházat dicsérjük, mint a Szentlélek művét annak egészében és minden egyes tagjában. Jesúsz Corella megfogalmazásával: „Amikor a szabályokban az egyhárról van szó, nem

⁷Jesús Corella: *San Ignacio y la Iglesia: Unas reglas que nos siguen iluminando.* Manresa 79 (2007) 179–180.

Továbbá: Peter-Hans Kolvenbach: i. m. 587: „Amikor Szent Ignác a hierarchikus egyházról beszél, nem a pápák és püspökök, egyházi hivatalviselők és papok világára gondol. Ignác az egyházat a maga egészében szemléli.”

Az egyház dicséretének jelentése

szabad rajta a pápát vagy a püspököket, netán a tanítóhivatalt vagy a papságot értenünk. A szabályok egy komoly felhívást jelentenek az igazi egyházképhez és magához az »egyház« szóhoz való viszszatérésre, ahogyan azt a maga maradéktalan teljességében értjük. Köszönettel tartozunk Ignácnak, amiért a maga teljességében értett egyház megnevezésére a »hierarchikus« jelzőt használta, amely sokkal több és többfélébb szempontot foglal magában, mintha pusztán az »elöljáró-engedelmesség«-re utalt volna.”⁷

Tehát az, hogy minden dicsérünk az egyházból, nem jelenti azt, hogy hajbókolnánk a hierarchia előtt, vagy szemet hunynánk esetleges erkölcsstelen viselkedése felett, vagy nem vennénk tudomást egy olyan klerikális valóságról, amely bántó lehetett akkoriban, és visszatérhet ma is, vagy bármely korban. A dicséretre való buzdítás egyformán mindenkihez szól, a hierarchiához, a papsághoz és az összes többi hívőhöz egyaránt. Mert mindenjunknak egyformán az a feladatunk, hogy felismerjük a Szentlélek másokban is. Vagyis keresnünk kell őt egyre jobban és nagy tisztelettel azokban, akik másképpen látják a dolgokat, mint mi. Talán semmire sincs nagyobb szükség az egyházban manapság és minden korban, mint hallani a püspökötől és a papoktól annak elismerését, hogy a Szentlélek ténylegesen működik a hívőkben is, a hívektől pedig annak elismerését, hogy ugyanazon Lélek nem hagy fel pásztoraiak áldó kísérésével... Ha valóban hiszünk a Szentlélekben, ez elkerülhetetlenül magával hozza e kettős elismerés elevenen tartását.

Jesús Corella — a halála után megjelent egyik tanulmányában — igen költségen fogalmazta meg ezt; érdemes hosszabban is idéznünk: „Ne feledjük, hogy nem a piramis képével tudjuk leginkább megragadni az egyházt. Nem vagyunk piramis! Babel tornya vagy a fáraók sírhelye volt piramis. Az egyház sokkal inkább gömb, mint maga a föld, mint a földön élő emberiség, a mennyei szféra képére, kivált a Szentháromság isteni lényegének képére és hasonlatosságára, ahogyan Ignác kimondhatatlanul megtapasztalta. Dicsérni annyi, mint hálát adni Istennek az egyházban fellelhető sokszínűségről. Pozitívan és tisztelettel fogadni a benne lévő emberek, karizmák, szolgálatok és feladatkörök sokszínűségét. Semmi sem egyszínű, az egyházban semmi sem lehet szürke. Vagyis mindenjunknak ki kell lépnünk önmagunkból, hogy rátalálhassunk önmagunkra a többiekben, az egyház és az egyházhoz tartozó emberek iránt érzett szeretetben és tiszteletben.”⁸

Minden kereszteny számára az egyház „hús a húsomból, csont a csontomból”. Ezért nem engedhetjük meg magunknak, hogy kritizálásunkkal kárt okozzunk neki vagy leromboljuk. Az Erasmus-követők magatartásával szemben Ignác arra kéri a lelkigyakorlatozót, hogy sose beszéljen az egyházi hierarchia hibáiról, hamisságairól vagy erkölcsstelenségeiről..., ha csak nem olyan személyek előtt, „akik orvosolni tudják azokat”.⁹ Közmondásossá vált, hogyan próbálta Szent Ignác a professzusok római házában elterelni a szót, amikor

⁸Jesús Corella: *San Ignacio y la Iglesia,* i. m. 180–181.

⁹Vö. Cándido de Dalmases: i. m. 59: „Az egyházzal szemben Szent Ignác sosem viselkedik bíróként vagy vádlóként. Nem kritizálja az egyházt fogyatékkosságaiért. Ha nem tudja elrejteni azokat, akkor inkább hallgat róluk, ahogyan egy gyermek is hallgat szülei gyengeségeiről.”

¹⁰Szent Ignác rendkívül jó kapcsolatot ápolt Cervini bíborossal, aki jámbor és feddhetetlen életű volt.

Az első társak nagy reményeket tápláltak iránta az egyház tényleges reformja érdekében. 1555-ben pápává választották II. Marcell néven, de beiktatása után húsz nappal meghalt. Utóda Giovanni Pietro Carafa lett (IV. Pál néven), akitel korábban Szent Ignác szembezállt Velencében 1536-ban, amikor visszautasította a bíboros azon kérését, hogy ő és a társai csatlakozzanak az általa alapított teatínusok rendjéhez. Ezért nagy volt a kísértés, hogy a Társaság számára kevésbé kedvezőnek tartsák. Vö. Cándido de Dalmases: i. m. 62–63.

¹¹Santiago Arzubialde: i. m. 818, 32. jegyzet.

jelenlétében rosszat mondtak IV. Pálról: „Beszéljünk inkább Marcell pápáról!” Vele kapcsolatban ugyanis bőségesen találhattak dicséretre méltó dolgokat a római jezsuiták.¹⁰

Rengeteg minden lehet dicsérni az egyházban, ha tekintetünket a Szentlélek jelenlétére irányítjuk. minden másról hallgatni kell, kivéve az előtt, aki orvosolni tudja. Mert ha beszélünk a rosszról, az semmit sem javít a helyzenet, viszont súlyos kárt okoz széles körben, és mindenekelőtt igazságtalanság a Szentlélekkel szemben, aki mindenkiben jelen van.

Dicsérni egyházi „mi”-vel, szemben minden egyéni „én”-nel

Erasmus a dicséretet is kifigurázta ezzel a lapidáris mondatával: „A fehér nem lehet fekete, még akkor sem, ha a római pápa mondja.” E szellemes szentencia agresszivitása nem csökken, csak lászlólag enyhül a hozzáfűzött megjegyzéssel: „Persze tudom, hogy sosem tesz ilyet.” Miért mondja, hogy tudja, sosem tesz ilyet? Talán nem a pápa hívta továbbra is feketének azt, ami az ő megítélése szerint fehér?

Válaszában Szent Ignác nagyon ügyesen kiemelte a lényeget, amelyet Erasmus elfelejtett: „Azon az állásponton kell lennünk, hogy amit én fehérnek látok, feketének higgyem, ha a hierarchikus egyház úgy dönt.” Itt „nem a természeti vagy erkölcsi nyilvánvalóság tagadásáról van szó — ahogyan helyesen jegyzi meg Santiago Arzubialde, a Lelkigyakorlatok egyik szakértője —, hanem arról, hogy ne abszolutizáljuk az isteni valóságot oly módon, ahogyan a tévedésre hajlamos ember felfogja”.¹¹ Beszélhetünk-e Isten dolgairól ugyanazzal a bizonyossággal, amellyel az anyagi vagy akár a társadalmi valóságokról szólunk? Ez utóbbiaknál a valóság az valóság, de az előbbinél, az egyedüli, amit önteltség nélkül állíthatok, hogy „én fehérnek látom”. Hogyan tudhatnám, hogy valóban fehér? Ki az, aki az egyház elő társadalmi közigénen kívülről bárkit is biztosítani tud e kivételek információról?

Az, hogy ennyire eltökélten kiáll az egyházi „mi” mellett az egyéni „én”-nel szemben, úgy tűnhet, szembemegy a kulturális haladással, hiszen már abban a korban is az egyén előnyt élvezett a társadalommal szemben. Ámde nem erről van szó, hanem arról, hogy Szent Ignác tudatosan számol a Szentlélek egyházban való jelenlétének ígéretével. Ez a magyarázata annak, hogy itt megkülönböztetési szabályokat ad, és nem megkérdőjelezhetetlen axiómákat.

A megkülönböztetés sajátja — az érezni előnye, a látszanival szemben — az, amit e szabályok elején megismétel: „tegyünk félre minden ítéletet, és készséges s elszánt lelkülettel engedelmeskedjünk mindenben Krisztus, ami Urunk igazi jegyesének, aki a mi szent anyánk, a hierarchikus egyház” (Lgy 353). Ezt a mondatot oly sokszor kiforgatták valódi értelméből, mert a szavakat nem ugyanazzal a jelentéssel használták, mint amelyet Szent Ignác adott nekik. Az „ítélet

Az „ítélet félretétele”

félretétele” ugyanis nem azt jelenti, hogy valaki nem gondolkodik, hanem azt, hogy megszabadulunk az előzetesen kialakított saját ítéletünkötől, amely annyira megerősödött, hogy belénk is rögzült (mánapáság előítéletet mondánánk). Mert e nélkül az előzetes megtisztulás nélkül nem engedünk teret a Szentlélek újdonsága előtt.

Az egész ignáci megkülönböztetési folyamatban „leterni korábbi ítéleteinket” — „amelyekhez valaki a kelleténél jobban ragaszkodni mutatkozhat”, ahogyan később a Társaság titkára, Juan Alfonso de Polanco mondja¹² — lényegi feltétele a folyamat elkezdésének. A lelkigyakorlatozótól tehát azt kéri Ignác, joggal, hogy merev ítélet nélkül lépjön be a megkülönböztetésbe, legyen kész arra, hogy feladja ítéletét és felcserélje a „kézséges és elszánt lelküllettel az egyháznak való engedelmességre”, és azután „kézséges lélekkel keressen okokat [az egyház] parancsainak védelmezésére, és semmi módon se támadásukra” (Lgy 361). Ellenkező esetben összetévesztenénk a megkülönböztetést saját gondolkodásunkkal.

Az általánosító és romboló kritizálással szemben, az egyházi megkülönböztetés végsőkig való megtartása érdekében Szent Ignác a dicséret magatartását javasolja: dicsérni minden helyet, ahol a Lélek megnyilvánul, még ha megdöbbentőnek és nem szokványosnak tűnne is. Bizony milyen nehéz mindnyájunknak, hogy ne azonosítsuk a Szentlelket saját természetes gondolkodásmódunkkal! Sosem könnyű felismerni a Lélek egyidejű jelenlétéit magunkban és azokban, akik nem úgy gondolkodnak, mint mi. Ezért valószínűleg minden időszerű Ignác híres tanácsa, mely állandóan jelen van a *Lelkigyakorlatos könyvben*, hogy „kivetkőzzünk önszeretetünk ből, önkaritatunkból és önrétekünk ből”, ha azt akarjuk, hogy a lelkei dolgok hasznunkra váljanak.

Az egyházra vonatkozó szabályok helye a lelkigyakorlatban

Nem szabad elfelejtünk, hogy azok a szabályok, amelyeket azért fogalmazott meg Ignác, hogy *helyes érzülettel éljünk az egyházban*, a lelkigyakorlat *utolsó* szakaszának a megkülönböztetési szabályai. Vagyis már feltételezi „az első hétek megkülönböztetési szabályai” során elsajátított képességet a vigasztalás felismerésére (a hit, remény és szeretet növekedése, belső örööm és a lélek békéje), valamint a második hétre jellemző szabályok ismeretét a szellemek behatóbb megkülönböztetésére, a képességet a gonosz cselvetésének felismerésére (okoskodásokkal, megtévesztésekkel és látszatérvekkel akar „figyelmet elvonó vagy kevésbé jó” dolgokba vinni). Ezen előzetes gyakorlat nélkül, melynek célja a vigasztalások és a megtévesztések elkülönítése, az egyházra vonatkozó lelkei megfontolások nem koherensek.

A dicséret annak eredménye, hogyelfedeztük a Szentlélek tevékeny jelenlétét mindenben, és megláttuk, hogyan működik és tükrözödik az egyház konkrét valóságaiban. A dicséret annak gyümölcsse, hogy elteltünk hálával Isten iránt, és képesek vagyunk igazán és világosan felismerni az isteni tükröződését minden egyházi dologban. A dicséret következésképpen annak módja is, hogy lehetővé

tesszük a Lélek felismerését, felkészítjük lelkünket a Lélek egyházból való jelenlétének érzésére és ízelrésére, hiszen az egyház az övé.

Dicsérni a Szentlélek jelenlétét, még az egyházi konfliktusokban is

A valóság, mely sok keresztény egyházi életét ma meghatározza, minden bizonnal igen messze van azoktól a kérdésektől és körülmenyektől, amelyeket Szent Ignác példaként említi az egyházból való helyes érzületre vonatkozó szabályaiiban. De vajon ezek támpontot nyújthatnak-e az eligazodáshoz azon egyházi konfliktusok között, amelyek a keresztények többségének életét ma jellemzik? Kétségtelenül igen. Ezek a szabályok ugyanis azért nagyszerűek, túl keletkezési körülményeiken, mert rámutatnak a megfelelő eszközre, amellyel bármilyen egyházi nézeteltérést vagy konfliktust jól lehet kezelni. Szent Ignác ugyanis azért ajánlja nekünk, hogy segítse a készséges *lelkületet* az egyházi megkülönböztetésre. Magyarán, hogy rájöjjünk a megoldásra a különbözőségben anélkül, hogy a Lélek mindenjáunkban ott égő tűzét kioltanánk, illetve anélkül, hogy letagadnánk — vagy vonakodnánk elismerni — a Lélek jelenlétét másokban.

Szent Ignác tanácsainak aktualitása

Nyilvánvaló és szinte elengedhetetlen e szabályok alkalmazása a szerzetes közösségeken belüli megkülönböztetés széles területén. A közösségi döntések meghozatala feltételezi ugyanazt az alapot, amelyet itt Szent Ignác lefektet: kimutatjuk tiszteletünket a mindenjáunkban ott működő Lélek jelenléte iránt, és közösen keressük az ő működését.

Manapság a helyi egyházon belül is elkerülhetetlenek a konfliktusok és nézeteltérések a különféle intézményes tényezők és csoportok között (plébániák, szerzetes közösségek, apostoli munkát végző mozgalmak, egyházmegyei szervezetek, különféle sajátos lelkipásztori kezdeményezések), s ezeket sajnos — el kell ismerni — nem mindig jól oldjuk meg. Hiszen nyilvánvalóan sem az „így rendelkezem, tehát így lesz”, sem a másik nyílt elutasítása, sem a szűnni nem akaró kritikák, sem az egyikben is, másikban is elural-kodó keserűség, sem a pártokra szakadás nem „jó megoldás”. Sőt, nagyon rossz. Ha csak ilyen eredményt tudnánk elérni, nem hívott volna minket a Lélek ugyanarra a feladatra.

Szent Ignác tanácsait ezért ma is érdemes megfogadni. Dicsérni — az ő szemében — nem más, mint egyházat alkotni. Dicsérni nem taktikai húzás az egyházi hivatalviselőkkel szemben, hanem egyik következménye a *Lelkigyakorlatos könyvre* jellemző alapelvnek: „Minden jó kereszténynek készebbnek kell lennie arra, hogy fele-barátja állítását megmentse, mintsem elítélje.” A dicséret ereje a Lélek munkálkodásába vetett hitben gyökerezik.

Tőzsér Endre fordítása

Mit tud a test?

1.

1976-ban született. A PPKE BTK Esztétika Tanszékének oktatója. Legutóbbi írását 2013. 5. számunkban közzöttük.

¹Pascal Quignard:
Sur le jadis. Dernier royaume II. Gallimard, Paris, 2002, 130.

A nyelvvel bizonyos értelemben valóban, mint Pascal Quignard írja,¹ a tiszta jelen lehetetlensége köszönt be az ember életébe: ha a test nem más, mint vágy, amely éltet, ūz, hajt, akar, követel, éhes, fázik, izzik, éget és elfárad, akkor a nyelv mint belső vagy külső szó által a lélek ezt már minden konstatálja, ám ha konstatálja, egyben reflektál is rá, megengedi vagy elutasítja, megismétli, tudatosítja, késlelteti, moderálja, csillapítja vagy felfokozza. A nyelv talán az önmagammal való szimultaneitásnak és így bizonyos fokig a testem elvesztésének a szimbóluma, amennyiben a test csak kivételes esetben fejezheti ki magát közvetlenül, hiszen minden a tudat szűrőjén megy át; a vágy, az éhség, az erő, a fáradtság már sohasem lehet az, ami, mert a vágy, ami én vagyok, a test, ami én vagyok, eleve tárgyiasítva és értelmezve van, függetlenül attól, hogy ezt elnyomásként vagy együttműködésként fogom fel. A kérdés az: viszszaszerezhetem-e a testemet? Képes lehetek-e arra, hogy olykor olykor megfosszam ettől a folytonosnak és elkerülhetetlennek tűnő értelmezetségtől? Megízlelhetem-e a tudást, amely a test sajátja? Nem az tehát a kérdés, hogy mit tudok a testről, felépítéséről, működési elveiről, és nem is az, hogy mire képes a test, mennyire fáradhatatlan és mennyire elnyűtt, tehetetlen és lusta, hanem az: mit tud a test? Mit tud rólam a saját testem, mit tud a vilagról, mit Istenről, a szeretetről, a kegyelemről, az igazságról?

Testünk kifejezőereje

Hiszen olykor az az érzésem, hogy a testem rendkívül értékes ismeretekkel bír: a vágy képében például nap mint nap felismeri azt, akit szeretek, máskor bele-beleborzong abba, amit szinte a magam számára is észrevehetetlenül elgondolok, megint máskor megkönnyezi a negatív vagy pozitív értelemben feldolgozhatatlant; hol elfárad attól, ami van, hol akaratom ellenére is tüzel, erősít, felemel, és a legtöbb esetben előbb-utóbb rá kell jönnöm arra, milyen igaza van velem (magával) kapcsolatban. Tud tehát, és van, hogy tanács-talanságunkban, amikor lelki-szellemi értelemben olyan komplex döntési helyzetben vagyunk, amelyben túl sok különböző szempontot kellene érvényesítenünk, mintegy hátradőlünk, elengedjük az egészet, és a testünket „kérdezzük”, felmérjük, miképp reagál, mit sugall, mit szeretne, mit akar; a testünkre bízzuk magunkat, amely, jól tudjuk, betegségeinkben vagy szerelmi-erotikus extázisainkban olyan kérdéseinkre is megfelel, amelyeket explicit módon talán fel sem tettünk magunknak. Arcunk vonala, kezünk és lábféjünk alakja, hajszálaink íve, bőrünk tapintása és illata nem árul-e el sokkal többet arról, hogy kik vagyunk s hogy mit gondolunk, mint

kimondott és leírt mondataink, elsajátított ismereteink, vállalt meggyőződéseink? A lelkiismeretre szoktunk hivatkozni, amely bizonyos értelemben lehetetlenne teszi számunkra a hazugságot, de nem azért vagyunk-e képtelenek hazudni, mert az igazság és a hazugság bele van írva a testünkbe, a gyomrunkba, a szemünkbe, áthatja veséink működését, együtt cirkulál bennünk a vérünkkel és a testnedveinkkel; nem egyfajta „testiismeret”-e tehát az, ami megfoszt mindenkit a hazugság képességétől, és ez a képtelenség nem éppen a testnek az igazságról való, némaságában is egészen lenyűgöző tudásáról tesz-e tanúbizonyságot? Freud cenzúráról beszélt, a tudat cenzúrájáról, amely háttérbe szorítja a test természetes ösztönökben — pedig vágyaiban, reakcióiban, forróságában vagy nyugalmában a test talán egy olyan mélységes és tiszta tudással bír rólunk, amelyet néha szinte inkább csak összekuszál és megzavar az, amit a szellemi-lelki értelemben vett tudásnak nevezünk. „La parole a été donnée à l'homme pour cacher sa pensée” — idézi Stendhal a *Vörös és feketében* egy portugál jezsuita mondását: „Az ember azért kapta a nyelvet, hogy elrejtse a gondolatait”; de a test talán képes lehet ellentételezni ezt a szavakba bújthatott tudatlanságot: tudhatja és kifejezheti azt, hogy „a szívünk mélyén” mit gondolunk.

2.

Loyolai Szent Ignác

Amikor Loyolai Ignác arra a kérdésre kereste a választ, hogy az általa alapított szerzetesrend megmaradjon-e a vállalt és teljes sze-génységen vagy elfogadjon olykor-olykor valamiféle jövedelmet, mindenekelőtt miséket mondott, hogy kifürkessze Isten akaratát, a szentmise előtti, alatti és utáni tapasztalatairól pedig naplót vezetett, amelyben napról napra leírta saját maga számára benyomásait és élményeit, hogy mintegy grafikonszerűen láthassa maga előtt a választás során megtapasztalt bizonyosságait és bizonytalanságait. Bár Gonçalves da Camara azt jegyezte fel róla, hogy „minden alkalommal és minden órában, amikor meg akarta találni Istant, megtalálta”,² ez csak az életrajzírás idealizáló tendenciáival magyarázható; Ignác akár „misztikusnak” is nevezhető tapasztalatai, mint azt a *Leiki féljegyzések* nyilvánvalóvá teszik, egyáltalán nem a találás folytonos biztonságáról, hanem épp ellenkezőleg, a bizonyosságra lelés szüntelen vágyáról és egyúttal a keresés, a bizonytalanság már-már kiiktathatatlan voltáról tesznek tanúbizonyságot, Ignác egészen figyelemreméltó lelki naplója legalábbis tele van olyan megjegyzésekkel, mint például: „hiába kerestem, semmi módon nem voltam rá képes”, „amikor a szobában magamba szálltam nem találtam semmi hódolatot vagy tiszteletet, az azt kísérő benső hatást és jó ízt, sőt képtelenek látszottam megtalálására”, „aztán egy idő múlva a kápolnában úgy tünt nekem, az az Isten akarata, hogy szorgosan próbáljam keresni és megtalálni, s bár nem

²Lásd A zarándok.
Loyolai Szent Ignác visszaemlékezései.
(Ford. Lukács János.)
Vigilia, Budapest,
2001, 101.

³Vö. Szent Ignác:
„*Lelki féljegyzések*”.
In: *Jezsuiták Szent Ignác nyomdokain.*
(Szerk. Szabó Ferenc
és Bartók Tibor.)
Szent István Társulat,
Budapest, 2006.

⁴Roland Barthes:
Sade, Fourier, Loyola.
(Ford. Ádám Péter és
Romhányi Török Gábor.)
Osiris, Budapest,
2001, 82.

⁵Uo. 88.

találtam, mégis jónak tűnt előttem, hogy keressem, de nem volt hatalmamban meg is lelni”.³ Roland Barthes összességében jól írja le, mi is történik a szövegben, amikor úgy fogalmaz: „Látjuk Ignácot *Lelki naplójában* jelért könyörögni Istenhez, Istant, amint késlekdedik ennek megadásával, megint csak Ignácot, amint türelmetlenkedik, majd türelmetlenséggel vádolja magát, és, újrakezdve a bezáruló kört: imádkozik, megharagszik önmagára azért, hogy nem jól imádkozik, majd az imához még hozzátesz egy bocsánatkérő könyörgést, stb.; vagy eldöntendő, hogy véget kell-e vetni a választást sugalló miséknek tervbe veszi... hogy eggyel több misét mond.”⁴

Szó sincs tehát arról, hogy Ignác bármikor, amikor akarta, megtalálta Istant; ezek a figyelemremélő feljegyzések, amelyeknek a legutolsó ránk maradt oldalai abban merülnek ki, hogy Ignác napról napra feljegyzi, könnyezett-e aznap vagy sem, és ha igen, akkor mikor, melyik órában, mennyit, éppen arról a nehézségről számolnak be, és Ignác tisztánlátása egészen megdöbbentő ebben a tekintetben, hogy milyen nehéz tudni valamit, egészen pontosan tudni azt, hogy a Szentlélek, akit látomásaim, könyveim, gondolataim és akarataim révén párbeszédet folytatok, mit akar velem és bennem. Amit Roland Barthes mond ennek kapcsán, hogy tudnillik „egyetlen kiút van csupán a dialógusból, amelyben az istenség beszél (mert számosak az indítványok), de nem jelöl: magának a jelnek a felfüggesztését tenni meg a végső jelnek”,⁵ az nyilvánvalóan túlzás, tagadhatatlan azonban, hogy itt egy olyan felsőbb, szent bizonytalanságról, az isteni akarattal szembeni bizonytalanságról van szó, amely végső soron nemcsak felelő, de egyúttal letaglózó is. Hogyan lehetnék bizonyos abban, hogy a Lélek arra méltat, hogy közvetlen üzenetekben és látomásokban jelenítse meg nekem akaratát; de hogyan tudnám ignorálni ezeket az egészen valóságos látomásokat és üzeneteket, amelyek, ha nem akarnék tudomást venni róluk, testemben borulnak virágba, könnyként, keserűséggé, vigaszként, vigaszta-lanságként, hordozom magamon magamban, mint valami sebet és stigmát, mindenkor, amit tudok; ám ha nem ignorálom őket, akkor mégis miképp lehetséges a saját nyelvemre lefordítani az isteni akaratnak a legszemélyesebb kérdésemre adott, olykor egészen kifürkészhetetlennek tűnő, rejtélyes és ellentmondásos válaszait, amelyekkel megérint, feltüzel, elkeserít vagy extázisba hoz?

3.

⁶Lásd Loyolai Szent Ignác: *Lelkigyakorlatos könyv*⁶ világossá teszi, annyiban tekinthető sajátságosnak, amennyiben a kiszámíthatatlanságot egyrészt az emberi kiiktathatatlan részének tartja, másrészt kizárja és megtiltja, harmadrészt pedig kifejezetten előírja. Kiiktathatatlan részének tartja, hiszen tudja, hogy az ember folyton-folyvaást ki van téve a rossz szellemek befolyásának: „Abból a föltevésből indulok ki, hogy háromféle gondolat van bennem: a

saját magamé, amely teljesen az én szabadságomból és akaratomból származik, és két másik, amely kívülről jön, egyik a jó szellemtől, a másik a rossztól” (Lgy 32). Ez tehát a kiindulópont, és a négyhetes lelkigyakorlatnak — elvileg — az a célkitűzése, hogy az ember „rendet teremtsen” önmagában annak érdekében, hogy dönthessen életéről. De lehetséges-e egyáltalán ez a végleges, viszszavonhatatlan (vö. Lgy 172) döntés? Az alapvető és szinte megoldhatatlan nehézségre és egyben adottságra, hogy az ember folyton ördögi és isteni kísértések rabja, illetve hogy — ebből következően — az emberi tudatban nem egy, hanem egyszerre és folyamatosan három gondolat is meghatározó, Ignác úgy reagál, hogy megkísérli egységesíteni az emberi akaratot és tudatot, hol azáltal, hogy felszólít az érzékek bezárására és leigázására, hol azáltal, hogy egy már-már rideg tudatosságot és önierényítést ír elő az embernek, amelyet valósággal be kell gyakorolnia. Így például még ébredés, sőt öltözökös idejére is ilyenféle tudatosító gyakorlatokat ír elő (Lgy 74), a már-már teljes koncentráció gyakorlatait, amelyek minden végig meghatározzák a *Lelkigyakorlatos könyv* tartalmát és felépítését. Ignác nem átall a testről mint a lélek börtönéről beszélni (Lgy 47), ahogy azt is világossá teszi, hogy a testnek mint alsóbbrendű résznek alá kell rendelnie magát a felsőbbrendű értelemnek (Lgy 87). A testi-érzéki valóság kiiktatása ezen a ponton a figyelem természetes szétszóródásának ellentételezését szolgálja, vagyis Ignác mintegy megpróbálja megtiltani vagy kizárni a testi létezésből fakadó emberi bizonytalanságot; és Ignácnak láthatóan ez a testi valóságból származó bizonytalanság okozza a legkisebb fejtörést, ez az, aminek a legkevesebb időt szentel írásában.

Tudatos tudattalanság

Ugyanakkor Ignác tud arról is, hogy a koncentráció egy pontján túl, amelyet sűrűsödési pontnak is nevezhetünk, a tudatnak nemcsak hogy szüksége van az elengedésre, hanem ez az elengedés — a megfelelő szintű összpontosítás után — tulajdonképpen elengedhetetlen, éppen a tudatosság és a lét további kiterjesztése és gazdagodása — és egyáltalán a választás — érdekében. Az igazi határvonal ugyanis, amely döntő az ember döntése szempontjából, Ignácnál nem az érzéki és a szellemi közötti sáv (ebben az esetben elegendő volna a test háttérbe szorítása és leigázása), hanem az az alig kiismerhető sáv, amely a lélek és a Lélek, a szellemi és az isteni között, vagyis bizonyos tekintetben a negatív és pozitív értelmű kiismerhetetlenség között húzódik. A tudat számára kiismerhetetlen saját maga és a Lélek igazi akarata; a tudatos tudattalanság egyszerre dekoncentráló és koncentráló technikái arra készítik fel, hogy részt tudjon venni a magasabb szintű, az isteni kegyelemből fakadó kiismerhetetlenségen, vagyis át tudja lépni azt a határt, amely aközött a kiismerhetetlenség között húzódik, amellyel akkor kénytelen szembesülni, amikor ki akarja fürkészni saját akaratát, és a között a kiismerhetetlenség között, amelyben akkor merül el, amikor találkozikazzal az akarattal, az istenivel, amely bizonyosságot vagy

éppen bizonytalanságot támaszt a szívben, ha képes elengedni saját bizonyosságait és bizonytalanságait.

Ignác a Teremtő és a teremtmény „közvetlen kapcsolatáról” beszél, amelyben „maga az Úr közli magát a szolgálatra kész lélekkel” (Lgy 15), és ennek messzemenő következményei vannak, hiszen világossá válik a lelkigyakorlatok nem pszichikai, nem is pusztán a modern értelemben vett spirituális, hanem pneumatóliai dimenziója, vagyis hogy a lelkigyakorlatban, az *exercitium spiritualē*ban a *Spiritus Sanctus*, a Szentlélek működik, és intézi „jóságos tetszése szerint teremtménye sorsát”; a kérdés csak az, hogy ha tudok is magamban erről az isteni akaratról és bizonyos gyakorlatok segítségével el is juttatom magam addig a sávig, ahol a Lélekkel való találkozás lehetővé lesz, miképpen fükészhetem ki e találkozás valódi tartalmát? Hogyan fordíthatom le a magam nyelvérre, ha gondolataim folyamatosan ki vannak téve a rossz szellemek befolyásának?

4.

A szellemek megkülönböztetése

Ignác nagy hangsúlyt fektet a szellemek megkülönböztetésére mint gyakorlatra, amely révén elvileg elkülöníthetem, hogy jó vagy rossz szellem sugalmazását hallom-e magamban, ám ez a megkülönböztetés nem lehet egy absztrakt tudás gyümölcse, nem utolsósorban azért nem, mert ugyanaz a jelenség két vagy több, egymással homlokegyenest ellentétes értelmet is hordozhat. Így például az erényes embert az ördög nemcsak úgy kísértheti meg, hogy bűnös cselekedetekre csábítja, hanem úgy is, hogy Isten álarcát magára véve arra buzdítja, hogy legyen még erényesebb.⁷ Ugyanígy az a tény, hogy a lelket ez vagy az a sugallat elszomorítja vagy elkeseríti, nem jelzi az adott sugallat isteni vagy ördögi voltát, a jó és a rossz szellemnek is eszköze ugyanis, hogy „a lelket mardossa, szomorúvá teszi” (vö. Lgy 314). Ha viszont a jó vagy a jobb (a kibővítés) éppúgy lehet csapda, mint a rossz vagy a rosszabb (a megrövidítés), ha a szomorúság pont úgy lehet isteni, mint ördögi sugallat, akkor a tudatnak, bár nyilván észleli a különbséget, pusztán önmagában esélye sincs arra, hogy felismerje a sugallatok mögötti igazi szándékot és origót. Ezért mondja Ignác már a *Lelkigyakorlatos könyv* első megjegyzéseinek egyikében: „Mert nem a sok tudással (*saber*) lakik jól és elégül ki a lélek, hanem ha a dolgokat bensőleg érzékeli és ízleli (*sentir y gustar de las cosas internamente*)” (Lgy 2). Végső soron sem a hit, sem az ész általános maximái nem képesek arra, hogy kifürkessék a Lélek akaratát: nagyon is elképzelhető, hogy a saját racionálisnak és akartnak hitt és tudott döntésem tartalmilag egyáltalán nem egyezik meg Isten akaratával, sőt: előfordulhat, hogy az isteni akaratnak semmi olyan „mondanivalója” nincs, amely az értelmemhez szólna, és amely egy elgondolható döntéshelyzetben megismerhető volna; ám az is elképzelhető, hogy ebben a személyre szabott isteni találkozásban vagy érintésben, amely bizonyos értelemben a lelkigyakorlat

⁷Vö. Loyolai Szent Ignác: *Levelek*. (Ford. Koronkai Zoltán.) JTMR – EFO, Budapest, 2004, 62–63.

maga, olyan érzéki és érzelmi hatások és megmozdulások érnek, amelyek döntő módon jelzik akaratom helyes irányát, anélkül, hogy ezt az irányt egyértelműen tudatosítanám, tudatosíthatnám vagy tudatosítani akarnám magamban bizonyos előre meghatározott racionális szabályok és eljárások szerint.

Ez az, amit „consolacion a la ánima sin causá”-nak, vagyis előzetes ok nélküli vigasznak mond: „Mert a Teremtőnek az a sajátossága, hogy belépjén, kijöjjön, mozdulást hozzon a lélekbe, teljesen az ő isteni fönségének szeretetére vonva őt. Azt mondom: ok nélkül, vagyis minden előzetes megérzése vagy megismerése nélkül valami olyan dolognak, ami által ez a vigasz a lélekbe jöhetsz saját értelmi vagy akarati tevékenysége következtében” (Lgy 330). „Trayéndola toda en amor de la su divina maiestad”: ez a „consolacion a la ánima sin causa” pozitív oldala, vagyis az egész személy belebocsátkozása az isteni fenségessége, ami egy olyan „mozdulás”, egy olyan tapasztalat, amely, mint Rahner írja, „tárgy nélküli, de nem tartalmatlan”.⁸ Ez nem szabálykövetés, nem a tradícióból ismert, „kéznél levő” filozófiai vagy jámbor-kegyes szabályok alkalmazása; az embernek itt közvetlenül Istennel van dolga, és Istennel visszavonhatatlanul egyszeri, megismételhetetlenül egyedi és szabály-talan módon áll szemben, ha képes rá: végervényesen.

Mint Bartók Tibor rámutatott,⁹ a *Lelkigyakorlatos könyv* egyik nagy talánya az, hogy miként lehetséges egyszerre, egyazon pillanatban előírni a hívő számára a kontemplációt és a célzatosságot, az isteni akarat szemlélését és a döntés aktusát, a kettő ugyanis látszólag ellentmond egymásnak; e mellett azonban egy másik, talán ennél is nagyobb talány éppen az, hogy Ignácnál a kontempláció és a testiérzéki tapasztalat is elválaszthatatlanul összefonódik. Nem mintha a test volna az, ami szemléli az Istant, ám az isteni akarat, amelyet a kontempláció révén tudunk vagy próbálunk szóra bírni, elsősorban nem absztrakt, elméleti dilemmákban, hanem személyre szabott, testiérzéki-érzelmi hatásokban ad jelt önmagáról; a test nem emelkedik fel Istenhez, csak a szellem és a lélek, de a Lélek alászáll és nyomot hagy a testen: a testen, az érzékeken, az érzelmekben hagy nyomot, hogy tudassa akaratát — a Lélek szava minden több és minden más, mint tudat, ész, szellem —; látomásokat és megvilágosodásokat bocsát rá, könnyhullatást és derűs erőt okoz, vigaszt és vigasztalanságot ültet el benne, a tudat pedig, mintegy saját magát tudatosan megkerülve, elengedi magát ezekben az érzelmi és érzéki „megmozdulásokban”, éppen azért, hogy kiteljesítse bennük és általuk önmagát. A lehető legszellemibb mozgás, amely a testi valóságtól egészen elmelkedik, hogy kifürkessze a Lélek akaratát, így lesz egyúttal a lehető legérzékelibb; a tudat mint centrum, amely tisztában van saját absztrakt voltával, tudatosan arra tör, hogy a lehető legkonkrétabb valóságokban leljen választ kérdésére: a Lélekben és a testben.

A *Lelkigyakorlatos könyvben* egy olyan tudat kálváriát olvassuk, akinek a tudatossága odáig megy, hogy a saját tudatosságának fo-

⁸Karl Rahner: *Die Logik der existentiellen Erkenntnis bei Ignatius von Loyola*. In: *Das Dynamische in der Kirche*. Freiburg im Breisgau, Herder, 1958, 117.

Kontempláció és célzatosság

⁹Bartók Tibor: „Aki kincseiből újat és régit hoz elő”. A Szent Ignác-i lelkigyakorlatok az egyház lelkiségi hagyományában. Távlatok, 2006/1. 34–35.

lyamatos tágításában éli ki önmagát, és a vigasz és vigasztalanság érzésében, az érzékek alkalmazásában vagy a képzeletgyakorlatozásban mintegy kikérdezi saját magát, tudatosan felmérve azt is, hogy mit tud mindenről az, ami a hagyományos tanítás és felfogás szerint nem ő maga, sőt ellentétes vele: a test; meggyőződése ugyanis, hogy bár a testi vágyakban égő test — csakúgy, mint a saját akarataira és tudásaira támaszkodni akaró lélek és szellem — alkalmatlan bármiféle tudás közvetítésére, az érzékek és a képzelet tágító gyakorlataiban a tudat képes lehet tudatosan aláASNISI saját hatalmát, és így felkészülhet a Lélekkel való találkozáshoz szükséges ellágyulásra, a vigasz és a vigasztalanság tapasztalatában pedig képes lehet kitenni magát az isteni érintésének. A Lélek akarata kismerhetetlen a racionális tudat számára, de nagyon is láthatóvá válik, ha figyelemmel követjük azokat a nyomvonalakat, rezdüléseket, megremegéseket, amelyekkel a testünk, a gyomrunk, a tornunk, a szívünk, a bőrünk, a lélegzetünk válaszol bizonyos megfogalmazott, kifejtett vagy elgondolt akaratokra és tudásokra, még akkor is, ha ez a személyes érintettség nem vagy nem könnyen tárgyiasítható egy egyértelmű döntés vagy választás képében, főleg azért, mert ezek a „megmozdulások” éppoly váratlanok, megjósolhatatlanok, változók és kiszámíthatatlanok, mint a Lélek maga. Ez a magasabb rendű kiszámíthatatlanság, amely kifejezett és hangsúlyozott célja az ignáci lelkiségnek, és amelybe Ignác irányításával a lelkigyakorlatozó gondolkodás nélkül és szabadon belebocsátkozik, abban az egyszerre megrendítő és megnyugtatató tudatban fejezhető ki, amelyet az Evangéliumban olvasunk: „A szél ott fúj, ahol akar, halld a zúgását, de nem tudod, honnan jön és hova megy. Így van vele mindenki, aki a Lélekből született” (Jn 3,8).

5.

Hit- és szabadságtapasztalat

Határtalan szabadság árad Ignác írásaiból, amellyel a szubjektumot bátran rábízza, önnön lelke mélyén, a világ és az emberek nyelvezetétől, képeitől, meggyőződéseitől, szokásaitól és dogmáitól függetlenül, saját érzékeire, képeire, látomásaira, és ezek által — hite szerint — végső soron a Lélekre; végletes tágasság és ugyanakkor végtelen precízitás. Ennek egyik legjobb példája az a levél, amelyben Ignác azt vizsgálja meg, helyes-e, ha rendtársát, Borja Ferencet bíborossá nevezi ki a pápa, és amelyben odáig megy, hogy a saját nézetével homlokegyenest ellentétes vélekedést is végső soron elfogadhatónak tartja, amennyiben ez Isten akarata, „mivel lehetséges, hogy ugyanazon isteni Lélek engem bizonyos okból erre, másokat bizonyos okból az ellenkezőjére mozgat”.¹⁰ Lehetségesnek tartja tehát, hogy a nyilvánvaló ellentmondás egyáltalán ne legyen ellentmondás, illetve hogy amit lelke mélyén kifürkészett, az esetleg mégse legyen most vagy a jövőben a Lélek igazi akarata. A kiszámíthatatlanság és szabadság azonban jól láthatóan nem döntésképtelenséget

¹⁰Levelek, i. m. 176.

jelent, hanem hallatlanul szabad figyelmet és ráhagyatkozást, amely minden pillanatban kész arra, hogy kövesse a Lélek esetleg újabb és újabb akaratát, és mindenekelőtt hisz a Lélek akaratában.

¹¹Lásd „*Lelki féljegyzések*”. In: Jezsuiták Szent Ignác nyomdokain, i. m. 64–66. (például: „Úgy tűnt, hogy

nagyobb tökéletesség könnyek nélkül — mint az angyalok — találni benső áhitatot és szeretetet; és részben nem kisebb vagy nagyobb elégülséget (éreztem), mit tegnap.”)

¹²Uo. 39.

¹³Uo. 53.

¹⁴Uo.

¹⁵Uo. 66.

A könnyek adománya

A *Lelki féljegyzésekben* is jól látszik ez a hallatlan hit- és szabadságtapasztalat: saját látomásainak és könnyeinek — meglepő, ugyanakkor teljesen érthető módon, hiszen a Lélek sugallta könnyekként és látomásokként értelmezi őket — láthatóan sokkal jobban hisz, mint a megtanulható tanításoknak (kivéve abban a március 29-től április 4-ig tartó időszakban, amikor még a könnyek adományát is megkérdőjelezni¹¹); így fordulhat elő, hogy előbb kijelenti, hogy „mikor misézni mentem, előtte nem hiányoztak a könnyek, alatta sok és igen nyugodt könnyhullatás, nagyon sok megvilágosítással a legfölségesebb Szentháromságról; ezek olyan fénnyel töltötték el értelmemet, hogy úgy véltem, tanulmányok révén nem juthattam volna ekkora tudásra; aztán pedig jobban belemerülve, úgy tűnt, ebben az észrevevésben vagy látásban többet megértek, mintha egész életemben tanultam volna”,¹² majd pedig, mintegy ennek megfelelően, teljes nyugalommal ad többször is hitelt egy meglehetősen gyanús látomásnak, amelyben az Atya egy gömb alakú lényegből látszik eredni,¹³ és amelyet a szöveg magyar kiadója kénytelen teológiai eltévelkedésnek mondani: „Szent Ignác e szavai teológiaiag tévesek. Az Atya nem ered az isteni lényegből!”¹⁴ A *gustar*, vagyis a megízlelés, a megérzés, a meglátás itt valóban több, mint a *saber*, vagyis a tudás, az ismeret, a dogma: Ignácnál a test reakciói, az érzéki látomások, látogatások, megmozdulások és könnyek sokkal többet nyomnak a latba, éppen a személyes érintettség nyomán, mint minden, amit tanulmányai vagy „vallásossága” révén tud vagy tudnia kellene, és sokkal inkább bízik e reakcióban és hagyatkozik rájuk, mint vallásos meggyőződéseire és tanult ismereteire. „Annyit kaptam, és olyan bensőségeseket, hogy sem emlékezetemet, sem értelmemet nem találom képesnek kifejezésére és megmagyarázására.”¹⁵

Ennek köszönhető nemcsak ennek az első pillantásra kissé eretneknek ható látomásnak az elfogadása vagy az e látomásba való feltétlen beleegyezés, hanem az is, hogy a *Lelki féljegyzésekben* a dilemmák és kérdések leírása egy idő után maradéktalanul átadja a helyét egy olyan, hónapokon át nagy odafigyeléssel vezetett naplónak, amelynek egyetlen célja az, hogy napról napra feljegyezze a könnyek adományát: „Húsvétvasárnap (április 13.). Mise alatt sok könny, és utána is. Hétfő (április 14.). Sok belső és külső hév, amely természetfelettinek tűnt, s könnyek nem (voltak). Kedd (április 15.). Jelentős vigasz vagy vigasztalanság és könnyek nélkül. Szerda (április 16.). Mise alatt sok könny, utána is. Csütörtök (április 17.). Mise előtt és utána könnyek, alatta sok. Péntek (április 18.). Mise alatt könnyek.” — és így tovább: „Hétfő (április 28.). Könnyek mise alatt és előtte. Kedd (április 29.). Könnyekkel. Szerda (április 30.). Könnyekkel. Csütörtök (május 1.). Könnyekkel. Péntek. (május 2.) Nélkülük.” —

¹⁷ „Amikor a hosszabb ideig tartó és szent titkokat közlő beszélgetés után a fönsteges jelenés eltűnt, Szent Ferenc lelkében az isteni szeretet végtelen izzását, testében pedig Krisztus szervedésének csodálatos nyomait hagyta. Kezein és lábain azonnal föltűntek a szögek másai azon a módon, ahogy a szeráf alakjában megjelent keresztre feszített Krisztus testén láttá. Úgy látszott, hogy kezei és lábai át voltak szögezve: a szögek feje tenyerein és lábfejein dudorodott, hegyük pedig kézfejein és talpain nyúlt ki a húsból, visszahajlítva oly módon, hogy a görbületekbe, mint valami gyűrűbe az ember könnyen bedughatta volna az ujját. A szögek feje kerek és fekete volt.

Jobb mellén egy lándzsaverte, be nem forradt, piros és véres seb jelent meg, amelyből utóbb gyakran vér szívárgott, s csuhaját és alsóruháját összevérezte.”

Assisi Szent Ferenc Virágoskertje. Agapé, Szeged, 1999, 167–168.

¹⁸Vö. Pascal Quignard: *Sordidissimes. Dernier royaume V.* Grasset, Paris, 2005, 199–200.

egészen odáig, amíg a magyar kiadó nem jelzi: „Mivel a Napló ettől (1544. május 12.) kezdve végig, 1545. február 27-ig kis kivéssel csupán a könnyek adományát rögzíti a napi szentmise kapcsán, a hátralevő részt nem közöljük itt. A kutatók megtalálják az eredeti forrásban, vagy akár a francia kiadásban.”¹⁶

Jogos és érthető döntés e részek kihagyása; nem biztos azonban, hogy nem ez a hosszú és első pillantásra valóban túlzónak és értelmetlennek látszó lista fejezi-e ki a legjobban az ignáci lelkiség szívét és centrumát, amely hű tükre annak a belátásnak és meggyőződésnek, hogy a Lélek hozzá ítézett szavát a saját testem reakcióiban vagyok képes igazán meghallani, hogy a test, az én testem tud valamit, amit az értelelem és az emlékezet szeretne tudni, de amihez végső soron nincs hozzáférése. Eleinte még az értelelem keretezi a könnyekről szóló leírásokat, Ignácnak azonban rá kell döbbennie arra, hogy ez a folyamatos értelmezés vagy kommentár nemcsak értelmetlen, de valahogy fölösleges és káros is; a *Lelki féljegyzések* arról a folyamatról ad képet, amely során az író előbb felfüggeszti, majd lassanként teljesen megszünteti az értelemhez és az értelmezéshez való visszacsatolást, hogy onnantól fogva már csak a lényeget, pontosabban a lényeghez, vagyis az isteni akarathoz leginkább elvezető jel hiányát vagy meglétét rögzíthesse, a könnyek adományát. Ignác a testet beszélte, a testre ügyel; beszédet lát a könnyekben, és odaadóbb figyelemmel olvassa a könnyeknek ezt a könyvét, mint a szent könyveket, olyan tudást sejt ugyanis benne, amely minden más tudást felülír, kiegészít, zárójelbe tesz, meghalad. Valahogy úgy, ahogy Pál írja, maga is tanúbizonyságot téve a testben rejlő mélységes és titokzatos tudásról: „Nem tudjátok, hogy testetek a bennetek lakó Szentlélek temploma, akit Istantől kaptatok? Nem tudjátok, hogy nem vagytok a magatokéi? Nagy volt a váltságdíjatok! Dicsőítsétek meg tehát Istant testetekben!” (1Kor 6,19–20).

6.

Milyen jeleket hagy a boldogság, a kiválasztottság — vagy akár a boldogtalanság, az elhagyatottság — az emberi testen? A kereszteny misztikusok Krisztus sebeit véltek felfedezni a testükön,¹⁷ de talán a szerelmi boldogság és boldogtalanság is olyan, mint egy seb vagy egy stigma, amellyel egész életére megjelöli magát a szerelmes, amellyel egész életükre megjelölik egymást a szerelmesek, és nem csak lelki értelemben. A stigmákban, a könnyekben és a szerelmi-erotikus együttlété következő boldog szomorúságban, zihálásban, jajongásban, felkiáltásban Quignard minden esetre egy olyan fájdalmat tudást sejt, amely arról tesz tanúbizonyságot, hogy valami beteljesedik, véget ér, búcsút int, megboldogul; a szemek és a nemi szervek mint szívárgó sebek annyiban hasonlítanak egymásra, hogy bennük a test kifejezésre juttatja azt a tudását, hogy valami véget ér azáltal, hogy túlcordul, túlárad, túlcsap önmagán.¹⁸

A *Sordidissimes* záró fejezetében, amelyben annak az ostiai hajónak a történetét meséli el, aki egy láthatatlanná tevő köpönyeg segítségével csinálta meg a szerencsét, Quignard egy szerelmi történet formájában regél erről. Ebből állt ennek a hajónak az élete: olykor-olykor magára öltötte varázsoltozatát, majd belopózott az emberek házába és elcsente minden, amire szüksége volt; így járt a világot, városról városra, láthatatlannul. Egy tavaszi estén azonban, amikor éppen Ravennában tartózkodott, megpillantott egy gyönyörű lányt, és csillapíthatatlan vágy fogta el a testét: levette tehát magáról a láthatatlanná tevő köpönyegét, csinos ruhát öltött magára és a lopott aranyak segítségével elcsábította őt. „Nyár közepén — folytatja a mesét Quignard — rá kellett jönnie, hogy már nemcsak kívánja, hanem szereti is Abergát. Olyan olthatatlan szerrelemmel szerette őt, hogy egyik este, miután a kabátját magára véve kirabolta egy tímár üzletét és hazatért Abergához, még arról is megfeledkezett, hogy újra láthatóvá változtassa át magát, így aztán láthatatlan testtel tette magáévá őt. A gyönyör tetőpontján egy kis fájdalmat érzett férfitajjában; de a lány már a nevét suttogta a sötétkékben és várta, hogy őt is gyönyörűséghez juttassa, abban a pillanatban azonban, amikor boldoggá tette őt, szúró fájdalmat érzett az ajkain. Egymás karjaiban aludtak el.”

„A boldogság nyomokat hagy ebben a világban”

Másnap a hajós lóra tült és vidékre ment, hogy pénzt szerezzen. Lovát az erdőben hagyta, meztelenre vetkőzött, magára vette varázsoltozatát és beosztott egy közeli tanyára: a háziak éppen a konyhában ettek, ő pedig, láthatatlansága tudatában, nyugodt szívvel indult el hangtalanul az emeletre vezető lépcsőn, amikor a háta mögött az egyik asszony elkezdett nevetni és ujjal mutogatni rá, mire a férfiak szintén nagy nevetés közben odafutottak hozzá, az asztalhoz ráncigálták és megköözötték. „Amikor végignézett a testén, észrevette, hogy férfitajja legfelső része láthatóvá vált. Egy tükröt tartottak elő: egy vékony csíkban az ajka pereme is elvesztette láthatatlanságát. A háziak ezután finoman lehasították láthatatlan testéről a láthatóvá vált részeket, majd játszadozni kezdtek azzal, amit nem láthattak, és végül felakasztották: csak ámultak azon a jókora kötéldarabon, amely valami ismeretlen oknál fogva gyűrű alakban lógott a levegőben.” A konklúzió, amellyel Quignard lezárja meséjét és könyvét, így hangzik: „Le bonheur laisse des traces dans ce monde.” „A boldogság nyomokat hagy ebben a világban.”¹⁹ Azt is mondhatnánk: megpecsételi a testünket, a lelkünket, látható és láthatatlan lényünket, jelet hagy rajtunk, amelyet aztán — egy titok nyitját — egész életünkben hordozunk, csodálatosan, tehetetlenül, titokzatosan.

¹⁹Uo. 259–264.

A II. Vatikáni zsinat recepciója

NÓDA MÓZES

1959-ben született Oklándon. 1985-ben szentelték pappá. A Babeş-Bolyai Tudományegyetem Római Katolikus Teológia Karának dékánja.

¹Massimo Fagioli:
Vatican II: The Battle for Meaning. Paulist Press,
New York – Mahwah,
NJ, 2012.

²Michael Bredeck:
Das Zweite Vatikanum als Konzil des Aggiornamento. Zur hermeneutischen Grundlegung einer theologischen Konzilsinterpretation. Schöningh, Paderborn,
2007, 17–22.

³Yves Congar – Hans Küng – Daniel O'Hanlon (szerk.): *Konzilsreden. Benziger*, Einsiedeln,
1963, 15.

⁴Giovanni Caprile (szerk.): *Il Concilio Vaticano II (Quarto Periodo 1965)*, V. La Civiltà cattolica, Róma,
1969, 501–505.

A II. Vatikáni zsinat a katolikus egyház történetében egy korszak lezárását és egy új korszak kezdetét jelentette. XXIII. János pápa a zsinat meghirdetésével a katolikus egyházat naprakésszé, korszerűvé akarta tenni. Noha az állítás közhelyesnek látszik, érdemes megfontolni, mivel az utóbbi években nemcsak a zsinat határozatainak és hatásainak kritikája erősödött fel, hanem a zsinat kiértékeléséről szóló irodalomban egyre erőteljesebben jelentkezett a kontinuitás hermeneutikája, amely a zsinat által hozott szemléletváltást megkérdőjelezte.¹ Az *aggiornamento* címszóval kifejezett pápai eszme a zsinat jelzava lett. A pápa szándéka, amelyet a zsinat felvállalt, magában fogalta a reformot, a megújulást, a tanítás megújítását, a hit továbbadásának modernizálást, egyszóval az egyház küldetésének, feladatának naprakész felvállalását.² Ez az akarat végigkísérte az előkészületi időt és a zsinat munkáját és célkitűzéseit is. VI. Pál pápa szerint, akinek feladataul jutott a zsinat folytatása és befejezése, a zsinat útja és célja maga Jézus Krisztus. „Krisztus a kezdetünk, Krisztus az utunk és vezérünk, Krisztus a mi reményünk és végcélunk.”³ A zsinati zárábeszédében a pápa az egyház jövendő nagy feladataul a párbeszédet és a szolgálatot jelölte meg.⁴

A zsinat recepciója egy hosszas folyamat, amely bizonyos értelemben ma sem zárult le. A rendelkezések néha több év vagy egyes esetekben egy bő évtized után éreztették hatásukat a helyi egyházakban. Ez különösen érvényes a kelet-európai térség egyházmegyéire, amelyek a zsinat alatt és az azt követő szinte három évtizedben a kommunista rendszerek alatt elszigetelődtek az egyetemes egyháztól.

A jelen tanulmányban a zsinat erdélyi recepcióját vizsgálom, különös tekintettel a liturgikus rendelkezésekre. A bevezetőben röviden felidézem a zsinat újszerűségét és a romániai képviselők részvételét a zsinaton. A tanulmány központi részében a zsinat recepcióját vizsgálom a gyulafehérvári egyházmegyében. Különösen a zsinat liturgikus előírásainak alkalmazását elemzem, annál is inkább, mivel az erdélyi katolikus egyházban leginkább a liturgikus reform éreztette hatását.

A II. Vatikáni zsinat újszerűsége

Az előző zsinatokhoz viszonyítva a II. Vatikáni zsinat néhány figyelemre méltó sajátossággal rendelkezett. Egyik korábbi zsinaton

⁵Klaus Wittstadt: *Am Vorabend des zweiten Vatikanischen Konzils.* In Giuseppe Alberigo – Klaus Wittstadt (szerk.): *Geschichte des Zweiten Vatikanischen Konzils (1959–1965)*, I. Die katholische Kirche auf dem Weg in ein neues Zeitalter. Grünwald – Peeters, Mainz – Leuven, 2000, 457–559 (552).

⁶Hilari Raguer: *Das früheste Gepräge der Versammlung.* In Giuseppe Alberigo – Klaus Wittstadt (szerk.): *Geschichte des Zweiten Vatikanischen Konzils (1959–1965)*, II. Das Konzil auf dem Weg zu sich selbst. Grünwald – Peeters, Mainz – Leuven, 2000, 201–272 (213–218).

⁷Otfried Müller: *Vaticanum secundum*, II. St. Benno, Leipzig, 1965, 126–131.

⁸Bereczki Silvia: *A II. Vatikáni zsinat hatásai az erdélyi katolikus egyház életére* (doktori dolgozat). Kolozsvár, 2007.

⁹Marton József: *A kereszteny jelenkor.* Mentor Kiadó, Marosvásárhely, 2008, 180–183.

¹⁰Tempfli Imre: *Sárból és napsugárba.* Pakocs Károly püspöki helynök élete és kora,

sem volt jelen ennyi püspök, és egyetlen zsinat sem volt ennyire nemzetközi.⁵ A Nikaiai zsinaton (325) 300, az I. Vatikáni zsinaton 769 püspök vett részt, a II. Vatikáni zsinatra 2460 püspök kapott meghívót az egész világgyűház képviseletében. A legtöbben, 2400-an a negyedik ülésszakon voltak jelen. A zsinat másik sajátossága, hogy az Egységitkárság meghívására, Augustin Bea bíboros és Jan Willebrands kiterjedt diplomáciai tevékenysége nyomán a keleti és a protestáns egyházak megfigyelőket küldtek a zsinatra.⁶

VI. Pál pápa 1963-ban hivatalosan bejelentette világi auditorok meghívását a zsinatra. A világiak apostolkodásáról szóló dekrétumot előkészítő bizottságba nyolc férfi kapott meghívást, majd Suenens bíboros javaslatára meghívtak nyolc szerzetesnővérét és hétköznapi nőt is. Patrick Keegan, a Nemzetközi Katolikus Munkásmozgalom elnöke, világiként beszédet tarthatott az egyik nyilvános ülésen, ez pedig nem számított minden napirendnek, hiszen utoljára Nagy Konstantin császár szólalt fel 325-ben a Nikaiai egyetemes zsinaton. Beszédet mondhatott a francia Jean Guitton és az olasz Veronese Vittorino, de ők a Trentói zsinat emlékezetére szervezett ünnepségen beszéltek, nem zsinati ülésen.⁷

Romániai részvétel a zsinaton

Itt nem célom a püspökök zsinati tevékenységének részletes ismertetése, csupán a történelmi helyzet sajátosságait szeretném kiemelni, mivel a politikai kontextus érthetővé teszi a zsinat recepciójának alakulását.⁸ A romániai püspökök részvételét vagy éppenséggel távolmaradását a kor ismeretében kell értékelni. Az állami hatóságok ügyletek arra, hogy kinek engedélyezik a kiutazást Rómába. Elsősorban a rendszer szempontjából megbízható embereket jelölték ki, nem titkolt politikai célok elérését remélve.

A zsinat alatt Romániában a hat katolikus egyházmegyében hivatalosan egy püspök működött: a gyulafehérvári egyházmegye püspöke, Márton Áron. A temesvári, szatmári és nagyváradai egyházmegyéket ordináriusok kormányozták. A két román nyelvű egyházmegyében, Iași-ban és Bukarestben hasonló módon ordináriusok irányították az egyházmegyéket.⁹

Az első ülésszakra Márton Áron gyulafehérvári püspök meghívást kapott, de nem ment el, nem kérte az állami hatóságoktól a kiutazási engedélyt. Börtönből való szabadulása után tíz évig házi őrizetre volt ítélté. 1957. június 6-tól 1967. november 22-ig nem hagyhatta el a püspöki palotát. Az eddigi kutatások alapján úgy látsszik, hogy a püspök javaslatokat sem terjesztett be a zsinat előkészítő szakaszában. A harmadik ülésszakra több meghívás érkezett, püspökök hiányában egyházmegyés papok részére. Márton Áron ismét elutasító választ adott, arra hivatkozva, nem használna senkinek az, amit esetleg Rómában elmondana.¹⁰ A püspök csak a házi őrizet feloldását követően utazhatott Rómába. Részt vett a püspöki

szinódus 1969-es rendkívüli gyűlésén, amely a Szentszék és a püspöki konferenciák együttműködését elemezte, majd 1971-ben a szinódus második rendes ülésén, amely a szolgálati papságot és a társsadalmi igazságosság kérdését tárgyalta.

A temesvári egyházmegyéből Konrad Kernweiss megbízott ordinárius kapott meghívást a zsinatra, a liturgikus konstitúció előkészítő bizottsága tagjai között szerepel a neve. A rá vonatkozó adatok ellentmondásosak; valószínűbbnek tűnik, hogy nem kapott kiutazási engedélyt és a zsinati munkában nem vett részt.

Kiutazások Rómába

Romániából a harmadik ülésszakra ketten utaztak Rómába, Pakocs Károly szatmári kanonok és Francisc Augustin, a bukaresti érsekség *ordinarius substitutusa*. A román kormány magyarországi mintára egy részleges egyezményt szorgalmazott a Szentszékkel. A zsinatra Pakocs Károlyt és Francisc Augustint ezzel a céllal engedték ki. Pakocs Rómában egy kilenc oldalas jelentésben ismertette az egyházmegyék helyzetét. Jelentése nagyon egyoldalú, és a román kormány elvárásait sugallja. Pakocs és Augustin zsinati részvételéről nincsenek adatok. Magánkihallgatáson ugyan fogadta őket a pápa, de jelenlétékkel nem keltettek jó benyomást.¹¹ Az utolsó ülésszakra Petru Pleșca Iași-i egyházmegyés pap, illetve Hosszú László nagyváradai esperes kapott kiutazási engedélyt.¹² Hosszú László 1965. október 29-től 1966 januárjáig tartózkodott Rómában. Több alkalommal tárgyalt Augustino Casarolival, és VI. Pál pápával is találkozhatott. Márton Áronról úgy nyilatkozott, mint aki szálka az állam szemében, szolgálata nem hasznos a romániai katolikus egyház számára, ezért helyesebb lenne nyugdíjazni, és mást nevezni ki helyébe.¹³

A Rómában székelő Vasile Cristea címzetes püspök, a görögkatolikus diaszpóra vezetőjének neve szerepel a keleti egyházakkal foglalkozó előkészítő bizottság tagjai között. Ugyancsak itt szerepel Bejan Ovidiu prelátus, aki a Rota Romanánál dolgozott. A megfigyelők között ott volt az emigrációban élő Andrei Scrima román ortodox teológus, aki Athenagoras konstantinápolyi ökumenikus pátriárka személyes képviselőjeként vett részt a zsinaton.¹⁴

Tehát az erdélyi katolikus egyházmegyék képviselete és részvételre a zsinaton nem volt számottevő. A legnagyobb, gyulafehérvári egyházmegye semmilyen szinten nem kapcsolódhatott be a zsinat munkálataiba. A többi magyar nyelvű egyházmegye képviselete jelentéktelen volt, és nem az egyház céljait, hanem a kommunista rendszer érdekeit szolgálta. Egyedül a temesvári Konrad Kerweiss járulhatott volna hozzá a zsinat munkálataihoz, azonban jelenléte a zsinaton kétséges.

Mivel a román kommunista kormány 1948-ban egyoldalúan semmisnek nyilvánította a Szentszékkel kötött konkordátumot, felszámolták a nunciátúrát, így a püspök kapcsolattartása Rómával körülmenyessé vált. A magyarországi katolikus egyházhöz fűződő szálak sem segítettek a Rómával való kapcsolattartásban. A Magyarországon bekövetkező zsinati recepció majd csak a zsinat utáni évtizedekben éreztetette hatását Erdélyben.

¹¹Tempfli Imre:
i. m. 880–912.

¹²Bereczki Silvia: i. m. 67.

¹³Archivele Secretariatului
de Stat pentru Culte.
Dosar personal Ladislau
Hosszu. Nota din 22
ianuarie 1966. In Ovidiu
Bozgan: Cronica unei
eșec previzibil. România
și Sfântul Scaun – în
epoca pontificatului lui
Paul al VI-lea (1963–
1978). Curtea Veche,
București, 2004.

¹⁴Michael Quisinsky –
Peter Walter (szerk.):
*Personenlexikon zum
Zweiten Vatikanischen
Konzil*. Herder, Freiburg –
Basel – Wien, 2012, 249.

Más kommunista országok egyházainak részvétele a zsinaton

¹⁵*Acta et documenta Concilio Oecumenico Vaticano II apparando, Series I (Antepreparatoria), vol. II. Libreria Editrice Vaticana, Vatican, 1960, 677, 693.*

¹⁶*Acta et documenta I/II, 747.*

¹⁷*Acta et documenta I/II, 549, 645, 714.*

¹⁸*Acta et documenta I/II, 538, 548.*

Ha kitekintünk más, a kommunista tömbhöz tartozó országokra, figyelemre méltó, hogy ezek püspökeitől érkeztek javaslatok az Előkészítő Bizottsághoz. Jugoszláviából tíz, Lengyelországból negyvenhárom, Lettországból egy javaslatról tudunk. A keleti tömb püspökei a helyi nehézségekre, a kommunizmus, a materializmus veszélyére, a vallásgyakorlat korlátozására hívták fel a figyelmet, de az egyház konkret gondjaira is keresték a megoldásokat. Számos javaslat éppen a liturgiára vonatkozott. A püspökök kérték a szentségek szertartásának átdolgozását, az anyanyelv használatát a szentmisében, a szentségek és szentelmények szertartásaiban, a krisztushívők bekapcsolódásának elősegítését a szentmise ünneplésébe, a koncelebrálás szabályozását, a két szín alatti áldozást. A püspökök kiemelték, hogy a népnyelv bevezetése a hívek tevékeny bekapcsolódását segíti elő. Így érvelt például Wyszyński lengyel bíboros és Czajka czestochovai püspök.¹⁵ Karol Wojtyła, a későbbi II. János Pál pápa, szintén a népnyelv részleges bevezetése mellett érvelt.¹⁶ Többen Szűz Mária társmegváltói szerepének kihirdetését és erre vonatkozó ünnep bevezetését szorgalmazták,¹⁷ de tudott, hogy a zsinaton e javaslatot elutasították. Azokról a területekről, ahol a katolikusok keleti keresztyényekkel éltek együtt (különösen a volt Jugoszláviából), az a sajátos kérés érkezett, hogy húsvét ünneplése egy meghatározott napon történjen.¹⁸

E rövid áttekintésből kitűnik, hogy más kommunista országok egyházaitól eltérően a gyulafehérvári egyházmegye semmilyen módon nem ve(hete)tt részt a zsinaton, sem annak előkészítő szakaszában, sem a tulajdonképpeni munkálatokban. Annál szembetűnőbb, hogy a zsinat recepciója, különösen a liturgikus reform bevezetése nem maradt el Erdélyben.

A zsinat recepciója az erdélyi egyházmegyében

¹⁹Nóda Mózes:
Élő liturgia. A II. Vatikáni zsinatot megelőző liturgikus megújulás és hatása az erdélyi egyházmegye liturgikus életére. Szent István Társulat – Verbum, Budapest – Kolozsvár, 2012, 156–167.

A zsinat erdélyi hatásainak értékelésében nem lehet figyelmen kívül hagyni azt a történelmi tényt, hogy a zsinat előtti megújulási mozgalmak az erdélyi egyházmegyébe is eljutottak, és e folyamat előkészítette a talajt a zsinati rendelkezések befogadása számára. A biblikus, patrisztikus, egyháztani és liturgikus teológiai megújulási törekvések közül a gyulafehérvári egyházmegyében leginkább a liturgikus mozgalom eszméi éreztették hatásukat. Erről Mailáth Gusztáv és Márton Áron püspökök, valamint Erőss Alfréd, Veress Ernő, Fárrágó Ferenc teológiai tanárok és Hirschler József kolozsvári plébános írásai tanúskodnak. Az egyháztani változásokról Erőss Alfréd tudósított a *Papi lelkiség* című folyóiratban ismertetve XII. Piusz pápa *Mystici corporis* kezdetű enciklikáját.¹⁹ Az erdélyi teológiai tanárok írásai mellett fontos kiemelni, hogy a magyarországi liturgikusok — Szunyogh Xavér Ferenc, Korompai József, Kühár Flóris, Radó Polikárp, Halász Piusz, Cséfalvy Nándor — írásai a papság körében ismertek voltak. A magyar nyelvterület számára ők fordították és ismertették Romano Guardini, Pius Parsch és Lambert Beauduin műveit.

A liturgikus reform és a papság nevelése

Noha Márton Áron, a gyulafehérvári egyházmegye püspöke nem vett részt a zsinaton, a püspök figyelemmel kísérte a zsinat tevékenységét, és befejeztével folyamatosan ismertette a zsinati dokumentumokat. A zsinat megnyitását megelőzően Márton Áron püspök arra kérte papjait, hogy ennek jelentőségéről tájékoztassák híveiket, és elrendelte, hogy „október hónap folyamán a lelkipásztorok híveikkel együtt ajánlják fel a Rózsafüzér-ájratosságot erre a szándékra, s ezen kívül, az egész zsinat egész tartama alatt imádkozzanak”.²⁰ Az egyetemes zsinat megnyitásának napján, 1962. október 11-én, csütörtökön éjfélkor „ minden plébániatemplomban egy szentmisét mondjanak a XXI. egyetemes zsinat megnyitása alkalmából”.²¹ A legtöbb helyen ezt az állami hatóságok nem engedélyezték. Gyulafehérváron szentmisét végeztek. A plébánia templomokban éjfélkor meghúzták a harangokat, de a szentmise a legtöbb helyen elmaradt.

²⁰GYÉL 1171/1962.

²¹GYÉL 1225/1962.

²²GYÉL 2185/1965.

²³Marton József (szerk.):
Márton Áron írásai és
beszédei, II. Gyula-
fehérvár, 1977, 91–92.

Márton Áron
rendelkezései

A zsinat befejezésekor Márton püspök ismét rendelkezett. Azt szorgalmazta, hogy „december 8-án, Széplőtelen fogantatás ünnepén az ünnepélyes szentmisében a prédikáció szóljon röviden a zsinat munkájáról és jelentőségéről”.²² A zsinat befejezésének napján a gyulafehérvári püspöki székesegyházban mondott prédikációban felelevenítette a zsinat célját: az egyház azt kereste, „hogyan teljesítetheti a Krisztustól kapott változatlan megbízást ebben a nagy változásokon átmenő világban”. A püspök méltatta a zsinat eredményeit: „az egyház meg akar újulni, olyan értelemben, hogy minél jobban megértse és megközelítse a világot”.²³ Szembetűnő, hogy e gondolatok éppen a zsinat által szorgalmazott *aggiornamento* eszméjét fejezik ki.

1964. július 7-én keltezett levelében, a *Sacram Liturgiam motu proprio* rendelkezése alapján Márton Áron indítványozta egy „egyházmegye-közi liturgikus bizottság létesítését”. A gyulafehérvári egyházmegye részéről Tyukodi Mihály liturgika tanárt és Veress Ernőt, a volt spirituálist jelölte a liturgikus bizottságba. A püspök felkérte a szatmári, nagyváradi és temesvári egyházmegyék vezetőit, hogy amennyiben egyetértenek a javaslattal, közöljék saját jelöltjeik nevét. A bizottság feladata, a püspök szerint, megállapítani a legsürgősebb tennivalókat, figyelemmel kísérni a külföldi liturgikus bizottságok munkáját, összegyűjteni az egyházmegyék sajátos szokásait, hogy ezeket követni lehessen az anyanyelvi Rituálék szerkesztésénél.²⁴ Sajnos az egyházmegye-közi liturgikus bizottság nem jött létre. Az első találkozóra Gyulafehérváron került sor, de éjszaka az állam emberei álmukból felkötötték az összegyűlteket és hazaküldték, azon a címen, hogy illegális gyűlést szerveztek.²⁵

Márton püspök a liturgikus megújulást célzó rendelkezéseket egyházmegyéjében alkalmazta, és a papokat türelemre intve bevezette a reformokat. „A papok számára irányadó nem az, amit hallanak, hanem az, amit saját egyházmegyéjük körlevelében olvasnak. Ha ez nálunk késve történik, legyen türelmük kivární, mert a körülmények

²⁴GYÉL 1048/1964.
2255 doboz.

²⁵Tempfli Imre: i. m. 896.

²⁶GYÉL 110/1964.

²⁷Antal József főesperes
81/1967 számú levele
a papi gyűlésről,
GYÉL 81/ 1967.

²⁸Válasz Antal József
levelére, GYÉL
2493/1967.

²⁹Válasz a kolozsvári
kérdésekre, GYÉL
3488/1970.

**Körlevél az új
misekönyvről**

³⁰*Executio Constitutionis
de Sacra Liturgia IV.
Missale Romanum
instauratum*, püspöki
körlevél. GYÉL 750/1971.

³¹Az új liturgikus
kiadványok magyar
szövegének korrekciója,
GYÉL 1827/1973.

³²Marton József (szerk.):
*Márton Áron írásai és
beszédei*, II, 85–86.

indokolják.”²⁶ Az anyanyelv bevezetése a liturgia ünneplésében alkalmanként sietős megoldásokat eredményezett, ezért a püspök ismételten türelemre intette papjait. 1967 decemberében keltezett levelében a felcsíki főesperes a kerületi papság nevében kérte: a szentmise könyörgéseit is lehessen magyarul végezni, a Szunyogh-misszálé könyörgéseit lehessen imádkozni a szentmisében. Szunyogh X. Ferenc és Pius Parsch könyvei közkézen forogtak, így azt kérte, hogy a bevezető gondolatokat ezekből a könyvekből lehessen felolvasni, a hétköznapi szentmiséken is lehessen egy „néhány szót” mondani.²⁷ A püspök azt válaszolta, hogy tudatában van az anyanyelv bevezetése fontosságának, de a fokozatos bevezetés a járható út, a cél pedig az, hogy egységes és jó szövegek kerüljenek használatba. A püspök szerint a liturgiában keletkezett zűrzavarnak elsősorban a papság fegyelmetlensége az oka.²⁸ 1970-ben a kolozsvárvábelvárosi plébánia felterjesztésére válaszolva Márton Áron a hatályos előírások betartását kéri. Anyanyelven az engedélyezett részeket szabad végezni, „a szentmise megújított formáit és imáit csak akkor vezetjük be, mikor kezünkben lesz az új misekönyv fordítása”.²⁹

1971-ben a püspök örömmel értesítette papjait az új misekönyv megjelenéséről. Az *Executio Constitutionis de Sacra Liturgia IV. Missale Romanum instauratum* körlevelében öt pontban határozta meg az új misekönyv használatának fokozatait. Elsőként szükséges az elméleti és gyakorlati bevezetés és felkészítés. Ennek kapcsán a liturgika tanára beszédsorozatban feldolgozza azt, amit tudni kell a szentmise új rendjéről. Másodszor, tekintettel arra, hogy a misének két fő része van, a *liturgia verbi* és a *liturgia eucharistica*, a biblikum tanára megkezdte az olvasmányok feldolgozását, és az anyagot tőle lehet igényelni. A prédikáció kötelező volt vasár- és ünnepnapokon, hétköznap pedig ajánlott. Harmadszor, a szembemiséző oltár és az ambó felállítása alapos körültekintést igényel, ezért meg kell találni a legmegfelelőbb megoldásokat. Negyedszer, a szembemiséző oltárok felállításához engedélyt kell kérni, a kéréshez mellékelni kell a szentély alaprajzát, megjelölve az oltár, az ambó és a székek helyét. Végül a nagyobb templomokban be lehet vezetni a mikrofonok használatát, mert ez elősegíti a pap és a hívek közvetlenebb kapcsolatát.³⁰ 1973-ban Márton Áron bekérte a papság módosító javaslatait a misekönyv magyar szövegével kapcsolatosan. Jelezte, hogy a beérkezett javaslatokat egy bizottság fogja feldolgozni, addig tilos minden önkényes változtatás.³¹

Márton Áron különösen a diákónus- és papszentelések alkalmával beszélt a zsinat tanításáról. Tette ezt abból a megfontolásból, hogy elősorban a papoknak kell elsajátítaniuk a zsinat szellemét, hogy azt tovább tudják adni szolgálatuk helyén. 1965-ben a szubdiakónus és diákónus szentelés alkalmával a szentmise két fő részéről beszélt, kiemelve az igeliturgia fontosságát és szerepét. A Szentírás az „élet igéje”, ezért ezt kell hirdetni.³² 1972-ben ugyancsak a diákónusszentelés alkalmával a püspök arra figyelmeztetett, hogy „a megújított liturgiában Isten igéjének nagyobb teret kell biztosítani. A krisztushí-

- vők körében nő az érdeklődés a Szentírás iránt. A patrisztika újjáélezése és a teológiai oktatás elmelýülése elősegíti a kinyilatkoztatott igazságok világosabb kifejtését.”³³ 1975-ben a szeminárium lelkigyanakorlat után a papság felelősségéről beszélve a püspök megjegyezte, hogy a népnyelvű liturgia személyes alkalmazkodást és alkalmazkodó képességet kíván a paptól. A híveket be kell vonni a liturgiába, és fel kell készíteni a tudatos és tevékeny részvételre, a papnak pedig gondosan fel kell készülnie az igeHIRDETÉSRE. A papok körében az individuális szolgálatot fel kell váltania a kollegiális szolgálatnak. Az *aggiornamento* szolidaritást jelent a világgal. A pap tanulja meg tiszteleti az emberi értékeket, viselje szívén a kor problémáit, legyen szolidáris a nép és az emberiség életbevágó értékeivel.³⁴
1965. nagyszombaton a püspök a hívek papi méltóságáról elmélkedett. „A hívek papi méltósága nem felszentelt papság ajándéka vagy engedménye a hívek részére, hanem olyan eredeti jog és kötelezettség, amely a híveket a keresztségnél fogva megilleti.” Ezért az istentisztelet rendjében, papi méltóságuknak megfelelően minél tevékenyebben be kell kapcsolódniuk a szentmiseáldozat bemutatásába.³⁵
- A kommunizmus elnyomása és terhe alatt a püspök elsőrendű fontosságát tulajdonított a papság nevelésének. Kiemelte, hogy Krisztus példája és a politikai helyzet kötele minden papot az áldozatvállalásra. A *Presbyterorum ordinis* dekrétum magyarázatára több alkalommal visszatért a szentelések alkalmával. A kisebb rendek feladása alkalmával 1967–68 között a szolgálat fontosságát hangsúlyozta, ugyanis a zsinat az egyház küldetéseként és a papság kötelességeként a szolgálatot állította előtérbe. „Az egyház lelke megújulása és a hívek megszentelése elsősorban a papságon múlik.” A pap legyen ember az emberek között.³⁶ 1968-ban a papi lelkigyanakorlat befejezése alkalmából Márton Áron ismét hangsúlyozta a zsinat tanítását, a megújulási szándékot, miközben a helyi kihívásokat is kiemelte: meggyőződése szerint „meg kell küzdeni az elméleti és gyakorlati materializmust”, és keresni kell az egységet más keresztény közösségekkel.
- A reform első lépcsője a lelkei reform, és ezt a papoknak magukon kell elkezdeniük.³⁷ 1971-ben a papszentelési prédikációban újból emlékeztetett a zsinat egyetemes papságról szóló tanítására: a keresztségen a „hívek is részesülnek Krisztus királyi papságából”. A pap magatartása, cselekedetei az emberek szemében jelentősebbek, „az egyházat aszerint ítélik meg, amilyennek a papot látják”.³⁸
- 1972-ben a kisebb rendek feladása alkalmával a papság küldetéséről és feladatairól elmélkedve hangsúlyozta: „Jézus Krisztus az egyetlen közvetítő Isten és az emberek között. A pap nem közvetítő, hanem eszköz az egyetlen közvetítő kezében. Az emberek üdvösségeit kell szolgálnia. Krisztus tiszta, igazi arcát kell megmutatni torzítás nélkül, a Krisztust kereső nemzedéknek.”³⁹ 1975-ben a lelkigyanakorlat után figyelmeztette a teológusokat, hogy a II. Vatikáni zsinat módosította a papságról alkotott régebbi képet. „A merev, uralkodásra hajlamos és individualista típus helyett, a tájékozottabb és a

³³I. m. 142.

³⁴I. m. 159–160.

³⁵Márton Áron: *Húsvét*. (Márton Áron hagyatéka 6. szerk. Marton József.)

Mentor Kiadó, Marosvásárhely, 2009, 94.

A papság nevelése

³⁶Marton József (szerk.): Márton Áron írásai és beszédei, II, 103–105.

³⁷I. m. 110–111.

³⁸I. m. 129.

³⁹I. m. 138–139.

hivatását szolgálatként felfogó pap személyét ajánlja.” A papi hivatal, mondja a püspök, nem a hatalom gyakorlása, hanem szolgálat.⁴⁰

⁴⁰I. m. 159.

1974-ben, a zsinat rendelkezéseit és azok végrehajtását összefoglalva, Márton Áron elrendelte az istentisztelet rendjével kapcsolatos változtatásokat, jelezve, hogy „ezeket híveink mindenütt örömmel fogadják”. A vallásos élet megújítása mindenkinél a tökéletes keresztenyé életre való törekvését jelenti. A püspök a keresztenyek egységére is kitért. Az ökumenizmus a zsinat akarata, a nevelésnek és hitoktatásnak, valamint az ige hirdetésnek ökumenikus szellemben kell történnie.⁴¹

⁴¹I. m. 155–158.

Márton Áron utóda, Jakab Antal püspök 1986-ben kiadott körlevélben rendelkezett a liturgiával kapcsolatosan. Körlevelét a Liturgikus Bizottság javaslatait figyelembe véve fogalmazta meg.⁴² Kinevezte az Egyházzenei Bizottságot, a kántorok továbbképzése előmozdítására. Az Egyházművészeti Bizottság munkáját elemezve megállapította, hogy sok helyen a liturgikus tér elrendezése még várat magára. Ismételten felhívta a plébániósok és az egyháztanács figyelmét, hogy ott, ahol nem kérik ki az Egyházművészeti Bizottság véleményét, és károkat okoznak a templomok berendezésében, a kártérítés az egyházközösség vezetőségét terhelí. A körlevélben a püspök engedélyezte az Apostoli hitvallás imádkozását a szentmisében, az Üdvözlégen pedig a „malasztal teljes” helyett a „kegyelemmel teljes” módosított formát írta elő. Elrendelte, hogy a szentmise kánonját hangosan kell imádkozni, alatta énekelni vagy más imádságokat beiktatni tilos.⁴³

⁴²GYÉL 1021/1986.

⁴³GYÉL 1230/1986.

A szentségek és szentelmények megújított rendje

A szentségek új, a zsinat szellemében átdolgozott és megújított szer-tartásrendjét fokozatosan vezették be a gyulafehérvári egyházmegyében. Márton püspök az új szertartások tervezetét kiküldte a plébániákról. A papokat a lelkinek alkalmával, a híveket beszédsorozatokkal készítették fel az új ordó bevezetésére. A keresztelés szertartását 1975-ben ismertette és tette kötelezővé a főpásztor.⁴⁴ A gyulafehérvári egyházmegye a Magyar Országos Liturgikus Tanács fordítását vette át. Az új szertartáskönyv 2007-ben jelent meg nyomtatásban. A román nyelvű szövegeket a Iași-i egyházmegye szertartáskönyvéből, a német nyelvűeket a németországi kiadásból vették át. A házasság új szer-tartását 1972. október elsejétől tette kötelezővé a püspök.⁴⁵

⁴⁴GYÉL 2800/1975.

⁴⁵GYÉL 1230/1972.

Az Eucharisztia tiszteletével kapcsolatos rendelkezéseket 1972-ben ismertette Márton Áron. A két szín alatti áldozást 1972-ben vezette be felnőtt keresztelés, násmise, illetve primicia esetében (a változásra katekézzel kellett előkészíteni a híveket).⁴⁶ A lehetőségeket Jakab Antal, Márton püspök utóda, terjesztette ki.

⁴⁶GYÉL 1230/1972.

A bérmlálás szentségének új rítusát 1984. január 1-től vezette be Jakab Antal.⁴⁷ Az 1982-es körlevélben a szentségkitételeiről rendelkezett.⁴⁸ A nagymisék utáni szentségi áldást eltörölte, az elsővasárnapi szentségimádást egy órában határozta meg. A kézbe áldoztatást a

⁴⁷GYÉL 1290/1983.

⁴⁸GYÉL 3096/1982.

romániai püspökkari konferencia nem engedélyezte (a konferencia latin és görög ritusú püspökökből áll). A napi kétszeri szentáldozás 1987-től engedélyezett.⁴⁹ A bűnbánat szentsége új formáját is beszédsorozatok előzték meg, 1981 virágvasárnapjáig kellett a plébániákon bevezetni.⁵⁰ A betegek szentségének új szertartására szintén beszédsorozatokban készítették fel az egyházmegye híveit. A szentmisében történő ünnepélyes kiszolgáltatást a Liturgikus Bizottság javasolta, és 1987-ben a papi szenátus elfogadta bevezetését.⁵¹

Ami az új temetési szertartás bevezetését illeti, 1978-ban rendelte el Márton Aron püspök. Erdélyben már a zsinatot megelőzően is anyanyelven végezték a temetési szertartást, ezért nem vették át a magyarországi szertartáskönyv szövegét. Az új temetési szertartás először litografált változatban jelent meg két füzetben, 2004-ben pedig a szertartáskönyvben, nyomtatott formában is. A bevezetőben Tamás József segédpüspök, a Főegyházmegyei Zenei és Liturgikus Bizottság titkára jelzi, hogy a szertartáskönyv „kézirat gyanánt” van közzéteve, a szentszéki jóváhagyásra várva.⁵² Az Erdélyi Preorátor átdolgozását Tamás József segédpüspök vállalta, és az új kiadás 2003-ban jelent meg.

A liturgikus reform erdélyi recepciójának tárgyalása végén fel kell idézni Jakab Antal püspök 1989-ben lejegyzett sorait. A püspök körlevélben magyar nyelven közölte II. János Pál pápának a *Sacrosanctum concilium* 25 éves évfordulójára kiadott *Vicesimus quintus annus* kezdetű apostoli levelét. A püspök arra kérte papjait, „hogy alaposan tanulmányozzák [a liturgikus konstitúció] alapelveit, jól megfontolják és utasításaihoz a katolicitás jegyében hűségesen alkalmazkodjanak”.⁵³

⁴⁹GYÉL 926/1987.

⁵⁰GYÉL 3096/1981.

⁵¹GYÉL 3107/1981.

⁵²Temetési szertartáskönyv.
Kolozsvár, 2004, 6.

⁵³GYÉL 1457/1989.

Összegzés

A II. Vatikáni zsinat ötvenedik évfordulója a világgyéyház és a helyi egyházak életében alkalmas idő az emlékezésre, de különösen a mérlegelésre. Egyházmegyeink vezetőinek zsinati részvételét vagy távolmaradását, a zsinati rendelkezések alkalmazását csak az adott kor politikai viszonyait figyelembe véve lehet értékelni. A romániai, ezen belül az erdélyi hozzájárulás a zsinathoz jelentéktelen. A legnagyobb erdélyi egyházmegye egyáltalán nem volt képviselve a zsinaton, a többi egyházmegye képviselete pedig a kommunista rendszer érdekeit szolgálta. A gyulafehérvári egyházmegye helyzetét tekintve utólag nehéz eldönten, mi lett volna másként, ha püspöke, Márton Áron részt vett volna a zsinaton. Ugyanakkor szembetűnő, hogy noha Márton püspök távol maradt, a zsinat szelleme teljesen átjárta szemléletét, körleveleit, rendelkezéseit. Ma a zsinat bírálói megkérdőjelezik az *aggiornamento* eszméjét, illetve a liturgikus reform legitimitását. Márton püspök azonban azonosult a zsinat célkitűzésével, megérte, hogy az egyház akkor teljesíti Krisztustól kapott változatlan küldetését, ha felismeri a világban végbement változásokat, képes szólni ehhez a világhoz, ha szolidáris a világgal, és szívén viseli a kor

problémáit. Ma is figyelemre méltók a papság szolgálat jellegét, kollegiális dimenzióját kiemelő beszédei, a mód, ahogyan papjait az ember és az emberi értékek tiszteletére szólította fel.

Márton Áron liturgikus beszédei és rendelkezései a zsinat alapvető szándékait tükröztek. A püspök szorgalmazta a hívek bevonását a liturgiába, felkészítését a tudatos és tevékeny részvételre, és megértette, hogy a népnyelv bevezetése a tevékeny bekapcsolódást mozdítja elő. A liturgikus reform bevezetése összekapcsolódott a papság felkészítésével. A püspök felhívta papjai figyelmét a Szentírás jelentőségére, az ige hirdetésre való felkészülés szükségére, a hívek fokozatos bevonására a liturgiába.

A zsinati rendelkezések alkalmazása, különösen a liturgikus szövegek bevezetése bizonyos liturgikus és lelki egységet teremtett az erdélyi és a magyar katolikus egyház között, mivel az erdélyi egyházmegyék a magyarországi liturgikus szövegeket vették át. Ugyanakkor a kapcsolat egyoldalú volt, mert az erdélyi katolikus egyház nem vett részt a liturgikus szövegek fordításában, a liturgikus könyvek szerkesztésében. A zsinati rendelkezéseket késéssel alkalmazták Erdélyben. Ez hátrányt jelentett, de annyiban előnyt is, hogy az elsietett döntésekkel lehetett kerülni.

A múltra való ünnepélyes emlékezés önmagában nem ad választ a mai kérdésekre és kihívásokra. Ma egyfajta csendes, hallgatólagos leállás tapasztalható. Ismét a védekező, apologetikus stílus a jellemző. Nagyon sok helyen a plébánia nem a nyitott kapuk egyháza, hanem magánvállalkozásnak, személyes kft-nek tűnik, a párbeszédre való készség pedig csökken. A papok beletemetkeznek az egyszemélyes munkába. A világi krisztushívők bátorítás és elfogadás hiányában megelégednek a szolgáltatásokkal.

Ötven év egy zsinat életében nem hosszú idő, egy egyházközség, egy hívő életében azonban igen. A II. Vatikáni zsinat mássága, újdonsága, az *aggiornamento* is történelemmé válik, a kutatók számára értékes dokumentummá, ha a szellemét nem értjük és éljük. Az eltelt ötven év alatt a politikai és társadalmi változások új helyzetet teremtettek. Ma a hasonló gondok és feladatok mellett az újakkal is szembe kell nézni. Ezért a zsinat szellemiségett, tanítását nem csupán feladat, hanem kötelesség is gyakorlatba ültetni, és az új helyzetekhez alkalmazni. Márton Áron szavaival: „a papnak az emberek üdvösségeit kell szolgálnia. Krisztus tiszta, igazi arcát kell megmutatni torzítás nélkül a Krisztust kereső nemzedéknek.”⁵⁴

Eredmények és új kihívások

⁵⁴Marton József (szerk.): *Márton Áron írásai és beszédei*, II, 138–139.

A katolikus nagygyűlések

KLESTENITZ TIBOR

Magyarországon a dualizmus korában

1980-ban született Móron. Egyetemi tanulmányait az ELTE történelem és politika-kaelmélet szakán végezte. Jelenleg az MTA Bölcsésszettudományi Kutatóközpont Történettudományi Intézetének tudományos segédmunkatársa.

¹Szögi László:

*A katolikus nagygyűlések
Magyarországon.*

In Bárdos István – Beke Margit (szerk.): *Egyházak
a változó világban. Oktáv-*

Press Kft., Esztergom,
1992, 509–512.

²Religio, 1889.

július 13., 27.

³Elkeresztelésnek azt
nevezék, ha egy vegyes
házasságból származó
gyermeket nem az 1868.

évi LIII. törvényben
meghatározott vallásra
keresztelek (eszerint a
fiúnak apja, a leánynak
anyja vallását kellett
követnie, a szülők
szándékaira való tekintet
nélkü). Trefort Ágoston
vallás- és közoktatásügyi

miniszter 1884-es
rendelete előírta, hogy
a keresztelek után az

A legelső katolikus nagygyűlést 1848-ban rendezték meg Mainzban a széttagolt Németország híveinek összefogására. Az új rendezvénytípus, amelyet a demokratikus eszmék elterjedése, a hírközlés és a kölekedés forradalma tett lehetővé és szükségessé, idővel Európa számos országában megjelent. A nagygyűlések egyfajta katolikus parlamentként működtek, ahol a résztvevők — klerikusok és világiak egyaránt — megvitathatták a közösséget érintő kérdéseket. A polgári fejlődés Magyarországon sem hagya érintetlenül a katolicizmust, amely a 19. század folyamán kénytelen volt szembenézni az államegyházi státusz elvesztésével. A vallásos világkép általános megrendülése pedig — Európa nyugati feléhez hasonlóan — a hitélet lanyhulásához, kiüresedéséhez vezetett. Ez a két tényező kiváltotta az öntudatos katolikusok válságreakcióját, amely a hívők közösségenek újjászervezését és a katolikus identitás megerősítését célozta: az 1890-es évektől kibontakozott a megújulási mozgalom, a „katolikus reneszánsz”.¹

Ebben a nehéz és sok erőfeszítést kívánó munkában fontos szerepet játszhattak a Németországban már jól bevált nagygyűlések. A Religio című egyházi folyóirat egyik szerzője a nagygyűlésekben egyenesen a gondviselés intézményeit látta, amelyeket „a forradalom szelleme” hívott életre. Azt hangsúlyozta, hogy az egyháznak alkalmazkodnia kell a társadalom változásaihoz, ebben pedig a nagygyűlés fontos eszköz lehet, mert lehetőséget nyújt arra, hogy végre a világi hívők is hallassák a hangjukat. „Az a bizonyos republikánus áramlat, mely a világban létezik, bizonyos megnyugtatásban és kielégítésében részesül, egyúttal pedig kellő korlátok között tartatik az ily egyetemes katholikus gyűlések által” — vélekedett.²

A nagygyűlések hazai megjelenésének fő oka egyértelműen az egyházpolitikai küzdelem kirobbanása volt. A papság az 1890 februárjában kiadott elkeresztelési rendelet³ értelmében köteles lett volna kiadni az általa megkeresztelt, de jogilag nem katolikusnak számító gyermekek anyakönyvi kivonatát a protestáns lelkészeknek. A plébánosok azonban tömegesen tagadták meg az engedelmességet, vállalva az ezzel járó büntetést. Magatartásuk egyes településeken nagy hatással volt a hívekre, akik nyilvános tiltakozásokat szerveztek, a kormány reformtervei ellen tüntettek.

Az első országos nagygyűlésre azonban még sokat kellett várni, amiben elsősorban a konzervatív papság ellenkezése játszotta a főszerepet. Az eseményt végül 1894. január 16-án rendezték meg a zsúfolá-

anyakönyvi bejegyzést küldjék át a törvényben meghatározott felekezet lelkészének. Csáky Albin

1890-es rendelete büntetési tételeket is meghatározott a szabályozás megsérőivel szemben.

⁴Esterházy Miklós Mór – Zichy Nándor: *A katolikus nagygyűlés Budapesten 1894. január 16-ikán*. Athenaeum, Budapest, 1894, 12–76.

⁵Gabriel Adriányi: *Fünfzig Jahre ungarischer Kirchengeschichte, 1895–1945*. Hase & Koehler Verlag, Mainz, 1974, 42.

⁶Alkotmány, 1900. július 12., 2.

⁷Egyetértés, 1900. július 24., 1.

⁸Alkotmány, 1900. augusztus 14., 2.

⁹Magyarság, 1900. július 25., 2.

A nagygyűlések intézményesülése

sig megtelt pesti Vigadóban, Vaszary Kolos bíboros, esztergomi érsek és Zichy Nándor gróf vezetésével. A határozatok kimondták, hogy a katolikusok kötelesek részt venni a közéletben, a választásokon pedig olyan személyre szavazni, aki a „hitet és egyházat meg nem támadja, hanem annak védelmére vállalkozik”. A gyűlés ezen kívül követelte az elkeresztesi rendelet és a polgári házasságra vonatkozó törvénytervezet visszavonását, valamint a katolikus iskolahálózat védelmét.⁴ A gyűlés azonban nem járt tartós politikai hatással, a szabadelvűek pedig — a kormány segítségére támaszkodva — ellentüntetést tartottak, amelyen a hivatalos jelentések szerint 75–80 ezer ember vett részt. A későbbi katolikus felfogás a januári eseményt nem is tartotta valódi nagygyűlésnek, inkább csak a főpapság ünnepélyes tiltakozásának, ezért később nem is sorolták a hivatalos katolikus nagygyűlések közé.⁵

A folytatásra hat évet kellett várni. 1900-ban, Szent István megkoronázásának évfordulójára alkalmából a püspöki kar fényes ünnepségeket tervezett. A Katolikus Körök Országos Szövetsége ezekhez kapcsolódóan határozta el egy újabb nagygyűlés tartását. Az esemény azonban élénk ellenérzésekkel váltott ki az országos sajtóban. Ennek magyarázata, hogy ekkor már országgyűlési erőként működött a Katolikus Néppárt, a nagygyűlést pedig, noha egy másik szervezet bonyolította le, a közvélemény elsősorban a párhhoz társította. A szabadelvű kormány olyan, tisztán felekezeti eseményként kezelte a jubileumot, amelynek politikai vetületei is vannak, ezért megtiltotta, hogy az állami tiszttiselők részt vegyenek az ünnepségeken, és hogy fellobogózzák a középületeket.⁶ Az ellenzék álláspontja hasonló volt: a függetlenségi szócsöve, az Egyetértés úgy vélte, hogy a „nagygyűlés programja nem egyéb, mint a néppárt politikai tantételeinek szankcionálása és propagálása”.⁷ Ez a felfogás nem is volt teljesen alapvető, hiszen ekkor mindenkit szervezetet ugyanaz a személy, Zichy János gróf irányította. A néppártiak ezért azt hangsúlyozták, hogy a nagygyűlés nemesak a párt, hanem minden katolikus rendezvénye.⁸

Meglepő tény, hogy a kezdeményezést a katolikus közösségen belül sem övezte egyöntetű támogatás. Az ellenzők elsősorban arra hivatkoztak, hogy a politikai mozgalom összekapcsolása a kereszténység ünnepével szerencsétlen döntés. A Néppárt irányvonalát gyakran kritizáló Magyar Állam című katolikus napilap július 24-i számában pedig bejelentette, hogy „tekintettel a visszatettsére, melyet a katholikus nagygyűlésnek a jubiláris ünnepessel való összefoglalása kelt”, a nagygyűlés elmarad. Ezt azonban az illetékesek azonnal megcáfolták, Zichy Nándor pedig azt hangoztatta, senki nek nincs oka attól tartani, hogy a nagygyűlés a társadalmi béke megbontására törekedne.⁹

Az ellenérdekeltek felek tiltakozásának dacára a nagygyűlések 1900-tól Magyarországon is intézményesültek: 1947-ig összesen 33 ilyen rendezvény megtartására került sor. Az első világháború kitöréséig minden össze kétszer, 1905-ben (a belpolitikai feszültségek miatt) és 1912-ben (a bécsi nemzetközi eucharisztikus kongresszusra való tekintettel) ma-

¹⁰Alkotmány, 1902.
október 19., 1.

A hivatalos program fő részei

¹¹Alkotmány, 1902.
október 17., 3.

Időzítés és helyszín

¹²A kath. nagygyűlés.
Magyar Állam, 1904.
október 4., 3.

¹³A magyar katholikusok
második országos
nagygyűlése Budapesten,
1901. november 4–7-én.
(Sajtó alá rendezte
Gyürky Ödön.)
Buschmann F.
Könyvnyomdája,
Budapest, é. n. 10.

radt el a nagygyűlés. Az események szervezése a Magyarországi Katolikus Egyesületek Országos Szövetségének (1908-tól Országos Katolikus Szövetség) a feladata volt. Ez a belügyminisztérium által jóváhagyott szabályzata szerint évente volt köteles nagygyűlést tartani, valamint a hozott határozatok végrehajtásáról gondoskodni.¹⁰

Az események lebonyolítása a dualizmus korában nagy folyamtosságot mutat. A hivatalos program három fő részből állt: istentiszteletekből, ünnepélyes nyilvános ülésekből és szakosztályi ülésekből. A nagygyűlés kezdetét az első években a belvárosi plébániatemplomban tartott Veni Sancte jelentette. Ezután a résznevők menete a Vigadóba vonult, ahol az alakuló ülésen elhangzott a megnyitó beszéd, megalakult a hivatalos elnökség, valamint üdvözlő táviratot küldtek a pápának és a királynak. A nyitóbeszédet mindig a nagygyűlés elnöke mondta el — ezt a tisztet aktív miniszterségeinek éveit leszámítva Zichy János gróf töltötte be. A záróbeszéd, a mérleg megvonása hagyományosan a püspöki kar egyik tagjának a feladata volt. Kézenfekvő lett volna, hogy ezt a kiemelkedő jelentőségű beszédet a hazai hierarchia feje mondja el — Vaszary Kolos azonban nem vállalkozott erre, sőt, 1894-et követően minden össze egyetlen alkalommal, 1902-ben állt a szószékre.¹¹ Vaszaryval éles ellentétben Csernoch Jánost, aki prímásként az 1913-as nagygyűlésen mutatkozott be, rendkívüli aktivitás jellemzte. Már kalocsai érsekként, 1911-ben ő tartotta a záró beszédet, hercegprímásként pedig végleg magához ragadta ezt a feladatot (példáját később utóda, Serédi Jusztinián is követte). A nyilvános üléseken ünnepélyes szónoklatok hangzottak el, amelyekhez a közönségnek nem volt lehetősége hozzászólni. A szakosztályi üléseken ezzel szemben érdemi vita alakulhatott ki, és a benyújtott határozati javaslatokról egyes esetekben komoly eszmecsérék zajlottak. Általában három szakosztály tanácskozott, amelyek hitbuzgalmi, közművelődési és szociális kérdésekkel foglalkoztak.

A nagygyűlést többnyire az ősz hónapokra időzítették, mert a vidiéki hívek a mezőgazdasági munkák szünetelésével ekkor több szabadidővel rendelkeztek, másrészt az aratás után ekkor kapták meg termények árát, tehát könnyebben megengedhették maguknak a fővárosi tartózkodást. Az eseményt általában hétköznapokon tartották, aminek szintén praktikus okai voltak: a tagság legalább egyharmada papokból és tanítókból állt, ők pedig vasárnap természetesen nem lehettek távol plébániájuktól.¹² Helyszínként hagyományosan a pesti Vigadó szolgált, amelyet feldíszítettek az alkalomra. 1901-ben például a vendégeket a lépcsőházban Szent István szobra fogadta, a nagyteremben a pápai és a magyar címer, Ferenc József szobra, valamint hatalmas apostoli kereszt alkotta a dekorációt.¹³ Csupán 1906-ban kísérleteztek új helyszínnel, a Városligetben álló Iparcsarnokkal, amely azonban, elsősorban rossz akusztikája miatt, nem váltotta be a reményeket.

A nagygyűlést 1907-ben Pécssett tartották meg — első alkalommal a fővároson kívül. A német minta követése azt kívánta volna, hogy minden évben más város legyen a házigazda. A Magyar Állam hasábjain már 1902-ben felmerült az ötlet, hogy a gyűlést a püspöki szék-

¹⁴Magyar Állam, 1902.
október 11., 1.

városokban kellene megtartani, mert ez jó hatással lenne az adott vidiék hiteletére.¹⁴ Két évvel később Zémán Jenő plébános a nagygyűlés fórumán vetette fel a javaslatot. Úgy vélte, hogy ezzel lehetne fel-élenkíteni a közérdeklődést az esemény iránt, amely szerinte kezdtett túlságosan is rutinszerűvé válni. A nagygyűlést egy Budapesten született gyermekhez hasonlította, aki „néma és csenevész, s ha levetik róla a díszruhákat, mellyel évente felékesítik, alig lehet ráismerni klaszszikus nagyságára”. A felvetés háttérében a tömegbázis szélesítésének igénye húzódott meg: Zémán arról beszélt, hogy sok katolikus anyagi okokból vagy „lelkük kicsinységéből” nem megy el Budapestre, de nem vonhatnák ki magukat a nagygyűlések hatása alól, „ha ezeket vidéken is tartanók s a szegény nép is megerősíthetné impozáns módon vallási érzéseit, ami után most hiába vágyakozik”.¹⁵

¹⁵Alkotmány, 1904.
október 21., 3.

A pécsi és a szegedi nagygyűlés

¹⁶Pécsi Püspöki Levéltár
3110–1907. Zichy levele
Würster József
kanonoknak, 1907.
szeptember 3.

¹⁷Alkotmány, 1909.
augusztus 30., 10.

A pécsi rendezvény valóban komoly sikerek bizonyult: Zichy Gyula megyéspüspök egyenesen úgy vélte, a „nagygyűlés úgy egészében, mint részleteiben minden várakozást felülmúlt, fényesen sikerült”.¹⁶ 1909-ben ismét egy vidéki város, Szeged kapta a házigazda szerepét, ami elsősorban a csanádi egyházmegye élére az előző évben kinevezett Csernoch Jánosnak a befolyását jelzi. Mindkét vidéki városban nagy hangsúlyt fektettek a tömegtámogatás felmutatására: Szegeden például a látványos eucharisztikus körmeneten a becslések szerint körülbelül tízezer fő vett részt 130 egyesület zászlaja alatt, mintegy huszonötzer ember sorfala előtt.¹⁷

A katolikus sajtó egyik tehetséges munkatársa, Gerely József kifejezetten dicsérte a szegedi helyszínválasztást. Azonban komoly kritikát is megfogalmazott, mivel nem tartotta célravezetőnek az események szokásos lebonyolítási rendjét: szerinte a gyűlések nem szolgálták ki megfelelően a célközönség igényeit. Ezért úgy vélte, hogy „nagyobb érvényesülést kellene juttatni a beszédekben a népszerű stílusnak és eszmekörnek, valamivel kevesebb beszédet kellene illeszteni a tárgysorozatba; végül bizonyos gondolati egységgel kellem előlépíteni ezt a programot”. Arra hívta fel a figyelmet, hogy az első nap az ünnepélyes megnyitón az „egyszerű falusi nép” nagy számban jelenik meg, így ilyenkor ajánlott a közérthető hangvétel. A következő napokon viszont a létszám rendszeresen leapad, a szakosztályi üléseken többnyire csak a pápság és az értelmiség van jelen, ezért ilyenkor van helye a „magasabb eszmekörnek”. A program szellősebbé tételeit gyakorlati megfontolásokból ajánlotta, hiszen tisztában volt vele, hogy a nagyrészt vidékről érkező közönség némi szabadidőre is igényt tart, vásárolni, nézelődni akar, ha pedig nincs ideje, akkor nyilván szakít magának, ezért az ülések hallgatottsága szükségszerűen megcsappan. Utolsó javaslata a túlzott tematikai sokszínűség visszanyesésére vonatkozott. Úgy vélte, hogy a nagygyűlések jelentősebb közéleti hatást érnének el, ha valamennyi szónoklatot egyetlen időszervű központi téma köré fűznék fel, és a gyűlések így „megszűnnének a vegyes felvágotthoz hasonlítani”. Ilyen témának láttá például az iskola, a sajtó, a házasság ügyét, a szo-

¹⁸LY [Gerely József]:
A szegedi nagygyűlés.
Egyházi Közlöny, 1909.
szeptember 3., 416–417.

¹⁹A szervezetről
részletesen lásd Gianone
András: Az *Actio Catholica*
története Magyar-
országon, 1932–1948.

ELTE BTK
Történelemtudományok
Doktori Iskola,
Budapest, 2010.

Gazdagodó program és kísérőrendezvények

²⁰Alkotmány, 1903.
október 22., 7.

²¹Alkotmány, 1906.
szeptember 25., 18.

²²Alkotmány, 1913.
november 10., 11.

²³Alkotmány, 1913.
november 6., 6.

ciális kérdést, a szekularizációt, a modern erkölcsöket, a karitászt vagy az egyház és az állam viszonyát.¹⁸ Ez a javaslata, bár nagyon kézenfekvő volt, mégsem találkozott kortársainak egyetértésével: az általa javasolt reform végül csak az 1930-as években valósult meg, amikor az *Actio Catholica* vette át a gyűlések szervezését.¹⁹

Gerely javaslata arra a jelenségre próbált meg reagálni, hogy a dualizmus korának utolsó nagygyűléseire a program szinte már áttekinthetetlenül gazdaggá vált. Ez folyamatos fejlődés eredménye volt, hiszen a fontosabb egyesületek arra törekedtek, hogy saját kongresszusukat a nagygyűléssel egybekötve tartásuk meg. A rendező szerv, az Országos Katolikus Szövetség természetesen ekkor tartotta saját közgyűlését, és 1901-től évente megrendezték a papság eucharisztikus kongresszusát is. A katolikus írókat és újságírókat tömörítő Országos Pázmány Egyesület 1902-ben tartotta első gyűlését. 1902-ben rendezte meg alakuló közgyűlését a Regisi Szent Ferenc Egyesület, amely a vadászházasságok megszüntetését tartotta céljának, az egyházi zene művelésére szakosodott Cecília Egyesület pedig 1903-tól jelentkezett. A következő évben indultak a legényegyletek és a keresztenyszociális munkásegyesületek, valamint a Katolikus Főiskolai Internátus Egyesület és az Iskolatestvéréket Képző és Segélyező Egyesület rendszerei kongresszusai. 1907-ben (összefüggésben a Katolikus Népszövetség tagtoborzó akciójával) rendeztek először külön gyűléseket a nemzetiségeknek, ekkor a németek és a bunyevákok számára. Később a nagygyűlések programján megjelentek a gyermekvédelemmel foglalkozó Patronage Egyesületek, a Mária Kongregációk, a Szent Vince Egyesületek, a Katolikus Középiskolai Tanáregyesület, a Hittanárok és Hitoktatónk Egyesülete, a Szent Erzsébet Egyesület, az Országos Katolikus Magyar Iskolaegyesület, az Országos Katolikus Absztinens Keresztyegyesület, a Szent István Filléregyesület, a Magyar Kereszteny Munkásnők Országos Szövetsége, az Alkoholellenes Szövetség, a Szent László Társulat és a Szent Alajos Társulat is a saját összejövetelével.

Emellett ráadásul számos kísérőprogramot is szerveztek, amelyekkel megkíséreltek még vonzóbbá tenni a nagygyűlést. Így például 1903-ban az országos katolikus ifjúság díszgyűlését zenés irodalmi műsor követte.²⁰ 1906-ban dalestet tartottak a kongregációk tiszteletére a Ganzgyári dalkör közreműködésével.²¹ A kongregációk egy későbbi alkalmal ifjúsági matinét rendeztek, ahol egy gimnáziumi tanuló is felolvasást tartott.²² 1910-ben a Szent István Társulat, az Aquinói Szent Tamás Társaság és az Országos Pázmány Egyesület összefogásával valósult meg a nagygyűléseken az első irodalmi matiné. Egy év múlva a Legényegylet műkedvelőinek köszönhetően még egy színielőadás is szerepelt a programon. A Szent István Társulat 1913-ban a katolikus irodalmat és művészettel népszerűsítő kiállítást rendezett, amelyet a szervezők vetített képekkel és harmóniumkoncerttel igyekeztek még vonzóbbá tenni.²³ A nagygyűléseken továbbá ismerkedési estet, valamint a záróülést követően bankettet rendeztek, amelyek természetesen elsősorban társasági események voltak, ám a hazai poli-

²⁴Alkotmány, 1913.
november 10., 14.

A nagygyűlések fogadatása

tika jellegzetességeinek következtében az elhangzó alkalmi beszédek, pohárköszöntők révén gyakran közéleti jelentőségre is szert tettek. A szervezők idővel a hölggyek igényeire is gondoltak. Az Országos Katolikus Nővédő Egyesület például a Ritz szállóban Prohászka Ottokár részvételével teaestélyt rendezett, amelyen százötven nő vett részt.²⁴

Ezek a kísérőprogramok ugyanakkor hozzájárultak ahhoz, hogy a katolikusok egy része meglehetősen rossz véleménnyel volt a nagygyűlésekkel, amelyeket költséges, de üres parádénak, tartalmatlan és céltalan rendezvényeknek ítélték. Sókar azt is nehezményezték, hogy a hozott határozatok legnagyobb része papíron marad. A szervezők olyan komolynak ítélték ezt a vádat, hogy a Szövetségi Értesítő című lapjukban összegyűjtve közölték a határozatokat, valamint azt is leírták, hogy mit tettek a megvalósítás érdekében. Ahogyan hangsúlyozták, a határozatok három nagy csoporthoz tagolódtak: legnagyobb részük elvi állásfoglalás volt, amelyek arra voltak hivatottak, hogy az egész társadalmat érintő nagy kérdésekben — például a szociálpolitika, a kivándorlás, a munkáskérdés ügyében — kifejezzék a katolikus közvéleményt. A második csoportba azok a követelések tartoztak, például a katolikus autonómia létrehozása vagy az eredetileg Pázmány Péter által alapított budapesti egyetem egyházi jellegének elismerése, amelyek teljesítése egyedül a kormánytól és az országgyűléstől függött. Végül következtek a konkrét célok, amelyeket az Országos Katolikus Szövetség igyekezett megvalósítani — több-kevesebb gyakorlati eredménnyel.²⁵

²⁵Szövetségi Értesítő,
II. évfolyam (1908),
3. szám. 180–181.

²⁶Katolikus Közlöny,
VI. évfolyam (1912),
4. szám. 672.

²⁷Religio, 1894.
május 23., 344.

A kutatás a TÁMOP 4.2.4.
A/2-11-1-2012-0001 azonosító számú *Nemzeti Kiválóság Program – Hazai hallgatói, illetve kutatói személyi támogatást biztosító rendszer kidolgozása és működtetése konvergencia program* című kiemelt projekt keretében zajlott. A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

Már sok kortárs is úgy érezte azonban, hogy a 20. század kezdetén, „a reklám zajos világában” a nagygyűléseknek a kézzelfogható célkitűzések mellett egy mélyebb, fontosabb feladata is van, még hozzá az erődemonstráció, a katolikusok közéleti identitásának megerősítése. Ahogyan egy vidéki folyóirat cikke 1911-ben megfogalmazta: „A nagy tömegekben rejlő imponáló erő, az ezrek szívében élő, szívében kisugárzó rokon gondolkodásnak látása (...) föl-emelőleg hat (...). Ezért nem felesleges fényűzés, hanem igen hasznos dolog a katolikus nagygyűlés.”²⁶ A ma történésze az összkép megrajzolásakor talán még fontosabbnak lát egy másik szempontot: azt, hogy a nagygyűlések a maguk szerény eszközeivel hozzájárultak a korábbi korszakból származó merev társadalmi válaszok lassú lebontásához, a hazai egyház korszerűsödéséhez, a klérus és a hívők közötti kapcsolat új alapokra helyezéséhez. A nagygyűléseken — legalábbis a szakosztályi üléseken — püspökök és kishivatalnokok, mágnások és segéddelkészek váltották egymást a szónoki emelvénnyen, és ebben a sajátos miliőben lehetőségük volt rá, hogy egyenrangú félként cseréljenek eszmét egymással. A nagygyűlések tehát valóban összehozták „az eddig egymással nem törődött, egymást nem ismerő katholikusokat, papokat és világiakat; szegényeket és gazdagokat; a népet és az intelligenciát”.²⁷

és néhány haiku...

14.

ZALÁN TIBOR

*A szenvédély mély
sikátorait járja
Gyűlöl és szeret*

*

*Nem szeretheti
tehát bántja S bántja hogy
nem szeretheti*

*

*Akármit csinál
már nincs több győzedelme
De vár S nem remél*

*

*Ma reggel megint
halottakkal álmodtam
S nem ébredtem fel*

*

*Alámosza az
idő a partokat az
ősz nem kegyelmez*

*

*Minden megélt perc
halálnak adott érme
az átkeléshez*

*

*Szunnyad a berki
madárka Megpihensz te
is Nemsokára*

*

*Csak őszinte volt
megsebzett akár az ősz
Hullt az avaron*

*

*Holt az avaron
Szállingózó levelek
Színes szemfedők*

*

*Hiába üzent
Hallgatás volt a válasz
Beteg sohamár*

*

*Tél Ezüst darvak
szállnak át üres égen
Hangtalan műlás*

*

*Ha elérkezik
az ideje megfordul
Háttal áll S nem vár*

*

*Vonatablakon
túl a táj egy régi arc
vonásáival*

Híd

*Egy hídon áll;
pocakjáról már messziről megismered;
pontosabban egy félhídon integed
(a folyó közepén megszakad az ív),
s ahogyan közelítész az innenső partról,
nyugtád magadban:
nem halt meg,
jól hitted éveken át,
nem halt meg,
csak időlegesen távol volt valahol.*

Szürke

*Valaki más haja lett szürke,
ő gyönyörűséggel,
tíz évesen lépeget a szűz hóban.*

Erkély

*Karácsony előtt azon kapja magát,
hogy a piacról hazafelé
egyre gyakrabban választja
a hajdani otthonhoz is vezető utat,
mintha az üres erkélyen
megtelenhetne integeted édesanyja vagy édesapja.*

Sor

*Ötven vagy száz év múltán
(unokájaként vagy dédunokájaként)
mintha elmosolyodva újraolvashatná:
a vastag könyvben úgy jelöl meg egy sort.*

Azt mondják: lengyel

1946-ban született Szekszárdon. A PPKE BTK-n tanított fotóelméletet és esztétikát. Legutóbbi írását 2012. 5. számunkban közöltük.

Még azt mondják...

*Még azt mondják nem illik a tánc a magyarnak.
Nem, ha néki cipellőt, bő nadrágot varrnak!
De sarkantyús csizmának, kócsagtollas főnek,
illik gyöngyös pártának, magyar főkötőnek.*

*Az én ingem lengyel gyolcs, csakhogy rojtja nincsen.
Az én csizmám karmazsin, csakhogy talpa nincsen.
Azért varrják a csizmát, hogy táncoljunk benne,
ha rongyos is, foltos is, illik a tánc benne.*

A fenti dudacsárdás népi szövegének eredetijét Tuboly Liza írta a 18–19. század fordulóján. A népi-kisnemesi ellenállás így tiltakozott ebben az időben a beszivárgó „német módi” ellen és állt ki a magyar viselet mellett. Mi az itt szereplő *lengyel gyolcs* miatt idéztük. Hisz sok olyan szöveget találni, ahol a lengyel melléknév arra utal, hogy Lengyelországban készült. Ilyen például a *lengyel bunda, kancsó, pohár, abrosz, székér, patyolat kabát* stb. Ilyen a *lengyel (gallos) gyolcs* is. A gallosgyolcs pedig finom vászonfajta, finomabb, mint a házi vászon. Egy 1663-as adat: *Három ing, kettő házi vászon, Edgyik gallos gyolts*, szintén ennek a magyarázatát adja.

Kis kacsa fürdik...

A következő, szövegében sok homályt rejtő gyermekjátékdalunkat mindenki jól ismeri: *Kis kacsa fürdik, fekete tóba, anyjához készül Lengyelországba, síkos a talpa, magos a sarka, fordulj ki, fordulj ki aranyos Mariska.*

Vagy a következő két variáns:

*Kis kacsa fürdik
Fekete tóba,
Anyjához készül
Lengyelországba.
Csíkos a sarka,
Rezes a talpa,
Fordujj ki, fordujj ki
Két aranya alma¹*

*Hopp állj, mondomb, mikor mondomb:
Kis kacsa fürdik fekete tóba;
Anyjához készül Lengyelországba.
Síkos a talpa,
Mákos a sarka,
gyere be rózsám,
Arany üvegalmám!²*

¹Kiss Áron:
Magyar gyermekjáték-gyűjtemény. Hornýánszky
Viktor Könyvkereskedése, Budapest, 1891
(Könyvért, Budapest, 1984), 644–654.

²I. m. 272–273.

Hanna Linseman-Kwaśniewska feltételezi, hogy ez a gyermekjátékdal a régebbi korok, a 16–17. század emlékét őrzi, amikor élénk kulturális és politikai kapcsolatok voltak, és magyar–lengyel vegyes-

³Hanna Linseman-Kwaśniewska: *Lengyelország és a lengyelek a magyar népköltészetben*. In: *Tanulmányok a lengyel-magyar irodalmi kapcsolatok köréből*. Akadémiai Kiadó, Budapest, 1969, 47–48.

⁴Ethn. 1894/303.

házasságok is előfordultak.³ Az itt szereplő kiskacsa egy ilyen lány jelképe lenne, mondja.

A régész Nagy Géza is úgy vélte, hogy eredetileg ez is a házaságra vonatkozó énekek közé tartozott.⁴ Hogy van valami ebben a megállapításban, azt sejteti az egyik zborvidéki lakodalmi ének, amelyben édes aranykácsának nevezik a menyasszony, és aggódva kérdezik, hol lésszen szállása a lakodalom után.

E kis szöveg kapcsán többben is a lengyel-magyar kapcsolatok emlékét idézik, hasonlóan a *Lengyel László* hidas-kapus játékhoz, de a több népdalban előforduló *lengyel kislány, lengyel gyócs, lengyel kendő* is erre utal, vagy a gyermekjátékdalunk folytatásában ismétlődő lengyel megnevezés is: „*Lengyel mondja, szép kis menyecske, öleld, csókol, akit szeretsz, kapd be.*” (Különös, hogy mindenek az utalások csak gyermekjátékdalban fordulnak elő.)

Kiss Áron szerint a „Kis kacsa-játék egyenesen a legrégebbi játékaink közé tartozik. A kik mindenütt mythost keresnek, a fekete tó eszméje alatt a felleges eget s a kacsa alatt a fellegek között bújkáló tündért keresik.” Róheim Géza az ősvallás nyomait véli felfedezni, és szerinte az eredetiben Angyalország állhatott a Lengyelország helyén.

Lengyel László

Az Árpád-házi királyaink sorában I. László volt a nyolcadik uralodónk: a lengyel Riksza hercegnő és I. Béla fia. Atyja halála után testvéreivel, Gézával és Lamberttel együtt Salamonnak, unokaöccsének engedte át a trónt, és beérte a tiszántúli hercegségek koronázásával. Mint herceg harcolt a csehek, a kunok ellen, és ezzel nagy megbecsülést szerzett magának; különösen Cserhalomnál, majd Nándorfehérvár ostrománál tünt ki bátorságával. I. Géza halála után 1077-ben „egy értelemmel, közös szóval és egyetértő akarattal őt választották az ország kormányzására, vagyis helyesebben buzgó és állhatatos kéréssel rákényszerítették. Mindnyájan tudták ugyanis, hogy fel van ruházva a tökéletes virtusokkal, kiváltképpen kegyes, bőkezű adakozó, szeretettel jeles.”

Lászlót először Somogyvárott temették el az általa alapított benécs apátságban. Teste később a váradi székesegyházba került, „örök nyugalomra” lelke. Kanonizációjára 1192-ben, III. Béla uralkodása idején került sor. Életéről, csodás tetteiről számos monda és legenda maradt fenn. Nevét és tetteit megőrizte számtalan középkori kódex, krónika, de az oltárképek és a falfestmények éppúgy erről regélnek, mint néhány jeles költőnk (Janus Pannonius, Garay János, Arany János) verse. De leginkább a nép képzeletében élt tovább a hős és szent alakja, bátorsága, tettei. Mondáink s legendáink száz meg száz dolgot őriztek meg s tartottak fenn századokon át. Az alábbi, eléggyé ismert és sok-sok változatban élő gyermekjátékdal szövege a mi olvasatunkban szintén Szent Lászlónak alakját és képét őrzi, vagy inkább rejtí.

- Vigyetek át, vigyetek át jó budai rívíszek!
- Nem vihetünk, nem vihetünk, mer' nem tudjuk ki népei vagytok!
- Lengyel László jó királunk, van is nekünk ellenségiünk!
- Mirű való ellenségek?
- Mirű való ellenségek?
- Hogy a minapában is erre jöttetek,
hídunk lábat is eltörették,
meg sem csináltatták még,
meg sem csináltatták még.
- Megcsináljuk fenyőfából,
Kifaragjuk aranytulipánból!
- A fenyőfa nem igen állandó,
a fenyőfa nem igen állandó!
- Bújj, bújj, zöld ág, zöld levelecske,
Nyitva van az aranykapu, csak bújjatok rajta.

Nemzetközi viszonylatban is széles körben elterjedt típust képviselnek a hidaszátékok — írja egyik tanulmányában Borsai Ilona. Egyes kutatók ókori hiedelemvilág, mások középkori misztériumjátékok elemeit vélik e játéktípusban felfedezni; a hozzájuk kapcsolódó záró játékok különféle „próbáiban” pedig az úgynevezett „istenítéletek” (ordáliák) emlékeit. E játék lényege: két gyermek összefogott és felemelt kézzel hidat, illetve kaput tart. A többiek párbeszéd után kézen fogva, énekelve átbújnak a kapu alatt; az ének végén a kaput tartók leeresztik karjukat, s aki előtt ez történt, az átmegy a kaputartók mögé vagy mellé — és így tovább, amíg a sor el nem fogy. Gyakori szövegkezdetek a néphagyományban: *Itthon vagy-e, hidasmester? Kié ez a híd? vagy a Ki s ki népei vagyok?*

- Ki népei vagytok?
- Lengyel László jó királyunk.
- Az is nékünk ellenségiünk,
Minapiban itt járátok,
hídunk lábat letörétek,
föl sem ácsolátok.
- Ácsok vagyunk, ácsmesterek,
fenyőfából fát faragunk,
ingyen aranyozunk.
- Honnát kapijátok azt a sok ingyen aranyat?
- Fel-felmentünk Boldogasszony kis malmára,
kérve kértük, adva adták,
kis teknővel mérték.
- A kapunak vámja is van.
- Micsoda vámja?
- Egy hordó bor, egy aranyalma, meg egy szép leány.
- A hordó bor most virágzik,
aranyalma most bimbózik,
a szép leányt megadhatjuk.

A gyermekjátékdalunk főhősével, Lengyel László nevével és alakjával kapcsolatban kétféle magyarázat ismert. Az egyik szerint az 1440-ben Lengyelországból hazánkba jött I. Ulászló nevét és alakját rejtí az ének. A 16. században Farkas András egyik költeményében nevezi I. Ulászlót Lengyel Lászlónak. Kósa Lászlót idézik: „Az 1440-es évek elején két királya volt egyszerre az országnak, a kiskorú V. László és a Lengyelhonból jött I. Ulászló. Párhíveik között háború dúlt. Feltehető, hogy a dal Ulászló seregének folyami átkelését énekli meg. A révészek vonakodnak áthajozni, mert ők, akik munkájuknál fogva helyhez vannak kötve, minduntalan azt tapasztalják, hogy bármelyik pártbeli sereg jön, egyformán sarcol, tehát ellenség, még ha »jó László«-nak nevezi is királyát, mint a korabeli irat.

A jeles történeti emlék magyarázatához tudnunk kell, hogy az Ulászló nevet csak századokkal később alkalmazták a Lengyelországból hozzánk származott királyokra. Azelőtt Lászlónak hívták őket is, ahogyan a dal említi. Van azonban olyan föltevés is, hogy Lengyel László a Mátyás királyt követő uralkodó, II. Ulászló volt.”

Mások viszont az Érdy-kódexre hivatkoznak, amely szerint Szent László „meltán hívattatik anyjáról lengyel Lászlónak”. Vagyis édesanyja után, másrészt mert Lengyelországban született, neveztek lengyelnek. Mi úgy érezzük, hogy ez a Lengyel László — aki nemcsak a gyerekek, de mindenkor valaha népei voltunk — nagyobb valószínűséggel I. Szent László király urunkkal azonos, aki több, középkorban keletkezett legendáját máig őrzi a népi emlékezet.

Lengyelország szélén...

Kemény János 1660 és 1662 között volt Erdély fejedelme. A hadiszolgálatot Bethlen Gábor alatt kezdte meg, a két Rákóczi György alatt már hadvezér volt, s a másodiknak oldalán részt vett 1657-ben a szerencsétlen lengyelföldi táborozásban. Miután maga Rákóczi György kevesedmagával Magyarországra menekült, Kemény János vezette a szétvert sereget maradványát Erdély felé, de mikor már a határhoz közeledett, útját állta a török nagyvezér parancsára 60 ezer emberrel ellene indult tatár kán. Kemény 5–6000 főnyi seregével három napig bírt a túlerővel, de amikor már az élelem fogytán volt, s mivel mást nem tehetett, alkudozásba bocsátkozott. Ekkor szabadon bocsáttatása díjjául bizonyos váltságösszeget ajánlott fel, melyet a tatár el is fogadott, azonban a szószegő kán a sátorába hívott Kemény Jánost letartóztatta, vezér nélkül maradt erdélyi sereget váratlanul megtámadta, az ellenállókat leölette. Az élve maradtakat pedig Keménnyel együtt Krímbe hurcolta rabságba, hol addig nyomorgott, amíg rokonai ki nem váltották őt. A többiek, az erdélyi sereg színejava ott pusztult el a rabságban.

Ennek a gyászos eseménynek az emlékét egy dallam nélkül reánk örökített ének is őrzi, amely a Szentsei-daloskönyvben maradt

⁵Hasonmás kiadásban közreadta a Magyar Helikon 1977-ben. Sajtó alá rendezte, az előszót és a jegyzeteket írta Varga Imre.

fenn.⁵ Az úgynevezett *Daloskönyvek*, de a családi emlékezet is őrizte ezt az éneket. Még 1930-ban is közölt egyet a *Magyar Dalos Naplár* Kemény Anna bárónő elmondása alapján. Az általa közölt ének egy olyan rabének típusra vezethető vissza, amelyben a rabságban szenvedő valakivel, a legtöbbször egy madárral üzen szüleinek vagy édesnének.

Az egyes népdalváltozatokban lévő utalások Lengyelországra, ahol sok ezer székely katona esett rabságba, annak a szomorú eseménynek el nem halványuló emlékét őrzi, természetesen időtlenné, immár népdallá válva.

*Lengyelország szélén
Van egy szép almafa,
Alatta sétálgat
Egy lovas katona.*

*Mind azt fúdogalja:
Istenem, Istenem,
De keserű kenyér
Az katona kenyér.*

*Két kezével szántja,
Vírrel boronálja.
Két kezével szántja,
Vírrel boronálja.*

*Imhol kerekedik
Egy fekete felhő,
Benne tollászkodik
Egy fekete holló.*

*Szállj le, holló, szállj le,
Hogy izenjek tüld
Apámnak, anyámnak,
Jegybéli mátkámnak.*

*Ha kérdik, hol vagyok,
Mondd meg, hogy hol vagyok,
Lengyelország szélén
Egy katona vagyok.*

Basa Pista

I. Rákóczi György szerencsétlen végű hadjáratáról már szóltunk. Ennek az emlékét őrzi a Basa Pistáról szóló balladánk is. „A derék Basa Istvánnak holttemeté, akiről minden össze annyit tudunk, hogy a fejedelem katonájaként Lengyelország határán ölték meg, örökre bebalzsamozta a vers azáltal, hogy voltaképpen egy érzelmet — a bujdosó hősi halála fölött érzett gyászt — örökítette meg” — írja Illyés Gyula egyik jegyzetében. Erről az énekről Lajtha László külön tanulmányban szólt. Tőle tudjuk, hogy Sándor Imre, aki egyik tanulmányában ismerteti a zabolai Bassa család történetét, „megállapítja, hogy a 16. században már Zabolán (Háromszék megye) birtokosok voltak. A kolozsvári református kollégium könyvtárában őrzött 1618. június 7-ei keltezésű oklevélben olvasható: »Lemhléni Nagy Gergelynek leányai ezek voltak: Az Nagyságos Basa Péterné Zaboláról... Basa Péternek fia Basa Tamás, leánya Frusina Apor Ferencné, defciialt (elhunyt). Basa Tamásnak fiai az mostani Basa Péter, Basa István, Basa Tamás.« E legutóbbi generációról Kemény János naplójában a következőket írja: »Bassa Tamás evangelicus és jó ember, de testvérei latrok. Báthory Gábor életére törekedtek, míg nem Temesváron felakasztotta Bethlen Gábor Istvánt, Pétert pedig a Dunába ve-

tették.« A besztercei országgyűlés 1610. március 25-iki végzései csak István ítéletét tartalmazzák, Péter haláláról semmi biztos adat nincs. Sándor Imre a Genealogiai füzetek 1906 febr.-i számában ír a Bassa családról. Ő a három testvér (Péter, István és Tamás) őseit más-képp állapítja meg. De szerinte is a család legjelentékenyebb tagja ez a Tamás volt. Előkelő tisztségeket töltött be s többek között II. Rákóczi György szerencsétlen végű lengyelországi hadjáratában Bassa Tamás vezeti a háromszéki nemességet. 1657. január 2-án indulnak el Erdélyből a határ felé. Az erdélyi hadat szövetségesei cserbenhagyják és az egész sereg vagy elvész, vagy a krími tatárok fogásába kerül. Kemény Jánossal együtt fogásába hurcolják Bassa Tamást is, aki csak nagy áldozatok árán téphet vissza családjához. E Bassa Tamásnak Kis Bálint és Kállay szerint fia, Sándor Imre szerint csak rokona volt az a Bassa István, akitől Kis Bálint adatai és népballa-dánk útmutatása nyomán megállapítható, hogy 1657-ben a lengyel hadjáratban elesett. A népballada adatai nem vonatkozhatnak sem az 1610-ben fej- és jászágvesztésre ítélt Bassa Istvánra, sem arra a másik Bassa Istvánra, akitől csak annyit tudunk, hogy 1708-ban Désen birtokot vásárolt.”⁶

Ennyit közöl Lajtha a történelmi adatokról, az ének keletkezéséről pedig úgy vélekedik, hogy korát teljes bizonyossággal tehetjük 1657-re. Amit pedig a dallammal kapcsolatban röviden elmond, azt is érdemes idéznünk: „A zenei stílusok a népi muzsikában nem váltják úgy egymást, hogy az új elterjedése a régi rögtöni és teljes el-múlását jelentse — írja Lajtha László. — A kettő jó ideig békésen megfér egymás mellett, és igen gyakran a kettő egyesüléséből születik meg a harmadik. Mint egy csodálatos erdő avarja, amelyben az új tavaszok ósszel lehulló lombjai mindig egyesülnek a teljesen soha el nem pusztuló múltak leveleivel...”

Megölték a Basa Pistát,
Fejedelem katonáját,
Útszélén hótan találták,
Lengyelországnak határán.

Lengyelországnak határán,
Rákóczinak bujdosásán;
Basa Pistát ott megfogták,
Az életit kioltották.

Ékes aranyos dolmányán
Végig ömlött piros vére:

,Jaj Istenem, jaj Szűz Márja,
Mért is jöttem bujdosásra?

Életimet feláldoztam,
Vezérim megöltalmaztam.
Hazám határin megálltam.
Gyilkosokkal megcsatáztam.”

Fehér Julis hazavárja
Mindenn este vacsorára:
,Ne várd Julis, ne várd Julis,
(Árva maradsz ezentúl is.)”

Virágos kenderem

A folklorizáció különös esete, szép megvalósulása a *Virágos kenderem*... kezdetű népdalunk, amely Biharból Moldváig ismert, vagyis

eléggé elterjedt. De az aligha ismert, hogy ez egy Tompa-vers szövege. Az árvalányhajról című, hosszú, több részből álló regéjének első része vált népdallá. Ez a folklorizáció igen gyors volt: a vers megjelenése után egy-két évtized múlva már ismertként említik.

⁷Kodály–Vargyas:
Pt. 103., illetve
Százszorszép. 100
magyar népdal. Zenemű-
kiadó Vállalat, Budapest,
1957, 92. oldal, 66. sz.
(A gyergyói változatot
Kodály beépítette
a Székelyfonóba.)

⁸Bartók Béla:
A magyar népdal. 35. sz.,
illetve Kodály–Vargyas:
Pt. 24.

⁹Bartók Béla – Kodály
Zoltán: Erdélyi
magyarság. Népdalok.
Budapest, 1921. 9. sz.

¹⁰Bartók Béla
összegyűjtött írásai I.
Zeneműkiadó Vállalat,
Budapest, 1966, 269.

¹¹111 népi táncdallam.
Zeneműkiadó Vállalat,
Budapest, 1975,
78., 64. sz.

¹²Romániai magyar
népdalok. Kriterion,
Bukarest, 1974,
107., 97. sz.

¹³Vargyas Lajos:
A magyarság népzenéje.
Planétás, Budapest,
2002, 425., 106. sz.

¹⁴Szabadi Mihály
gyűjtése. Kézirat.

*Virágos kenderben
Pitypalaty, pitypalaty;
Megöl a búbánat,
Galambom, el ne hagyj!*

*Virágos kenderem
Elázott a tóba',
Ha megcsaltál, hozzánk
Ne járr a fonóba!*

*Vékony a len szála,
El is szakad könnyen;*

*Hittem a szavadnak,
Meg is bántam szörnyen.*

*Ne lesd el az orsóm,
Mert ki nem válthatom!
Úgy fáj az én szívem,
Hogy ki sem mondhatom...*

*Majd amikor nem fáj
Az én szívem tája:
Megmondja, megmondja
Temetőm fejfája!*

Ahogy említettem, számos változat került elő Biharban, Erdélyben, Moldvában. Honnan, miért e dalbőség, és miért csak a Kárpát-medence keleti felében, arra egyelőre nem tudok választ adni. A variánsok bemutatását a Kodály és Bartók által gyűjtött egy-egy változattal kezdjük. Kodály 1910-ben Gyergyószentmiklóson, 1912-ben Kászonújfaluiban,⁷ ugyanazt a dallamot Bartók 1907-ben Gyergyóalfaluban⁸ jegyezte le.

Bartók Béla jegyzetéből tudjuk, hogy akkor (1907) előkerült egy másik variánsa Csíkszentmihályról,⁹ és ezen kívül akkor már ismert volt három másik változat Csík és Kolozs vármegyékből.¹⁰ 1912 januárjában a Belényes melletti Köröstárkányon is előkerült egy variáns.¹¹ Közel fél évszázaddal később Jagamas János is járt a faluban, de neki már más dallamra énekelték ezt a szöveget.¹² Vargyas Lajos közli A magyarság népzenéjében annak a lövétei (Udvarhely) népdalnak a kottáját, amelyet 1962-ben Vikár László gyűjtött.¹³ Szabadi Mihálynak 1966-ban az alábbi népdalt énekelte Gyergyóalfaluban az 56 esztendős Gál Mária:

*Virágos kenderem
Kiázott a tóba,
Megmondtam leányom,
Ne menj a fonóba.*

*Elejted orsódat,
Nem lesz ki feladja,
Bánatos szívedet
Ki megvigasztalja.¹⁴*

Ezek a példák egyrészt ennek a népdalnak a széles körben való ismertségét mutatják, s az is jól látszik, hogy csekély változtatással a vers második strófáját vette át a nép, s ehhez csatolta a teljesen átírt 4. strófát. De a dallamról is okvetlen szólnunk kell, mivel az lengyel eredetű táncra utal, s talán ezért lehet, hogy csak Erdélyben terjedt el. Sárosi Bálint írja, hogy „az Európa-szerte évszázadokig divatozó lengyel táncok nyomait például az élő magyar hagyományban is meg-

¹⁵Sárosi Bálint:
Zenei anyanyelvünk.
Gondolat, Budapest,
1973, 296.

találjuk, de már nem lengyel dallam formájában, hanem csak a leg-jellemzőbb marad meg belőlük: a ritmus. Ilyen lengyel ritmust, a »krakowiak« nevű tánc ritmusát őrzi a *Virágos kenderem elázott a tóba...* kezdetű székely népdalunk.”¹⁵

JUHÁSZ TIBOR

Nagypéntek

*Beszáradt a csészébe, uram.
Tudom, nem ez az utolsó reggel,
amiből csak egy barna massza marad.
Lassan telik apró rovarok tetemével,
majd hanyag kezek mossák
és rakják a szekrénybe vizesen.
De addigra megint van két-három
csésze, az egyik tetejét körbeszötte
egy pók, láthatod, ennyire kiszámíthatóak
vagyunk. Ahogy az megszólta csapdáját,
ahol lakik, mi is zsákmányok és hívők
vagyunk egyszerre, hogy bármikor
betekerhessük magunkat lelküismerettel.*

Térdelő

*Aszfalon sötétlő borral szólok hozzád,
miként az elfeledett idők mámorosai,
akik véres szemekkel kémlelték
csillámporos arcot az övéikkal
egyező vonások után kutatva.
A mostanra minimálbér alá szorított
kutatók közül vagyok én is,
szándékaidat saját kielégülésekkel
tudjuk csak mérni és csak felajzva
tudunk így szólni hozzád.
Ha hallgatsz, térdelj lábaim elé,
karcolják nyelvedet erjedt kavicsok
és hagyd, hogy hajnalban én boruljak
eléd, émelyegve könyörögve vissza
magam riválisaid közé.*

Európa peremén

Itt élek

*Európa peremén
folytonos készenlétben
mindig útra készen.
Félíg csomagolt táska
olykor átszellőztetem
kicsérélek fehérneműt és fogkefét
melegben szellős ruhát
hidegben gyapjúszvettert készíték elő.*

Így élek

*Európa peremén
holnap behívót kaphatok
menni kell munkaszolgálatra
megszolgálni munkával a kenyeres
menni kell, mert nagyapám zsidó volt
német.*

Úgy élek itt

*Európa peremén
folytonos félszben
mintha a munka áldozat volna
mintha nem a munkában görnyedtem
gebedtem volna meg.*

Minthá felnék tőle

holott mást se tudok

csak a munkát

reggeltől éjjelíg

*gyerekként és fiatalként és felnőttként és öregként
reszketősen is csak súrolok és porolok*

és vasalok és tisztálok

köpülöök, szövöm és fonom

gyűjtöm és szórom

szántom és vetem

mint a barom

melyet igába hajt

az éppen dúló rendszer(váltzás)

az úr vagy elvtárs vagy újra csak úr

meg úrelvtárs meg bajtárs meg koma

és aktuális pártnomnenklátrára.

Úgy élek itt

a peremen

sose tudtam, hogy itt a pereme

ennek a flancos rablott riherongynak

én úgy tudtam, hogy ott a világ közepe

*ahol én élek
ahonnan én nézek
hisz nyögte Mátyás bús hadát
és megállította a török sereget
és rettegett a nyilaitól Európa.
A minap a szemébe néztem
a Kelet hordáitól rettegő asszonynak
kedvetlen belemorogtam a képébe
hogy fenemód megelégeltem
a másodosztályú létmódot
amit ő biztosít nekem
jóléti ténykedésként pipiske dámás délutáni zsúron.
Nagyapám kiköött ha ilyet látott
nagyapám Nyugatról ide tévedt
és itt ragadt, itt marasztalta a bánya mélye
a hegy gyomra, kincse és leve
a levegő, a táj.
Nagyapám törve beszélte a nyelvet
magázta korán elárult gyermekét
fia, a jogászdoktor, kezet csókolt
pedig a nagyapám köpött a házban
köpött kipökött tett az egészre
krákogott köpködött és itt maradt.
Amikor befeküdt a Házsongárdba
azt hitte, örök nyughelyet vehet
nem tudta, hogy itt, Európa peremén
az örökre megváltott sír mint a szó is különben
rőpke húsz év alatt elillan
a pecsétes papír érvényét veszti
a jog s a törvény is lejár
és nem védi se Mátyás se a bús fekete had
nem jön se tatár se török
a büszke Nyugatnak szeme se rebben
amikor elhajtják
mert munkára fel
elviszik Nyugatra Keletre
elégetik vagy a Dunába dől
vagy csak felfordul mint a kivénhedt bányaló.
Az örökké csomagolt táska
az indulásra kész mozduló láb
egy helybe láncolt és bilincselt
zárt országhatár fegyveres őrök
vagon se indul fecské se
innen nincs út semerre se.
Itt élek-halok
Európa peremén.*

Jézus újságot olvas

Bereményi Géza 1946-ban született Budapesten. Író, forgatókönyvíró, rendező, dalszövegíró.

Új volt minden a világban, mert gyerek voltam. A fazék fényesre súrolva állt a tűzhelyen, a sámlira fellépve pirosában magamat látta tükröződni. Borulni kezdett a sámla. Elestem. Felálltam. Körbejártam a lakásban, amit nemrég rám zártak a felnőttek, hogy elfussanak a dolguk után. És bent a szobában megint csak a saját képembe ütköztem a padlóig ereszkedő tükrőben. Hosszan összénéztem vele. Akkor kezdődött. Az arcom egyszer csak pirosra változott, a szemem nagy lett és ragyogó. Ez tetszett nekem. Majd idegen erők jelentkeztek. Öklendeznem kellett, hajlonganom, és amikor fel-fel tudtam egyenesedni, ugató köhögés tört rám, és legörnyedtem, rohanni kezdett felém a padló. Puhán estem el. Rábíttam magam.

Különböző helyekről felnőttek bukkantak elő, aggódva futkározottak körülöttem. Értettem a szavakat. Azt, hogy a beteg gyerekük vagyok. Semmin sem csodálkoztam.

Mondták egymásnak, kórházba visznek, amikor elnyelt minket egy nagy épület, majd elgurítottak engem kisebb és piros kórházak között, egy fehér ágyon. Sikerült félrefordítanom a fejemet, oldalt úsztak el a képek. Jól rájuk bíztam magamat. Tovább ismerkedtem a világgal. Sötétség ereszkedett rám akadozva, neki is engedelmeskedtem. Még az történt velem, hogy feltettek valahová, ami magasan volt. Valami egyenes polcra. Sokáig lehettem ott a sötétség mélyén, mert csontsoványan ébredtem magamra.

Amikor már fehér ágynemű vett körül, vaságyban voltam, szűk szobában, a felnőttek az ajtóba illesztett üveglap mögül néztek be rám. Négyen szorongtak ott, mindegyik sírt, nem tudták, hogy értem a szavaikat. Azt mondta egymásnak, már nem ismerem meg őket, és ebben igazuk volt. Azt is mondta, már biztosan meg fogok halni. Rámozdítottam a szememet a takaróra. Egyedül a kezemről tudtam, hogy az enyém. Annyira vékony lett a kezem, fel sem emelhettem a pokrócról, csak a hüvelykujjamat tudtam félrehúzni valamennyire, egészen addig, hogy a tövében kifeszüljön egy bőrredő, ami átlátszó volt és lila. Ezután a másik kezemet irányába fordítottam a szememet. Azt a tenyeremet feljebb tudtam húzni. Volt benne valami. Rövidesen elaludtam.

Felébredtem valamikor máskor. Volt valami a kezemben, amit előzőleg beletett valaki. Felhúztam a lábat, a két térdem felemelkedett, egy kép került a szemem elé, ami a kezemben volt. Világos színű ember nézett a szemembe, lelőgő haja körül fényes körtányér. Addig figyeltük egymást, míg haza nem vittek a kórházból, vissza abba a szobába, ahol előzőleg életben voltam. Ott is ágyban feküdtettem. Egy asszony magasodott fölém, vizsgáltatott, közben fekete fejkendőt csomózott az állá alá. Azt mondta, hogy ő a nagyanyám, és sírva fakadt, mikor mindkettőnk számára kiderült, hogy elfelejt-

tettem beszélni. Ezután gondjaiba vett engem az az asszony. Velem maradt nappal, mellettem aludt éjszaka. A fülemben sugdosott, hogy nézzem csak a kezemben lévő képet. Azt mondta, lám csak, erősödöm, és ezt Jézusnak köszönhetem, ő az, aki visszanéz ránk. Az asszony őhozzá imádkozott, adjon erőt nekem, és ő meghallgatta őt. Mert, nézzem csak, erő sugárzik Jézusból és fényesség. Egyik este közös takaró alatt egy példát is mondott erre a sötétségben az asszony. Hogy volt egyszer réges-régen egy nagybeteg nő. És gyógyulást remélve Jézustól belement a rajongók tömegébe, a közelébe furakodott, de nem merte megszólítani őt. Csak nézte, hogy a gyógyítója előtte elhalad, és hátról a köntöséről négy kék színű bojt csügg alá. És az a nagybeteg vérzéses asszony félelmében csak futólag merte megérteni a libegő bojtok egyikét. De Jézusnak ez is elég volt. Megtörpant, és hangos szóval azt kérdezte, ki nyúlt hozzá. Ugyanis megérezte, hogy valami kiszállt belőle, mert neki még a köntöse bojtai is erővel voltak tele. Gyógyító erővel, aminek én az életemet köszönhetem, mondta az ágyban mellettem az asszony.

Nyár volt, nyitva állt ablak, konyhaajtó. Nagyanyám kenyérért ment. Az ágyban vártam valamire, nagyon világos volt. A konyhán keresztül bejött a szobába egy ember, fehér inget viselt, kék nadrágot, aminek az egyik szárán a szerelőzsebből egy összehajtott újság állt ki. Nagyanyámat kereste. Azonnal tudtam, hogy ő az.

Beszélni kezdtem őhozzá. Mondtam, nagyanyám kenyérért van, minden járt jön. Ekkor ő leült egy székre azzal, hogy megvárja, vette az újságot, zörögve szétrántotta, olvasni kezdte. Az erejét érezve beszélni akartam hozzá, de nem találtam szavakat. A nyakán hátul világosszőke hosszú pihék meredeztek. Időnként rám nézett az újság fölött. Azt mondta, motorral jött Jászberényből, és hamarosan vissza kell térnie oda. Szemének hatására én felültem az ágyban, aztán a padlóra léptem. Odamentem a közelébe. Összecsapta, eltette az újságot. Felállt. Lenézett rám. Én egyre csak gyógyultam, erősödtem az ő erejének közelében, még az ágy támláját is ellengedte a kezem. Neki most már mennie kell. Nagyanyámnak üzeni, örül, hogy életben talált engem. Elment.

A következő az volt, hogy mezítláb álltam a padlón, amikor a kendős asszony visszaérkezett. Magasan fölém jött, felkapott, az ágyba vitt.

Azóta is élek.

LÁZÁR KOVÁCS ÁKOS

Mi az, amin most dolgozik?

Bereményi Gézával

A *Kincsem, a csodakanca* egy „középfekvésű” színdarab, olyan színműnek lehetne nevezni, amiben vannak drámai, komikus elemek is. Az 1870-es években, egy egyszerű magyar gazdálkodó földjén megszületett Kincsem. Kiderült róla, hogy a világ legjobb, verhetetlen lova. Negyvenhárom futamban indult, és minden a negyvenhármat megnyerte. Látszólag nem való színpadra, hiszen hol itt a konfliktus? Mert hát, ha egy ló minden megnyer, akkor sehol. A ló tulajdonképpen meg sem jelenik a színpadon, csak egyszer, kétszer, és sohasem versenyben. A körülötte lévő emberek reakcióiról szól a darab, hogy vajon hogyan is viselkednek az emberek, amikor a csodával találkoznak. Egy verseny telivér és körülötte a négyfős személyzet: a tulajdonos, aki a lovat képviseli és egyben a tenyészítője is a lónak, a tréner, az istállófiú és a zsoké. De nemcsak ők, hanem a rajongók, a bámulók és a haszonlesők is szerepelnek benne. A távíró, a hajózás, a vasút, mindennek kiteljesedése a *Kincsem* idejében vette kezdetét, úgy is mondhatnám, hogy ez a tömegdemokrácia kezdete. Hiába voltak még királyságok, a tömegek véleménye kezdett nagyon számítani, befolyásolni a dolgokat. A Kincsem körüli tömeghisztéria, és az ez által befolyásolt politikai klíma nagyon alkalmas egy olyan színdarab számára, amelyben áthallások lehetnek korunkra is. Az igazi főszereplője ennek a darabnak a ló tulajdonosa, Blaskovich Ernő, akinek az életébe teljesen váratlanul érkezik a csoda Kincsem személyében. Neki kell a lóra, a ló hírnevére, és saját hírnevére vigyáznia, egy olyan korban, amikor mindenki csak a hasznott lesi, és mindenki meg akarja szerezni ezt a csodálatos állapotot. A Thália Színház, ahol jelenleg is dolgozom, megrendelésére készíttem ezt a darabot, valószínűleg én is rendezem majd.

Hogyan indult a színház és az Ön kapcsolata?

Gyerkekkoromtól, amikor is a szüleim színházba vittek. Négyműfajú ember vagyok, velem minden az 1970–71-es években kezdődött — a színház is. Akkor írtam egy novelláskötötet, tehát prózaírással, irodalommal kezdtem huszonhárom éves koromban a pályámat. A novellákötetem megírása után jelentkeztek aztán sorra a műfajok az életemben, a színház is. Egy vidéki amatőr színtársulat vezetője Miskolcról Pestre utazott elolvasva a novelláimat, és fölkért színdarabírássra. A miskolci Manézs Társulatnak kezdtettem el írni egy darabot, de ugyanabban az évben Kézdi-Kovács Zsolt felkért forgatókönyvírásra, azt is kipróbaláltam. A *Romantika* című film nekem arra volt jó, hogy megtanultam belőle a szakmát, mert láttam az ötletek, az elképzélések megvalósulását. Kijártam a forgatásokra is, ez tulajdonképpen filmes iskola is volt nekem. Utána a Vígszínház számára írtam darabot, illetve a Pesti Színházban mutatták be a *Lékgöbméter* című darabomat, a *Halmi vagy a Té-*

kozló fiút pedig a Kaposvári Színházban. A Shakespeare királynője című munkámra büszke vagyok, és a legismertebb darabomra is, amit eddig az ország hat színházában mutattak be. Az Arany ára a címe, egy kisregényem alapján írtam. Többször előfordul, hogy vándortéma jelenik meg a műveimben, és egyik műfajból a másikba vonul át — ahogyan ez például az Eldorádóban is megjelenik majd. Később Zalaegerszegre kerülttem, ahol kilenc évadon keresztül a Zalaegerszegi Színház művészeti vezetője voltam, ott fél tucat darabot írtam a színház számára. Ezután kerülttem a Tháliához, ahol jelenleg ügyvezető igazgató vagyok. Ugyanabban a sorsdöntő évben, 1971-ben ismerkedtem össze Cseh Tamással, aki rajztanár volt akkoriban. Elkezdtem neki dalszövegeket írni, amiből aztán negyvenéves együttműködés lett, egészen a haláláig.

Tekintsük át eddigi munkásságának irodalmi vonatkozásait is! Ezen a területen holtart?

1970-ben jelent meg *A Svéd király* című novelláskötetem, amit azóta több novelláskötet is követett. Azután fontos az 1977-es *Legendárium* című regény, és most jelent meg egy újabb munkám, amit nagyon szeretek, mint egy újszülöttet, a *Vadnai Bébi* című regényem. Ennek is komoly a valóságalapja, sőt, mondhatnám, hogy a valóság az alapja. A történetet egy idős asszony mesélte el nekem — Vadnai Bébi az ő könyvbeli alakmása. Ő egy barátom édesanyja, és a barátom születését meséli el — tulajdonképpen a barátom eredetét, hogy honnan ered, milyen családból, ki az apja és az anyja. Ez tehát egy valóban megörtént, bár hihetetlen történet. Egy olyan, az ezerkilencszázhetvenes években élő fiatalemberről szól, aki nem ismeri a múltját, a szülei múltját, és nem is tudja meg azt sokáig. Ellenben létezik egy másik szereplője a könyvnek, aki mindezt megtudja, de nem mondja el a barátjának. A *Vadnai Bébi* két történelmi korszakban játszódik, a 40-es és a 70-es években, e történelmi korszakoknak a jellegzetes miliőjében. Másrészt egy lélek története is a könyv, és egy gyűlölet-szerelem története. Ez a *Vadnai Bébi*. A gyűlöletszerelem, mint regénytéma és mint eredet téma. Milyen az az ember, aki gyűlöletszerelemből születik? Az talán a legérdekesebb benne, hogy bár ravaszul kifundált fikciót tűnik, ez egy tényregény, csak a neveket változtattam meg.

Láttuk a színházi, az irodalmi pályafutását. Hogyan tanulta ki a filmrendezést is?

Az 1972-es *Romantika* után még sok forgatókönyvet írtam, de az eszembe sem juthatott, hogy filmet is rendezsek. Ugyanis filmet nem rendezhetett Magyarországon akkoriban csak az, akinek filmrendezői diplomája volt. Ez amolyan íratlan törvény volt. De Nemeskürti István tanár úr, aki stúdióvezető volt akkoriban, följánlotta, hogy rendezhetek egyet. Ez életem egyik legendás esete. Gothár Péter rendező számára megírtam az 1981-es *Megáll az idő* című filmet, ami nagyon sikeres munka volt a maga korában. A film elkészülte után elhatároztam, hogy több forgatókönyvet nem írok, mert hátrányos helyzetű szakma a forgatókönyvírás, inkább egyéb műfajokkal foglalkozom majd, hiszen jelen téktelennek tartották, sőt lenézték a forgatókönyvírást akkoriban. Tehát Nemeskürti tanár úr, mint stúdióvezető behívattat magához, és

közölte velem, hogy őt egy fél év múlva el fogják távolítani, vagyis kirúgják, és azt szeretné, mivel még egy filmre van pénze a stúdiójának, hogy a hátralévő időben írjak egy forgatókönyvet, és azt ígérje, hogy bármelyik rendezőt a magyar rendezői karból rábírja, rendezzen belőle filmet. Akkor közöltem Nemeskürtvel, épp most határoztam el, hogy soha többet nem írok forgatókönyvet. Aztán szinte vitatkozni kezdünk, és ő ragaszkodott ahhoz, hogy értsem meg, bármelyik rendező szívesen vállalná a forgatókönyvemet. Akkor az mondta, hogy ezentúl nincs olyan rendező a világon, akinek forgatókönyvet írnék. Azt mondta, hogy jó, ő viszont ismer egyet, és rám mutatott, hogy én voltam az. Erre én: jó, vállalom, ez esetben írok egy forgatókönyvet saját magam számára. Nemeskürt tanár úr még annyit tett hozzá, hogy ezt a csinált így, elmenőben megengedheti magának. A *Tanítványok* című 1985-ös film ötlete egyik barátomtól eredt, akinél a délelőtti Nemeskürtvel történt megegyezés után együtt ebédeltünk. Ő beszélt nekem Magary professzorról, épp akkor, amikor nekem már azon járt az eszem, hogy vajon miről is írjak forgatókönyvet. Klebelsberg Kunó idejében új szelek fújdogáltak a magyar közigazgatásban. No, erről az időszakról és ezekről a fiatalemberekről készítettem el a *Tanítványok* című filmemet. Még aznap délután ezzel a barátommal elmentünk egy idős emberhez, akit Csaba barátom már ismert és használta az anyagát. (Őry Csaba ma Brüsszelben diplomata, akkoriban jogászhallgató volt.) Tehát elmentünk a Magary féle intézet egyik oszlopos tagjához, Dr. Szaniszló József bácsihoz. Ő odaadta nekem az önéletrajzát, ami kéziratban volt meg neki, és abból készítettem a filmet — így lett személyes a film, ami végül is róla szól. Nem is annyira a szakirodalmiból, mintsem az emlékiratokból ismertem meg ezt az intézetet. De így érdemes forgatókönyvet írni, elsődleges források, és nem utólagos elemzések alapján. A *Tanítványok* a Magyar Filmkritikusok díját kapta meg a Magyar Filmszemlén, meg a legjobb első film is volt, és a legjobb forgatókönyv is.

Ebből hogyan következnek a későbbi filmes munkák az Eldorádó, vagy a Hídember?

1988-ban a *Tanítványok* gyártásvezetője és operatőre, akik szívesen emlékeztek vissza a közös munkánakra, meglátogattak engem. Ozorai András gyártásvezető és Kardos Sándor operatőr azt mondta, hogy rövidesen megváltozik az egész filmkészítési struktúra, és soha többet mint egyfilmes és diplomátlan nem fogok filmet rendezni, hogyha most gyorsan még a régi rendszerben nem készítek egyet. Akkor jutott eszembe egy novellám, és a saját nagyapám, aki kereskedőember volt a Teleki téren. Ez valóban szerencsés ötlet volt, mert azt hiszem, hogy ebből a novellámból készült a legjobb forgatókönyvem. Az *Eldorádó* 1989-ben készült el, Párizsban Európai Filmdíjat nyert rendezés kategóriában, itthon a legjobb magyar film díját is megkapta, hosszan sorolhatnám, mert nagyon sok díjat nyert. A Széchenyi életéről szóló *Hídember* című filmet pedig Hábermann Jenő filmproducer találta ki. A forgatókönyvet Can Togayjal írtuk. Legalább egy évig írtuk, ha jól emlékszem, a kilencedik változat lett a végeleges. Amikor végre elkészít

szült, akkor megrendeztem, ez volt az úgynevezett „nagyfilmem”. Egy filmet a költségvetésével is lehet osztályozni, ahogy mondani szokták, nagyfilm nagy kín, kis film kín. Nekem ebben a nagy kínban volt részem, hogy ezt a nagy drága filmet rendeztem. Ez már a kilencvenes évek legeleje, jócskán benne voltunk az aktuális választás előtti kultúrharcban. Amikor elkészült a film, akkor olyanok támadták, akik nem is látták, és olyanok védték, és mondta, hogy kitűnő film, akik szintén nem látták. Úgyhogy egyik félnek sem lehetett hinni, a rajongóknak sem, meg a gyűlölködőknek sem, mert a rajongók a gyűlölködőket, a gyűlölködők a rajongókat gyűlölték. Egy teljesen irreális közeg értelmezte — a választások után még egy időre dobozba is került a film.

A dalszövegírás mint negyedik művészeti aktivitás szintén komoly sikereket eredményezett — ez hogyan történt és mik lehettek az okai?

Cseh Tamással több mint negyven éves a történetünk, a magam számára is váratlan meglepetésekkel szolgált ez az együttműködés, mivel hihetetlenül népszerű lett. Én ezt a dalműfaj személyes megszólító jellegével magyarázom. De hát korántsem ez volt a szándék. Azt gondoltam, hogy szinte titokban, kettőnk és a barátaink számára készülnek, aztán hirtelen közönséget nyertek, sőt Tamás halála után klasszikizálódtak is. Ez életem egyik meglepetése volt. Végül is költői ambíció lett belőle, mivel én most már ezeket verseknek tartom — nagyon személyesek, és úgy érzem, hogy az én életemről szólnak, de dalba emelve és Tamás eléneklésével közkincsé váltak. Tamás akkora hittel énekelte ezeket a dalokat, hogy magáévá tette őket. Nagyon érdekes műfaj ez, az embereket közvetlenül megszólító, akkoriban nemigen úzték.

Kik és mik és hová vezetnek vissza azok a családi szálak, amelyek Önt azzá tették, aki?

1946-ban születtem. Már a szüleim két különböző világból jöttek. Apám erdélyi menekült, Temesvárról származik, az édesanyám pedig egy Teleki téri kereskedő házaspárnak volt a leánya, aki mindig is elvágódott a családjából. A nagyanyám szintén Erdélyből jött, Nagybányáról, görögkatolikus családból. Nagyapám baptista lókereskőnek volt a fia. Apám pedig katolikus volt, de őt csak tizennégy éves koromban ismertem meg, mert csecsemőkoromban eltűnt az életemből. Aztán egy másik erdélyi menekült férfi fogadott engem örökre, aki sebészorvos volt, ő is római katolikus. Végül is a római katolikus valásban kulturálódtam, voltam elsőáldozó, héteves koromig ministráltam. A felmenőim többféleképpen neveltek, a nevelőapám nevelési stílusában például volt valami merev eltökéltség, hogy én nadrágos ember, vagyis értelmiségi legyenek. Viszont én az ő merev eltökéltségtől szabadságra vágytam, és végül tizenhat évesen, 1962-ben Pápára kerültem kollégiumba, ott érettségiztem az ókollégiumban. Pápa tulajdonképpen nyugodalmas hely volt, még '56-ban is — a régi iskola szelleme töltött ott be minden.

A nevelőapámat és engem is a Rozner név miatt zsidónak néznek, néztek gyakran, mert adoptált a nevelőapám, és hatéves koromtól húszéves koromig Rozner voltam. Bereményi az anyai nevem. Apámat Vetró Gézának hívták.

Visszatérve az alapkérdéshez, Pápán olasz szakon jártam iskolába. Apám részéről a család olasz származású volt, az 1600-as évek végétől már itt éltek. Örömmel fogadtam, hogy egy olyan gimnáziumba kerülttem, ahol olaszt lehetett tanulni. Utána pedig a bölcséskart magyar-olasz szakon végeztem el. 1965-ben kerülttem egyetemre, 1971-ig jártam oda és akkor jelent meg az említett első novelláskötetem. Hozzátartozik ehhez, hogy egyetlen gyerek voltam, és a magányomban négyéves koromtól olvastam. Hatéves koromig anyai nagyszüleim neveltek a legnagyobb szeretetben, ezért is választottam a Bereményit, az ő nevüket. A Teleki téren hatéves koromig náluk nevelkedtem, utána is gyakran visszajártam hozzájuk. Engem annak ellenére, hogy viszonylag korán elkerülttem a családi fészekből, nagyon erősen meghatároz a családom. minden egyes családtagomról nagyon sokat tudok, minden egyes családtagom megnyílt nekem, és minden egyes családtagomat kifürkésztem, hogyha megpróbált elzárkózni — kíváncsi voltam mindig az eredetemre. Talán azért is, mert az édesapámat nem ismertem, illetve csak későn ismertem meg. Viszont amikor összeismerkedtünk, akkor mohón „elsajátítottam” őt. Ez a hatvanas évek elején volt: meglátogatta nagyapámat, akkor jött ki ugyanis a börtönből, '56 után ő is leülteték négy évre, egy családi aranyórát adott el nagyapámnak. Éppen beállítottam az iskolából ebédelni, és akkor találkoztunk először. Nagyapám mondta, hogy ő az apám, és hozott nekem egy aranyórát, de kiderült, hogy azt az aranyórát nem nekem hozta, hanem eladt a nagyapámnak, úgyhogy mindenki kételkedve néztem, de mégiscsak az apám volt. Nagyon összemelégedtünk később, a hetvenes években halt meg, tartottam vele a kapcsolatot. Szerettem, megszerettem nagyon, ő is engem, és kiderült, hogy van egy féltestvérem, egy öcsém, aki azóta Los Angelesben él, de testvérként tekintünk egymásra, naponta internezteünk. Vetró Tamásnak hívják, egy ügyvédi irodában dolgozik.

Édesanyám tizenhat éves volt, amikor én születtem. De akkor már összeházasodtak a háború idején az apámmal, és együtt szöktek Bécsbe. Ott érte őket utol a front, aztán hazajöttek és itt születtem én, néhány nappal az után, hogy visszaérkeztek. S akkor kezdtek el engem az anyai nagyszüleim nevelni hatéves koromig. Apám eltűnt az életemből, ebbe a nagyapám is közrejátszott, mert gyakorlatilag megvesztegette apámát, ez benne van az *Eldorádó* című filmben is. Ékszert adott neki, hogy tűnjön el. De hát ez könnyű is volt, a nagyapám is fiatalember volt ahoz, hogy már nagyapa legyen, és minden is vágyott egy fiúra. De ez nem az apám engedékenységét jelentette — apám nagyon fiatal ember volt, huszonegy, huszonkét éves, és van olyan fiatal férfi, aki megijed, amikor gyereke születik. Édesanyám minden elvágyódott a Teleki térről, úgy is hívta a család, hogy „grófnő”, mert finnyás, kényes volt. Nagyon szerettem őt, tizenegy évvel ezelőtt halt meg, boldogan látta még az unokáit.

Milyen szellemi élmények érték később?

Mándy Iván volt az első, róla írtam a szakdolgozatomat, őt nagyon szerettem és Mészöly Miklóst, meg Pilinszkyt, akit már gimnazista koromtól csodáltam.

Tágabb körben, vagy mélyebb, akár lelki értelemben hogyan kapcsolódik saját kultúrájához?

A családi kultúra révén, az elődök hagyományai révén — lázasan kutattam mindenig az elődeimet — és nem utolsósorban éppen a magyar kultúra iránti érdeklődésem révén. A magyar költészet és irodalom mindenig is kitüntetett helyen volt az életemben, a magyar irodalom életem meghatározója lett. Több alkalmam nyílt arra, hogy külföldre menjek, nem akartam.

Hallottam egy nagyon érdekes francia megfogalmazást a magyarokról: a saját rejtélyes nyelvébe bezárt kicsi nép. Persze a magyarokat a nyelv megkülönbözteti az összes többi ország lakóitól, még a nyelvrokonuktól is. A magyar nyelvet művelem, és ezt a nyelvet választottam is, azután miután megkaptam. Én ettől a nyelvtől nem tágítok — a nyelv is megtalált, választott engem.

Ugyanígy, az Isten közelébe a nagyanyám vitt el. Gyerekkoromban, fogékony gyerekkoromban nevelt, és ó mondta azt, hogy háromfélle ember létezik a világban. Az egyik, amelyiknek természetes, hogy van Isten, születéstől fogva mindenhol látja a bizonyítékát, mindenhol találkozik vele, együtt él vele. Ezt az emberfajtát nem lehet eltáncolni Istantől. A másik, amelyiknek természetes, hogy nincs Isten, mivel nem találkozott vele soha, és nem is fog akkor találkozni vele. Ilyen volt a nagyapám: gyors eligazodások az életben, az élet egy labirintus, ahol a szemfülesség és a ravaszszág számít — ez az ő krédójá. Tehát egy istentelen és egy istenes ember, és a harmadik pedig a kereső. Én ezt a két szülőmet, elődötöm örököltém, igazából ők hatottak rám; az anyai nagymama és a nagyapa. Azt, hogy Isten van, azt a nagyanyámtól örököltem, azt a tudatot, hogy természetes, hogy van Isten, és hogy határozott jelenlétével tapasztalhatom nagyon gyakran. Lehetetlen is egy ilyen zegzugos életben, hogy az elrendelést ne látná az ember. Olyan véletlenekről beszélek, amik nem véletlenek. A találkozásom például a feleségemmel, a fiaim születése... A vallást most hadd értsem kulturális értelemben — a kultúra ellengedhetetlen részeként látom. Jézus Krisztus tanításait mélyen ismerek, és sokat tanulmányoztam. Ó nekem uram és megváltóm. Bibliás ember vagyok, de inkább Újszövetséges ember. Jézus elér olyankor, amikor tartásra van szükségem. Tartást ad a megingások, az elkedvetenedések közben, azt mondanám, amikor például üldözési mániája támad az embernek, amikor fontosnak tart az ember valamit, ami jelentéktelen, amit nem kellene olyan fontosnak tartania. Tartást ad a félelemben, de tartást ad a féktelen örömmel, vagy a góggel szemben. Hogy más a fontos, nem az, amit én képzelek. Hogy létezik másik világ, így mondanám, a miénken kívül. De hát ez annyira természetes, hogy ezzel még nem is mondtam semmit. De talán másoknak tanulság.

Mit gondol a nyelven és az eddig elmondottakon túl arról, hogy Ön magyar?

Ahogy mondtam, én a történelmet erősen meghatározónak tartom. Ami a származásomat illeti, lengyel, román vér is van bennem, de lengyel egész biztosan, olasz vér is van bennem, német egész biztosan, méghozzá sváb. Meg van magyar is, rengeteg ősanyám van

az Alföldről is. Engem az öcsém ruház, ő küldi Los Angelesből a ruhákat, az ő ízlése szerint öltözködöm. Egyszer Isztambulban, jó régen, vagy tizenöt éve mentem a bazárban egyedül, és egy fiatal török árus állt a boltja előtt, rám nézett és odaszólt, hogy „gyere be magyar”. Az első az volt, hogy végignéztem magamon, és akkor, ott semmi nem volt rajtam magyar. A nadrágom amerikai volt, az ingem francia, az arcomon látszott a magyar étrend, gondoltam. Mi volt rajtam magyar? Egészen biztosan a tapasztalatok, az itteni tapasztalatok. Talán a tartásunk, talán a gyerekkorunk látszódott, vagy ez az életforma, ami igen, van, létezik egy speciális magyar életforma, egy magyar tartás, amit akkor fölismert az a török árus. És én ezt nem bánom, sőt, ez engem érdekel.

Balassi Bálintot például jellegzetes magyar sorsnak gondolom, a maga bolondériájával, a maga kiszámíthatatlanságával, sőt, tudjuk, a maga vallásváltásával is. És nagyon-nagyon sok rokonom sorsát is magyarnak látom, ezekre rokonszenvvel nézek, ahogyan például a meghalt irodalmi elődökre is. Berzsenyit például nagyon szeretem, a sértődöttséget is nagyon értem. Nagyon ismerem a vérmérséklettét, és nagyon ismerem Kosztolányi finom gyávaságát, belülről ismerem. Ami félénkségből ered, de finnyásság és elkényeztetettség is. Gondolatban egybe tudom gyúrni Berzsenyit és Kosztolányit. Ráadásul nem is akármilyen helyen vagyunk itt, ahogy a költőktől megtagadtam, például Adytól. Ezen a helyen harminc évnél tovább egy nép sem maradt meg. Ahogy Ady mondja: perc-népecskéknek szégyenkaloda, vagy ahogyan egy másik mondás mondja, útonállóknak jöttünk ide, és útban állók lettünk. A hely kisugárzása is közrejátszhatott abban, hogy az a török árus odakiáltotta nekem, hogy „gyere be magyar”. Aki ezen a helyen él, és harminc évnél tovább, úgy értem, egy nép több mint ezer éve, annak a hely kisugárzása is meghatározóvá válik. Ősi emberi tapasztalat, hogy minden helynek van lelki-szellemi tere, a Kárpát-medencének is jellegzetes a magáé. Ahogy a Vadnai Bébi egyik szereplője mondja a negyvenes évekről, Magyarország akkoriban épp a maga speciális semmijében lebegett. Ahogy a hetvenes években is. Na, ezt is Magyarországnak nevezük, ezt a folyamatos egybetükrözést.

*Mi van most, mi lesz,
és miért is dolgozunk?*

Számunkra nagyon szokatlan, hogy az úgynevezett tömegdemokrácia korába léptünk. A tömegvélemény a különböző hierarchiákat, pénzt, politikait, vallásit fölülírja. Eddig a tömegvéleménnyel nem törődtek, mert nem kellett. A hazai hatalmak könnyű viszonyban voltak vele, hiszen idegen csapatokra támaszkodtak, és idegen csapatok segítségével csináltak és tartottak rendet már nagyon régóta. Most viszont nincsenek idegen csapatok. Régen minden hatalom az idegen csapatokra támaszkodva illegitim volt, most viszont legitim hatalomra van mód. Ez vadonatúj elem, ezt idegekkel és intelligenciával kell bírni — ez szerintem ennek a korszaknak a próbaköve.

Hétköznapi istentapasztalat

ASZALÓS JÁNOS

1931-ben született Szege-
den. Matematikus. Leg-
utóbbi írását 2013. 12. szá-
munkban közöltük.

Kockázatos vállalkozás földi életünkben istentapasztalatról be-
szélni. A misztikus tapasztalatokat egyértelműen Istenrel hozzuk
kapcsolatba; ezek „csúcsélményei” (elragadatás, látomás, kinyil-
latkoztatás, gyökeres megtérés, belső átalakulás, megvilágosodás,
mindent elfedő boldogság, „elszakadás önmagunktól” stb.) a földi
tapasztalás mintáitól messze esnek, s legfeljebb analógiás kifejezé-
sekkel közelíthetők meg. A földi értékek ilyenkor mintha súlyukat
veszítenék; a fizikai hely, az időpont, a körülmények gyakran háttérbe
szorulnak, eltűnnék. — A hatásuk azonban — akár társadalmi
szinten is — jelentős lehet, és más személyek számára érzékelhetővé
válhat.

Jelen gondolatmenetünkben azonban olyan — Istenhez fűző —
személyes „tapasztalataimat” szeretném az olvasóval megosztani,
melyek a misztikus tapasztalatokhoz nemiképpen hasonlíthatók
ugyan, de azok csúcsélményeitől lényegesen távol állnak. Formá-
juk, megjelenésük körülményei hétköznapiak; a profán élet aktuális
eseményei, olykor „közönséges”, gyakran jelentéktelen történései,
szituációi, törekvései, érzelmei közé ékelődnek be úgy, hogy
azok nem is tűnnek el a tudatunkból. A kívülállók általában észre
sem veszik, hogy valami történik velünk; sőt néha maga a tapasztaló
is „elmegy” mellettük, anélkül, hogy ezeket figyelemre mél-
tatná. Ha azonban észreveszi, akkor természetfeletti jellegük „önigazoló módon” azonnal nyilvánvalóvá válik, valahogy úgy, ahogy
Ady Endre is megérezte: „csendesen átölelt az Isten”! Csakis személyre szóló, és általában egy-egy pillanatig tartó, szelíd eseményről van szó. A *Megnemismert Felhője* szerzője szerint „Ez a találkozás
mindig rövid pillanatokra jön létre, ezeket a pillanatokat az idő és az
örökkévalóság metszéspontjaként éli meg az ember ...”¹ Ha figyel-
münkkel megragadjuk ezt a pillanatot, akkor egyfajta különleges,
nagyon finom érintést érzünk, mely Isten (Krisztus, Lélek) biztos
jelenlétére utal, de nincs domináns „hordozója” ennek az érintésnek
(hang, fény, tapintás, érzés, emlék, gondolat stb.). Ha van is ilyen
hordozó, az leginkább „belülről indul”, ahogy Angelus Silesius utal
erre: „Ne mástól várd a szót, a szó benned fakad. / Ha némán hall-
gatod, megszólal benn a hang.”² — A szó, hang helyett vagy mellett
nagyon szelíd, belülről induló baráti „érintést” is tapasztalunk,
ilyesfélé üzenettel: „itt vagyok, érted vagyok”. — Az egész jelenség
nagyon rejtőzködő, szemérmes, gyakran még érzelmi állapotunkat

¹Wolfgang Riehle:
A Megnemismert Felhője.

In Gerhard Ruhbach –
Josef Sudbrack (szerk.):
Nagy misztikusok. (Ford.
Trauttwein Éva.) Kairosz,
Budapest, 2005, 180.

²Angelus Silesius:
A kerübi vándor. (Vál. és
ford. Kulcsár F. Imre.)
Kairosz, Szentendre,
1999, 25.

sem borzolja fel. Azután — általában — néhány pillanat alatt megszűnik. Mintha semmi sem történt volna; az életünk eddigi medrében folyik tovább. (Hogy az utóbbi mondat mennyire igaz vagy nem igaz, arra napok, évek, évtizedek múlva derül csak fény.)

Az ilyen tapasztalatok leírása vagy körülírása szinte lehetetlen. — (A mai, sokféle meditációs, szemlélődő kultúra, ami a szoros figyelmen alapul, nem azonos az „itt-lét” élmények kultúrájával. Ez utóbbi valójában nem is „kultúra”, mert nem szabályozható; Isten szabad, kiszámíthatatlan, „személyre szabott” jelenlétéiről és ennek jeleiről van szó. Nem is a jelzés, hanem saját jelenléte az, amit valamiképp megérzünk. — Mégis, van valamilyen szoros rokonság a meditáció kultúrájával.)

Ám ezekhez hasonlót, mely analógiául szolgálhat az itt hétköznapinak nevezett istentapasztalathoz, természetes élményeink között számtalan szor találhatunk. Ilyenben van résünk például akkor, amikor valamiképp megérezzük: akit nagyon szeretünk, most éppen ránk gondol. Vagy akár már itt is van valahol a közelben, csak éppen nem láttuk még. Ilyen lehet egy szerelmi pillanat, ilyen egy karonlő kisgyermek ölelése, egy nagyon várt barát kopogtatása, egy gyönyörű naplemente, egy szál virág, egy régen hallott gyönyörű zenedarab, és bármilyen csodálatos emlék. Ám még ilyen élmények sem szükségesek. Amit most kutatunk, az a legközönségesebb eseményekbe, akár egy üres pillanatba csomagolva is megjelenhet, de a természetes tapasztalatuktól alig észrevehetően, ám lényegesen különbözik.

Jó példa erre a fönti, legelső („valaki rám gondol”) élmény egy változata, amiben már *felfedeztem az „egészen Mást”*. Ha azt éreztem, hogy ennek a „Másiknak” rám irányuló figyelme (szeretete) felmérhetetlenül nagy, ugyanakkor végtelenül finom, akkor biztos lehetetek: *Isten minden földi mértéken túllépve került közelebb hozzá!* Nem kér semmit, nem mond semmit, szinte nem is ér hozzá! — Iskolás hitem szerint ezt eddig is tudtam ugyan: mindig is itt volt, itt van bennem — de idáig rejtőzött, mert nem akar befolyásolni. (Furcsa: mintha a szabadságomat többre tartaná, mint teremtett mi-voltomat, vagy akár mint saját isteni dicsőségét!)

Bizonytalan vagyok abban, hogy az ilyesfajta jelenséget misztikus élmények nevezzem. Ha van (ha lenne) a természetes és a természetfölötti között valami harmadik, akkor ahoz sorolnám. Mert annyira természetfölötti. Mert annyira természetes. (Mint némely esetben a szerelem.) Az imádság ezernyi fajtájai közé sem sorolható. Itt Isten „szól” az emberhez — sőt, inkább csak hallgat —; az ember valamiképp mégis felfogja azt. De egyszerűen, szinte lehelet-szerűen, csak *itt Van*. Avilai Teréz így írja le ezt az élményt: „Néhány-szor megtörtént velem, amikor Krisztust elképzeltem magamban... elfogott engem Isten jelenlétének érzése úgy, hogy egyáltalán nem tudtam kételkedni abban, hogy Ő itt van bennem.” — Vagy másol a nyugalom imájára vonatkozóan mondja: „Mélyen a belsőben érzi

³Gemma Hinrichter:
Avilai Teréz. In Gerhard
Ruhbach – Josef
Sudbrack: i. m. 237.

a lélek Isten érintését, anélkül, hogy tudná, honnan, illetve miképpen jött.”³ — Hasonló élmény sok szent életrajzában és spirituális tanítók írásaiban is felbukkan; sokan Illés próféta szellő-tapasztalatára utalnak: 1Kir 19,12.

Erre a tapasztalásra nem lehet készülni; a szigorú figyelem — ami annyira hasznos a kötött imádságok, lelkigyakorlatok, meditációk idején — ezt zavarhatja. (Persze: Istennek nem lehetetlen.) — Semmiképpen sem lehet ezeket „kiérdemelni”; ez mindig is kegyelem marad. Lehet, hogy naponta többször is ránk talál (bár ilyenről még nem hallottam, nem olvastam), lehet, hogy évtizedekig rejtőzik (ez a gyakoribb), lehet, hogy csak egyszer, halálunk pillanatában, élünk második, legtermészetesebb eseménye során tapasztaljuk meg.

(Valójában, a bevezetésben emlegetett misztikus és a hétköznapi istentapasztalatok nem választhatók el ilyen élesen egymástól.)

Olvasmányaimból, társaim és saját tapasztalataim emlékeiből összeállítottam néhány „csoportot” olyan szituációkból, ahol az ilyen pillanat-törédek gyakrabban jelennék meg. (Nem tudom, hogy volt-e már valaki, aki ezeket a tapasztalatokat rendszerezni merészelt; ezért most teljesen szubjektív leszek, és szabad utat engedek rendszerező hajlamaimnak.) — Az első csoportban mindegyik szituációra igaz, hogy az „itt-lét” egybeesik az üresség, a lét-hiány valamilyen formájával: Isten a teremtés betöltetlen, üres, nem-lét pontjait keresi, hogy betöltsé. (Simone Weil francia filozófusnő dolgozott sokat ennek a sejtésnek modern megfogalmazásán.⁴) Kiegészítésül mondom: néha (gyakran?) éppen ezek az üres pillanatok jelzik Isten távollétét. — A második csoportra a „súrűsödés” jellemző: olyan evilági tapasztalatok környékén jelennék meg ezek az érintések, amelyek amúgys is telítve vannak hangsúlyos élményekkel, érzésekkel, gondolatokkal, gondokkal. — A harmadik csoport elemei a szenvedéseink idején látogatnak meg bennünket. — Ezekhez a csoportokhoz fűzök most néhány példát.

(Kedves olvasó! Ha a további sorokat is követni akarod, ne vedd zokon, hogy ezután a tapasztalat alanyát veled azonosítom!)

Az üres pillanatok betöltése

Az áramszünet. Például: gondolkodsz, dolgozol, éppen beszélsz valakivel, éppen imádkozol, valamilyen érzellem-hullám vett a vállára, valamire készülsz, sietsz vagy „lazítasz”; — de ez a folyamat most hirtelen megszakad, akár valamilyen súlyos, akár esetleges okból. Néhány pillanat múlva — megint mindegy, mi okból — tovább folytatódik, ami megszakadt. — Isten „hangja, érintése” éppen az ilyen „áramszünetekben” ér el téged. Nem a megszakadt, majd folytatódó tevékenységhez kapcsolódik: egyszerűen „itt van” a köztes, üres pillanatban.

Valami befejeződött. Ez annyiban különbözik a fentitől, hogy nem áll helyre az előző állapot. Valami újat kell kezdeni, valami új ese-

ménysorozat előtt állsz — de még nem tudod, mi lesz az. (Ennek széles spektruma lehet: a katasztrófától a telitalálatig akármi.) — Talán csak egy pillanatig tart: Isten szereti ezt a süket csöndet számodra pusztá jelenlétével telítetté tenni, döntésedet támogatni.

Valami új kezdődik. Egészen új. Ennek „súlya” akármilyen lehet: egy hatalmas hegyet kell megmászni, vagy egy napozóágára fogsz ledőlni. — Isten szereti a változatosságot. Valójában Ő sohasem ismétli magát. S azt szeretné, ha az ilyen típusú ritmusváltásban is megéreznéd az Ő jelenlétét.

A leglehetetlenebb élet-helyzeteket választja ki az Úr. Mert nem szereti a szabályokat! Éppen akkor lép melléd vagy kopogtat szíved ajtaján, amikor semmi oka sincs rá. (Vagy talán mégis van?)

A lehetetlenhez legközelebb áll a *lényegtelen*. Ő otthonosan mozog ebben a környezetben is. A reggeli felkeléstől az esti elalvásig ezernyi, nevesincs dolog történik veled. Pedig még imádkoztál is; keményen dolgoztál; sok jót is tettél másokkal; mégis, a leglényegtelenebb események közé furakodik csöndes jelenlétével. Ilyenkor, a gyöngé fuvallathoz hasonlítható érintéseit észrevenni szinte lehetetlen, hiszen nem vártad volna; de ha tudod, hogy ilyesmi lehetőséges, akkor megtanulhatod a folytonos „ráfigyelés” játékát (mert ez olyan játék-szerű) — ám közben még a leginkább figyelem-igényes munkádat is el tudod végezni.

A sűrű környezet csoportja

Értjük egymás szavát! Pünkösdi élmény-szerű. Most döbbenünk rá, hogy megértettük egymást olyan kérdésekben, melyekben eddig ez elképzelhetetlen volt; — és ugyanakkor figyelünk fel, hogy ez nem szorgos munkánk eredményeként pattant ki agyunkból, hanem Valaki itt van köztünk, és észrevétlenül lopta be szívünkbe a megértés, sőt az egyetértés ajándékát.

„Az Úr az!” (Jn 21,7). Jézust nem arcáról, nem hangjáról, nem gesztusairól ismerte fel a szeretett tanítvány, hanem a régóta gyakorolt és ismert munkájuk szinte abszurd eredményéről és körülmenyeiről.

Valaki nevemen szólít! — Mária Magdolna nem ismert rá Jézusra, pedig ott állt a közelében, és észre is vette: „Uram, ha te vitted el, mond meg, hová tettek...” (Jn 20,15). Jézus csak annyit mondott: „Mária!” Talán a hangja sem volt a megszokott, hiszen a feltámadás „állapotában” már nem a földi életünkben megszokott fizikai csatornákon keresztül lépünk kapcsolatba egymással. De Mária Magdolna mégis ráeszmélt, hogy Jézus az, aki nevén szólította. — Ez a legszemélyesebb, legdrámaibb, ugyanakkor legritkább jelenléti forma: közel áll a misztikus jelenségekhez.

Bibliaolvasás vagy hallgatás. (Ez sajnos nem minden kereszteny számára minden nap esemény.) Erről szól Szent Bernát egy (erősen rövidített) szövege: „Amikor érzem, miként nyílik meg értelmet a

⁵Bernardin Schellenberger: 69,
Cant. 6. In Gerhard Ruhbach – Josef Sudbrack: i. m. 120.

Szentírás megértésének befogadására... akkor nem kételkedem, hogy *itt van a vőlegény*.⁵

Ezt egy eleven postás hozta. Mert néha mások által közvetített tapasztalatról van szó. Például egy beszélgetés során megérzed, hogy a barátod egy mondata „nem tőle származik!” Valaki szájára adta, de neked szánta; az „aláírás” pedig az Övé! A közvetítő nem is sejtí, hogy valaki Más bízott rá egy üzenetet. (Az üzenetet nem csak egy megformált mondat hordozhatja: lehet az egy gesztus, egy meglepő beszéd-szünet, vagy akár a barátod váratlan megjelenése.) — Ilyen típusú üzenet gyakran érkezik. (Számomra leggyakrabban barátaim közösségeben folyó közös imák során, egy-egy szeretetteljes pillan-tás, kézfogás, ölelés formájában lep meg ez a bizonyosság.)

A *liturgia varázsa*. Manapság és már évtizedek, talán évszázadok óta egyre többen hagyják üresen a templom padjait, mert „ott olyan unalmas”. Megértem. Ha a hűségesek lelkéből lehetne egy-egy szelletet bedobni ezek lelkébe, akkor megértenék, micsoda kincsekre volna kilátásuk, ha visszaülnének a helyükre. Mert ezek a lélek-szelletek azokat a csomagocskákat (valójában boldogság-cseppeket) tartalmazzák, melyeket a liturgia egy-egy pillanatában Isten saját ott-létének bizonyosan szór szét a jelenlévők között, kinek-kinek saját érzékenysége, nyitottsága szerint.

Hitelmeny. Kétféleképp történhet: a szemeden vagy a füleden ke-resttől, gondolataid által megformálva jut be az agyadba, majd sze-rencsés esetben a szívedbe (például valaki tanúságtétele révén), — vagy egyszerre rádöbbensz arra, hogy valamelyik hitigazság (amit talán már gyerekkorodban is hallottál, s már ezerszer megvallottad) most váratlan *elevenességgel* ébredt fel benned. Az igazságból élet lett! Valamiből — Valaki lépett elő!

A *könnyű csönd*. Sokféle csönd van: nehéz, szomorú, halálos, sze-relmes, gonosz stb. A könnyű csöndet az jellemzi, hogy semmi sem sürget, semmi sem aggaszt, éppen semmi teendőd nincs, lelkedet, szívedet nem terheli semmi érzelem, súlyosabb gondjaid sincsenek; mintha mindenféle vágy is elhagyott volna; könnyűnek érzed magad. Az idő műlása is megszűnt. — Lehetséges, hogy ezt a ritka szü-netet használja fel a legszentebb Kisértő, hogy hírt adjon magáról; de ő sem akarja pihenésedet megzavarni. Ne várd, ne erőszakold. Ezer ilyen esetben talán csak egy olyan akad, amikor megérzed, hogy ő biztosan *itt van*, és ezt a csönd-nyomot hagyta itt ajándékul számodra. Vagy gyakorta éppen válaszul a Hozzá intézett, de meg-válaszolatlan kérdéseidre. (Nagyon félek a súlyosba forduló csönd-válaszoktól!)

Sűrű csönd. A közösségi, vagy én-te zárt kapcsolatok érezhetően kegyelmi közegében válik érzékelhetővé a csöndes isteni jelenlét. — Rendhagyón most egy személyes emléket idézek. Taizé-ben, egy alkalommal négyszemközti imában töltött, rövid időt kértem Roger Schütz-től. (Ilyet mások is, sokszor is kértek tőle.) Kezébe zárta kezemet és hallgattunk. Isten „itt-van” jelenlétének bizonyos-

sága sohasem töltött el olyan különös békével, mint akkor. Közben olyan sűrűvé vált közöttünk a kapcsolat, hogy — utólag visszaemlékezve — a Lélek jelenléte szinte „tapinthatóvá” vált számomra. (Közösségi imák során viszonylag gyakran válik érezhetővé, hogy Isten „velünk együtt imádkozik”.)

Jelenlét a szenvédés idején

Különféle szenvédések nyomása alatt az isteni jelenlét pillanatai másféle csöndet teremtenek. Most ezekből a fájdalmas pillanatokból idézek fel néhányat.

Bűnt követtél el, bűnben élsz. A régebbi érintések emlékei kifakultak. Már nem is törődsz velük. Hited, mint a pára, elillant, lelkismereted világossága elhomályosodott. A régi „itt-létek” emlékeit sűrű, nyomasztó sötétség fogalta el. — Pedig, ha kicsit is visszaemlékeznél, és kicsit is vágyakoznál rá, éppen ilyenkor lehetnél legbiztosabb abban, hogy Ő „itt van”, nem hagyott el, és csak alkalomra vár, hogy megérinthessen. Irigyellek — persze nem a jelenlegi állapotod, hanem a rát várakozó „itt-lé” közelsége miatt.

A sílytalanság. Az előbbihez hasonló, de egyfajta csalódottság kíséri. Ilyesféle: valamit nagyon elhibáztam az életemben. (Nem föltétlenül bűnre kell gondolni!) A nagy lufik, melyek keblemet fel-fújták, sorra kidurrantak. Porból lettem, porrá leszek. Már semmi hasznosat sem tudok tenni az életem hátralevő részében. Lényegtelen vagyok, senki vagyok, fölösleges vagyok, tehetetlen vagyok, betegen vergődöm, senki sem törődik velem. — Öregkorunk gyakori állapota ez. Ilyen helyzetben azonban nagyobb a remény, hogy biztosan megérzed: az Orvos ott ül a betegágyad szélén.

Az ítélet előtt. Az isteni jelenlét váratlan pillanata akkor zuhanhat rád, amikor — valamilyen értelemben — ítélet előtt állsz. Az érintettség ilyen esetben különös szabadsággal ruházza fel az embert. Ha ezt a tényt az isteni szeretet jeleként fogadod el, akkor — Dag Hammarskjöld szavai szerint — „aki rábízta magát Isten kezére, az szabadon áll szemben az emberekkel, mert megadja nekik a jogot, hogy elítéljék”.⁶

⁶Karlmann Beyschlag:

Dag Hammarskjöld.

In Gerhard Ruhbach – Josef Sudbrack: i. m. 340.

**EGY TANÍTÓ OROSZ
HADIFOGSÁGBAN — 1945
MÁJUSÁTÓL 1947 JÚNIUSÁIG
Részlet Mátyus Ferenc imakönyvből
írt naplójából
(Mátyus Aliz közlése)**

„Szörnyű itt az élet.

1945. dec. 5. Az elmúlt napok történései eddigi fogásunk legszomorúbb korszaka. November 30-án tudtunkra hozták, hogy szobánkat el kell hagynunk. Másnap csakugyan kikötötték bennünket a legénység közé. 278-an lakunk egy hatalmas teremben, emeletes priccseken. 10-en egy kis magyar szigetet képeztünk... dec. 4-én reggel összehívott bennünket a főhadnagy és tudtunkra adta, hogy két napig követ kell a tiszteknek törni, mert különben leáll a gyár... Tegnap megjött Meskó barátunk Obojánból. Sok mindenre gondoltam, mikor megláttam, de aztán nagyon lehiggadtam. Ő ugyanis tud oroszul, és a parancsnokságnak segédkezik. Megmondta, hogy hivatalosan semmi sincs a haza menésről. Csak a lengyel legénység ment el, a tisztek nélküli. A többi nemzetiségiük mind Obojánban dolgoznak. Vége rózsaszínű álmainknak.

December 8. Drága Szívem! Most fejeztem be a szentmítést. Elimádkoztam. Ott ültem melletted az első padsorban, kicsi templomunkban. Ezzembe jutott egész ifjúságom, kongreganista életem. 13 évvvel ezelőtt, e napon, az avatásom, szép gyülekezetünk, jó lelkipásztorunk. Csdálatos, milyen más a vallásérkölcsei nevelés más iskolákban. A különbség egyedüli oka — azt hiszem — a nevelő török díse, példamutatása, a növendékekkel való török dísenek foka, a foglalkozások minősége. Sok szép ifjúkori élményem, emlékem fűződik ehhez a naphoz. Az utolsó misét Sorokpolányban hallgattuk. Holnap lépünk a 8. hónapos fogásunkba. (Május, június, július, augusztus, szepember, október, november, december.)

(...)

KURSZK 1945. DEC. 19. Drága Kisanyám! Megpróbáltatásunk egy újabb szakaszához értünk, melyet komolyan és jogval megpróbáltatásnak nevezhetünk. Tegnap du. otthagytuk RZSAVÁT, a cukorgyárat és 11 magyar tiszt, beérkeztünk Kurszka. Valamikor 1942-ben május 10-én itt rakadtunk ki. Ebben látszik az élet megcsúfoló gúnya, most itt vagyunk, fogolytáborban. Megérkezésünkkor kijelölték a helyünket, a 3 emeletes priccs alsó során 11 helyet. Fűtés egyáltalán nincs. Aztán elrendelték, hogy a rendfokozati jelzésekkel le kell vágni. Az is megtörtént. Megtudtuk, hogy itt a tisztek is dolgoznak, mint a legénység.

Földes a szoba és csak úgy sugározza a hideget. Nem tudunk másat csinálni, csak lefeküdni, betakarózni, mert csak így kibírható. Koszt: reggel 3 deci fagyos krumplileves, ebéd vacsora u.a. Van itt 1400 fogoly, ebből 500 súlyos beteg, naponta 4–5 halott. Azt mondják, a múlt napokban 15–20 halott volt. Most már akaratlanul is arra kénytelen gondolni az ember — hiába hassegeti el a gondolatot —, hogy csendes elhullásra lettünk ítélezve. Innét hazai még nem ment senki, kivéve néhány beteg, valami alkalmi szerelvénnyel.

December 20. Drága Életem! 3 nap múlva első házassági évfordulónk. Egész nap azzal foglalkozom, hogy visszagondolok az egy év előtti mozgalmas napokra.

Dec. 23. Drága Szép Anyám, házasságunk évfordulóján odaszállók Hozzád, megcsókolom drága homlokod, könnyes szemed... Megígértem Neked, itt a szenvédések, gyötrelmek hazájában, hogy minden a Téged végtelenül szerető urad leszek... csak Neked fogok élni, dolgozni. Bocsásd meg, Édes, hogy miattam ennyit kell szenvendned, és feltétlenül bízz az Úristenben, aki haza fog segíteni, érzem, nem hagy itt. Drága anyám, jó éjszakát!

December 24. Drága Szívem! Ma reggel természetesen ismét kimentünk dolgozni. Most dél van és 1 óra munkaszünet. Ma reggel eszembe jutott az első közös reggeliink. Emlékszel Édes arra a tálcára, amelyről együtt reggeliztünk? Istenem! Mikor lesz ez még egyszer? Mennyi minden jó... Drága Szívem! Kívánom Neked szent karácsony estéjén, hogy a jóságos Isten áldjon meg Téged, az én és picinyeink öröömére, hosszú, boldog élettel. Most Ti biztosan ott álltok a karácsonyfa alatt és imádkoztok. Nekünk is lesz itt karácsonyfánk, ma este kis ünnepséggel. Megyek be a terembe, Édes, mert a magyarokból egy kis énekkart csináltam, és két éneket énekelünk: *Fel nagy öröömre* és *Ó, gyönyörű, szép*. Az elsőt én összhangosíttam, a másodikat kánionban énekeljük.

(...)

Az énekkar szereplése szépen sikerült. Nagyon jól esett a magyaroknak a német számok között egy magyar szám. Az egész előadás szép volt, mondják, én nem tudtam oda figyelni, minden otthon voltam Közöttek.

Dec. 28. Vagyunk 1300-an, ebből 600 beteg, 300 OK-s osztályozású, vagyis munkaképtelen, ezek közül halt meg tegnap három, jájszó nélkül. Elaludtak, végelgyengülésben. Kb. 3–400 dolgozó van összesen. Öltözetlen, étlen emberek 20 fokos hidegen dolgoznak. Még 2 hét davaj, davaj és kész.

December 31. Drága Szerelmes anyám! Megint olyan naphoz érkeztünk, amikor végételenül fáj, százszor, ezerszer jobban, mint máskor, a távol-lét... Szilveszter este van. Karcsi barátom el-húzta mindegyikünk nótáját. Még mindig meg-van a hegedűje. Én azt kértem: Erik a..., hajlik a bízakalász. És a hegedűvel együtt sírtam.

1946. január 6. Drága Kisanyám! Ne haragudj, hogy ilyen későn köszöntlek az új esztendőben, de utolsó napjaim olyan bonyodalmasak és mozgalmasak voltak, hogy nem tudtam írni. A magyar parancsnok behavatott és említette, hallotta, hogy nagy zenész vagyok. Megcsinálhatnám a jövőmet. Egy valamit kellene ismerni, zenekarra komponálni, betanítani, ez pedig a (mit gondolsz mi?) a Cigánybáró. Van Isten! Vállaltam. Papirost, vonalzót, ceruzát kaptam, meg helyet a stábon és egész éjszaka dolgoztam. Elkészült a nagy mű, akkor 15 perces egyveleg a Cigánybáróból. (Ugye, Édes, nem is tudtad, hogy ennyire értek a zenéhez.) Reggel még, azon álmossan, fáradtan, bemutattak a 26 tagú német hivatásos zenekarból álló zenekarnak, az ungarisch kapellmeistert! Nagy határozottsággal elkezdtem a betanítást (első, második, harmadik hegedű, cselló, bőgő, fuvola, klarinét, harsona...), korrigáltuk a kisebb tévedéseket, és a nyitány első fele 2 órán belül jól szolt. Néhány napra rá elkészült az egész mű, 35 perc lejátszási idővel. Tegnap este megvolt a premier. Óriási taps, óriási siker. Tudod, Édes, 1945 nyarán egy moszkvai társulat játszotta a Cigánybárót Kurszkbán, több előadásban, és nagyon megszerették a zénéjét a kursziak. Dirigáltam a zenekart, közben kifordultam, énekeltem (különösen a Zsupán belépőnek volt óriási sikere). Most aztán visszavaratták rendfokozati jelzéseimet, kitüntetéseimet és meister lettem. Előnyöm óriási: dupla kosztot kapok (melyet kiverekedtem a zenekarnak is, amiért nagyon szeretnek), dupla kását + halat (ha van). A zenekar teljes segítségével óriási tekintélyem lett, mint karnagynak. Látod, ilyen Szívem az élet. Most fizetődik vissza a zene iránti érdeklődésem és Hatvany Lajos tanár úr sikeres pedagógiája. Most aztán meleg zeneszobában komponálók, és a zenekarnak tanítom be a darabjaimat. Most készül egy másik egyveleg a Lehár operettekből. Az orosz újév napján legalább tízszer eljátszottuk a Cigánybárót. Alig bírtam a karom emelgetni, szegény hegedűök is alig bírták el a vonót.

(...)

Ma du. volt 2 előadás és most este még egy díszelőadás. A partitúrámat a zenekar tagjaival aláírtattam és hazaviszem magammal emlékbe. Remélem újra sikerünk lesz. Jönnek a kursziak, tábornokok, civilek, tudósok, mindenféle foglal-

kozásúak. A másik nagy esemény: Egy másik barakkba kerültünk. A magyar parancsnok je-lölte ki a helyünket: Kecskését, Kondekét és az enyémet, 3 helyet a kályha mellett, villany alatt. Ez a barakban a legjobb hely. Itt sincs meleg, de a legmelegebb, szóval nem fázunk zubbonyban. Ez a harmadik emelet, a meleg felszáll. Szóval még egy siker. Nem akartam a zenekarhoz költözni, itt tudok segíteni a magyarokon, tisztá-saimon, ha kapok valamit (ennivalót, mahorkát). Édes Kisanyám! Most hálá Istennek, a viszonyokhoz képest „jól” megys sorom. Lehet, hogy ennek köszönhetem hazatérésem.

1946. január 7. Drága Szívem! Tegnap javában írtam, jöttek mondani, kezdődik az előadás, mondat közben abba kellett hagynom az írást. Este megvolt a díszelőadás. Amikor számon elején meghajoltam, már nagy tapsot kaptam. A szám után szűnni nem akaró, óriási taps. Jutalmunk az előadás utáni kása, melyet a szereplők kaptak. mindenki annyit, amennyi belefert. Én másfél csajkával ettem csak, de volt, aki 3-at. Egyszóval jól sikerült az est. Az oroszok nagyon meg voltak elégedve. Ma hétfő van, reggel fél 7. Most jöttünk a reggelizésből. Elég jó ízű leves volt. Persze karnagyi sűrűséget kaptam. Már ismernek a szakácsok! Többet ér, mint 5 tábornok ismeretsége. Drága Anyám, nem tudom eléggi hangsúlyozni, mint jelent az, ilyen időben nem kimenni, hanem melegben komponálni, hangszerelni. Élet a megbetegedés, a halál helyett. Most már biztos vagyok benne — újra meg újra érzem —, hogy a jó Isten mennyire szeret, hogyan segít, és hogy rövidesen hazára is segít. Tehozzád, Édes! Táborunk egy állomás mellett van, azért hívják, vasúti lá-gernak. Hallani állandóan a vonatok zakatolását, a mozdonyfütyöket, olyan, mint amikor egy éhezőnek bécsi szeletet mutogatnak, de nem ehet belölle. Na, majd egyszer. Reméljük, nem sokára. Most nemrégiben vitték el innét az utolsó francia és cseh foglyokat. 8 óra lehet... mi itt az idővel úgy vagyunk, senki nem tudja a pontos időt. Az egész táborban nincs egy óra. Csak úgy kb. meggy itt minden.

(...) Megcsináltam az új zeneszám első hegedűjét. Szóval, a neheze már megvan, az anyag együtt van. Ma de. találkoztam a magyar parancsnokkal, és megköszönte fáradozásaimat, és elismerését fejezte ki, mondta, hogy az oroszoknak nagyon tetszett. És ez fontos.

Készül az új műsor. A János vízét dolgozom fel, énekkel. Egy másik számot is csinálok: Az egy kis itóka, ha bennem van című slágert. Holnapra készen leszek a kottákkal és kezdődik a zenekari próba. Most kénytelen vagyok este és kora reggel dolgozni, ilyenkor ég a villany a fejem felett. Reggelenként hamar eloltják és csak

du. ½ 5 körül gyújtják fel. A barakkban különben olyan sötét van, hogy nem látok. A zenetremben melegszem ilyenkor, ott viszont nem tudok dolgozni a zajtól. A komponáláshoz csend kell. Éjjel dolgozom — legtöbbször —, nappal alszom. Itt minden fordítva van.

...elmegyek egyik nap a szívemmel panaszodni. Tudod, engem más szemmel néznek, mint karmester. És jó, ha jól eszükbe vésik „betegegemet”. Fontos az osztályozásnál. Legközelebb minden áron OK-s akarok lenni. Ez az osztályzat azt jelenti, ONE KRAFT és semmi munkára nem vehető igénybe. minden módon biztosítani kell, megalapozni a biztos hazajutást. Egészség, kondíció fenntartása, ahogyan csak lehet. Hogyha véletlenül megunják a muzsikámat, akkor is biztonságos legyen a helyzetem. Hazamegyek. Eljön az idő, el kell jönnie.

Január 14. Drága Szívem! Tegnapelőtt végig telen örömmel láttunk hozzá a levélíráshoz, ugyanis végre a sokat ígéretettem Vöröskeresztes válaszos levlapok megérkeztek, és minden jában kaptunk egyet. Kevés reményünk van ugyan, hogy mostanában hazaér, de hát egyszer csak megkapjátok Édes, és tudtok rólunk. A választ igazán nem lenne jó itt megvárnai, mert aholhoz, veleményem szerint jó pár hónap kell... Egész éjszaka, álomban otthon voltam, te zongoráztál, Édes, én pedig énekeltem. Tömve volt a kicsi szobánk, összes rokonunk, barátunk együtt volt. Olyan volt, mintha pótakodalomra jöttek volna össze. Vagy ismerkedési napokat tartottunk volna. Rózsi néni nagy beszédben méltatta a nap nagyszerűségét. Igen jó volt a hangulat, ettünk, ittunk. Annyira átéltettem az álmot, hogy mikor felébredtem, őrült csalódást éreztem. Mostanában minden éjszaka nagyon élethűen Veled vagyok, Édes. De jó Veed ébredni a valóságban! Kezedet csókolja a te szerető, hű férjed, Ferid.

1946. január 25. 11 napja, hogy utoljára írtam Neked, takarékoskodom nagyon a hellyel, mert az az érzésem, hogy az ősz visz haza bennünket, de legalább a nyárvég. Múlt vasárnap nagy sikerem volt a hangversenyünkön. A János vitézből összeállított egyvelegemet játszotta a zenekar, dirigáltam, és 2 énekszámot énekeltem belőle. Utána egy táncszámot adtam elő, óriási sikkerrel, az „Egy kis itóka, ha bennem van” című slágerrrel. A legnagyobb tapsot kaptam, háromszor kellett a számot előadnunk, színni nem akáró tapossal jutalmazták műsorunkat. Az elmúlt hétfőn este szintén történt valami. A tábor magyar parancsnoka összehívta a magyarokat és bejelentette, hogy szeretné, ha alakítanánk egy magyar egyesületet. Azonnal meg is alakítottuk a MAGYAR ANTIFASISZTA KÖRT. A kör vezetésével és egyben a tábor magyar propa-

gandista teendőivel engem bíztak meg. Ismét egy óriási alap, itt benn maradásomra. Hetenként tartunk szerdán este összejöveteleket. Újságcikkeket írok a faluújságra, zeneszámokat írok, most egy slágeregyveleget. Zenekari próbákat tartok, a könyvtárat vezetem, az újságokat osztom. Tevékenykedem, de a melegen. A kórházban a betegeket látogatom. Papi teendőket végzek. Visszahozom az életet azokba, akik már lemondattak. Jó hangulatot teremtek a magyarok között. Ez a legnehezebb, mikor magam is legszívesebben sírni tudném. Így bohóckodni, viccelődni, próbálja meg, aki még nem csinálta.

1946. március 1. Drága Kisanyám! Beköszöntött március, születésem hónapja, itt a tavasz. Egy év előtti események jutnak eszembe, azok a kedves kis községek, melyekben olyan boldogan éltem. Sokat mesélek Kárcsi barátomnak ezekről az időkről, olyan jól esik mesélni róluk. Olyan jó is most a múltból élni, hisz tervezgetni nem tudunk. Mert fogalmunk sincs, mi van ott-hon. Az újság, amit mi kapunk, érdekes. Az egyik helyen azt írja, a hadifoglyok semmi hárányban nem részesülnek, ha hazajönnek. Engem Kicsinyem, őszintén szólva, nem nagyon érdekel, mert kocsisra és kocsmárosra mindig lesz szükség, akkor pedig megélünk. Itt a lapátolást és földmunkát is megtanultam, vagonból kirakodó specialista vagyok, akár répát, akár szemet, salakot, akár homokot, égetett meszet kell „abládenolni”.

Újabb sikereim: egyveleg a *Marica grófnőből* és egy Csárdás egyveleg, melyet most tanítok be. Hala Isten benn maradtam, mint a zenekar nélkülözhetetlen vezetője, meg mint propagandista. Most tehát a 2-es osztályzásom mellett sem kell kijárnom dolgozni. A jó Isten nagyon megsegített ezen a télen. Most, a zárlat (*flecktfusz*) ideje alatt (a társak) itt a táborkban dolgoznak ugyan, de azért ez is csak munka és hideg van. Elkészült az első magyar faluújság is. Ezt is én csináltam. Már holnap a következő cikkekben fogok dolgozni.

(...)

Most jön a legnagyobb szenzáció: a kenyérhordó autójával egy magyar tiszta jár, akit Sándor napkor megismertem. Megkérdezte a nevemet és megírta, utána néz a nagy lágerben, nincs-e ismerős. Most szombaton aztán, éppen koncert volt, és betévedt oda, meglátott, egyenesen hozzájött, és üdvözletet hozott. Mit gondolsz, Édes, kitől? Majd elestem a csodálkozástól. Akinek a köpenye nálam van, Erdélyi Lacitól. Azonnal írtam neki egy párt sort, és tegnap kaptam tőle egy levelet, amelyben megírta, hogy került ide. És mi történt vele Eszteregnye óta. Nem is tudtam róla, hogy Spielfelden találkoztatok. Azt

írja, hogy K-ékkal Svájc felé mentetek onnét. Ma aztán válaszomban megnyugtattam, hogy viszszajöttek hozzáim és otthon vagy. Most aztán levezünk. Levelében nagyon izgalmas dolgot ír, szóról szóra a következőt: „Figyel! Nem egészen 4 héten műlva megyünk haza. Az út 1 héting fog tartani. Ne nevess! Majd elválik.” Semmi egyebet nem fűz hozzá. Honnan veszi, kitől tudja? Komoly fiúnak ismerem őt, ezért igazgatni fog el. (...)

Március 28. Délelőtt írtam Nektek lapot. Tábori válaszos levlap, olyan gonddal írtam, remélem megkapod. Már ez a harmadik. Már úgy szeretném egy lapodóból megtudni, hogy megkaptad üzenetemet... Szereztem néhány kész cigarettagyat, megkínáltam a jó barátokat, és elmeséltem a gyönyörű 1944. évi születésnapomat és a boldog tavalyit. Emlékszel, Te is ugye, erre a két március 28-ra? Elevenen él bennem mindenki. „A két jó kistestvérből — immár PAPA–MAMA lett”... Életem! Valószínű, ezután sem kell kijárnom dolgozni. Megmaradok, mint karnagy-propagandista, itt benn. Tegnap volt és minden szerdán van magyar összejövetel, melyen én beszélek. Tegnap levélírás is volt, a bajtársak írtak haza. Segítettünk, ha kellett.

Aprilis 13. Kormánydelegációink 9-én repülőgépen érkezett Moszkvába. Már a faliújságon minden magyar láthatja képen, Molotov és Dekamarov között Nagy Ferencet és Gyöngyösi Istvánt. Nézik is a bajtársak és reménykednek. Az Izvesztiából közölt kép és szöveg van kitéve, magyarra lefordítva. A reptér piros-fehér-zöld zászlódíszben. Magyar és szovjet himnusz hangja. Katonai parádé, díszszemle. Nagy azonnal a mikrofonnál rádió-beszédet mond. Most én is ezt mondok, Kisanyám, ha erre fel sem megyünk haza, akkor soha. A békeszerződésnek június végéig meg kell lennie. Békekötés után pedig nincs hadifogság.

V. 2. *Húsvét vasárnap*. Drága Kicsi angyalom! Haza gondoltam a húsvéti kalácsra, a paprikás csirkére, a te kedvencedre: a rántott csirkére, a friss salátával. Piros tojás van otthon egy tálban, az én számonra kikészítve, Te festetted édes, szinte látom. A zongorára van téve. Emlékszel kicsinyem az első nyuszira, amit Töled kaptam? A piros szívre? Itt van nálam a névjegy: „az eredeti is a tiéd” felírással. Itt van a kezemben, 2 év-

vel ezelőtti húsvéti ajándék. Nincs ennél értékesebb, mert Töled kaptam. Látod, Életem, így kell megőrizni az élet legboldogabb emlékeit. Nagyon szeretlek édes, és borzalmasan vágyom Hozzáid. Holnap gondolatban megloccsolak, reggel korán, remélem, érezni fogod jelenlétemet.

Május 23. Drága Tündéri anyám! Életem legboldogabb napján köszönök Tegeled. Köszönöm Neked, hogy világra hoztad a legdrágább közös kincsünket, kicsi gyerekünket, kis Ferikét! Csodálatos az, hogy a jó Isten milyen pontosan tudatta velem október 21-i álmomban, kisfiunk születését. Bizonyítja ez az imakönyv, rövidesen olvashatod. Megkaptam, együttes a III. 28-án és IV. 3-án írt lapjaidat. Mióta drága kezed írását olvastam, nem tudok hová lenni a boldogságtól... Ez az első alkalom, amikor tudatosan búcsúzom tőletek, mindenki tököket teljes apai szívem minden melegével csókollak...

Június 19. 1946. V. 27-én eljöttünk Bakuhof Lágerből, Kurszból Riskovóra. Mindjárt megérte, hosszú hallgatásomat. Ide érkeztünk, azzal, hogy itt összegyűjtenek bennünket és megyünk haza. Valóban, minden nap érkeztek különböző helyekről magyarok és románok, úgyhogy pár héten belül 444-en lettünk. Természetesen kijártunk dolgozni, mert tudtuk, hogy ingyen nem etetnek bennünket. Most elkezdték az OK-sokat szállítani. Egy német OK-s szerelvény indul a napokban. Utána osztrák, román és magyar OK-sokat szállítanak haza. Ha mi egészségesek itt maradunk, ez azt jelenti, hogy egész biztos maradunk legalább okt-nov-ig... Ne ijedj meg, Édes, szerencsétlenség történt velem. Egy sín esett a hüvelyk lábujjamra, és összezúrta. Már 5 napja nem járok ki dolgozni... Drága Kisanyám! Van itt egy tiszt bajtárs, akinek van itt egy fényképe, 8 hónapos kisfiáról. Sokszor megnézegetem. De szeretném már köztetek lenni. Talán otthon már befejeztétek az aratást. Amióta itt vagyok, szimpla koszt és nehéz fizikai munka reggeltől estig: 8 kilót fogytam.

1946. december 31. Szilveszter este van. Itt fekszem a riskovói lager kórházában, sebes lábammal. Ma megajándékozott a jó Isten egy lapotokkal, melyet aug. 3-án Pápán írtatok. Végtelen örömmel szorongatom, olvasgam. Ki hitte volna: 1947-et itt érjük.

(Mátyus Ferenc hadifogolyaplója megjelenés előtt áll a Helikon Kiadónál)

EGYHÁZUNK — SZEMBEN JÖVŐJÉVEL

A római katolikus egyházban vannak, és még jöhetnek meglepetések. Ez történt félévszázaddal ezelőtt XXIII. János pápa megválasztásával és az általa meghirdetett II. Vatikáni zsinattal, majd napjainkban XVI. Benedek váratlan lemondásával és az argentin jezsuita, Jorge Mario Bergoglio bíboros pápává választásával. A nemzetközi sajtó és a történészek azonnal folttették a kérdést: vajon Ferenc pápa fordulatot hoz-e a katolikus egyházban? Elősegíti-e a zsinati korszerűsödést, közelebb viszi-e a római központú egyházaat a modern világhoz, elindítva a decentralizálást és megújítva Róma püspökének péteri szolgálatát?

Jean-François Chiron lyoni teológia professzor ezekre a kéresekere keres választ.¹ Idézi Mgr Duchesne egyháztörténész püspök 1910-ben, a modernista váltság idején tett kijelentését: „Az egyház, ha nem halna meg a hívők eltínése következetében, meghalna a centralizálás miatt, amint meghalt a Római Birodalom.” Vajon ma egyvalaki kormányozhatja-e a „planetálódott” egyházt, amelynek több mint egymilliárd híve van és már több mint 5 ezer püspöke, míg a II. Vatikáni zsinat idején csak 2500 volt? Égetően szükség van a decentralizálásra és a zsinat által sürgetett (*Lumen gentium*, 22–23) kollegialitás gyakorlására.” Chiron professzor örömmel állapítja meg, hogy Ferenc pápa, aki Róma püspökének mondja magát, új stílust vezetett be a szolgálatban. minden bizonnal a déli félteke tapasztalataival Ferenc pápa jótékony hatással lesz a szekularizálódó és hitetlenné váló „Nyugat” újraevangelizálására.

Csakugyan, Ferenc pápa, aki a Poverello nevét vette fel, és határozottan Assisi Szegénykéje szellemiségeit kívánja követni, már első megnyilatkozásaival és gesztsaival kifejezésre juttatta, hogy — mint Róma püspöke és a világgyéház szolgája — a „szegény és szolgáló egyház” zsinati eszményét igyekszik megvalósítani. Sorra jelentek meg magyar nyelven is olyan könyvek,² amelyek feltárták az Argentínából jött pápa életét, a jezsuita, majd bíboros érsek apostoli tevékenységét, megmutatva a folytonosságot a dél-amerikai tapasztalatokkal rendelkező főpásztor és a római decentralizálást határozottan elindító pápa törekvése között.

Már most, 2013 adventjén egész világosan látjuk a márciusban megválasztott pápa irányvonálat néhány fontos megnyilatkozása, elsősorban a november 26-án bemutatott *Evangelii Gaudium* kezdetű apostoli buzdítása alapján, amellyel Ferenc pápa lezárt a XVI. Benedek által megnyitott Hit

Évét. E Buzdítás ugyan visszautal a 2012 októberében megtartott, az új evangelizálással foglalkozó szinódusra, de nem kíván foglalkozni az ott tárgyalta valamennyi témaörrel, hanem mintegy az evangelizálás szívébe vezeti Isten népéit: egyre fokozódó erővel hirdeti mint legfőbb prioritást az egyház tagjainak és minden jóakaratú embernek a Jézus Krisztus által hozott iudvösség örömhíréit és a megtérést — a személyes megtérést, de a pápaság és a lelkipásztorkodás megtérését, megújítását is.

Ökumenikus szempontból is döntő jelentőséggű a Buzdítás 32. pontja, amelyet teljes egészében idézik: „*Amikor arra kapok felszólítást, hogy úgy éljek, ahogyan másoktól is megkívánom, gondolnom kell a pápaság megtérésére is!*” Rám tartozik, hogy mint Róma püspöke nyitott legyek a keleti javaslatokra: úgy gyakoroljam szolgálatomat, hogy az hűségesebb legyen Jézus Krisztus szándékaihoz és az evangelizálás jelenlegi szükségleteihez. Már II. János Pál segítséget kért (a teológusoktól), hogy »*olyan formát találjon a primátus gyakorlásának — egyáltalán nem mondva le kiírása lényegéről —, amely megnyilik az új helyzetnek*« (*Uit unum sint*, 95). Kéveset haladtunk előre ebben az irányban. A pápaságnak és az egyetemes egyház központi struktúrájának is szüksége van arra, hogy meghallja a hívást a lelkipásztori megtérésre. A II. Vatikáni zsinat is állította (*Lumen gentium*, 23), hogy az ősi pártrákai egyházkhoz hasonlóan, »*napjainkban a püspökkari konferenciák sokféle és hatékony segítséggel járulnak hozzá ahhoz, hogy a kollegialitás szelleme kézzelfogható módon megnyilatkozzék*«. De ez a kíváncsalm nem valósult meg teljesen, mert még nem dolgozták ki kellőképpen a püspökkari konferenciák olyan statútumát, amely konkrét feladatokra felhatalmazza őket, beleértve bizonyos tanbeli tekintélyt is. A *tuíltott centralizálás*, ahelyett, hogy segítene, bonyolítja az egyház életét és miszszios dinamizmusát.”

XXIII. János, VI. Pál, II. János Pál

Ferenc pápa itt idézett reformatörökvései részben folytonosságban állnak elődeinek szándékaival és a II. Vatikáni zsinat határozataival.

XXIII. János az egyház megújulását és korszerűsödését célzó II. Vatikáni zsinat meghirdetésével, VI. Pál a zsinat szellemét megszabó *Ecclesiam suam* kezdetű párbeszéd-körlevelével „szegény és szolgáló egyházat” akart megvalósítani, hogy ezzel is egyengesse az ökumenizmus útját, segítse a keresztenyek egyesülését. VI. Pál kijelentette: tudatában van annak, hogy az egység útján a legnagyobb akadály a pápa (vagyis a pápai primátus gyakorlása), jöllehet küldetése a kom-

múnió, a keresztenyek szeretetközösségenek szolgálata.³

II. János Pál 1995. május 25-i *Uit unum sint* (Hogy egyek legyenek) kezdetű enciklikájában (95–96) hangsúlyozta a pápai primátus gyakorlásának helyes módját: „Amikor a katolikus egyház azt mondja, hogy Róma püspökének feladata megfelel Krisztus akaratának, e feladatot nem választja el a püspökök kollégiumára bízott küldetéstől, ők is »Krisztus helyettesei és megbízottai« (Lumen gentium, 27). Róma püspöke a »kollégiumhoz» tartozik, s ők testvérei a szolgálatban. (...) Meg vagyok róla győződve, hogy ebben a tekinettelben különös felelősséggel van, mindenekelőtt a kereszteny közösségek többsége ökumenikus törekvésének észrevételében, továbbá, hogy meghalljam a felén irányuló kérést: találjam meg a primátus gyakorlásának olyan formáját, mely — küldetésének egyetlen mozganatáról sem mondva le — kitárol az új helyzet felé.”

II. János Pál ezután a kérdés tisztázásához a pápa és a teológusok párbeszédet sürgette. A most idézett enciklika szövegére hivatkozva, felszólításának kívántak eleget tenni 1998 ószén azok az európai teológusok, akik a belgiumi Louvain-la-Neuve-ben megvittatták a pápai szolgálat kérdését.⁴

II. János Pál enciklikájának (*Uit unum sint = Uus 95–96*) fent idézett szakasza „a primátus gyakorlásának új formájáról”, valamint a körlevél egész 6. fejezete (88–97) Róma püspökének egységeszolgálatairól már korábban is foglalkoztatta a teológusokat. II. János Pál szemlélete tehát nem teljesen új, hiszen ő maga is gyakran hivatkozik a II. Vatikáni zsinat dokumentumaira, ezek viszont már az ökumenikus katolikus teológia korábbi kutatásainak gyümölcsei. E zsinat ökumenikus nyitása a következő pontokon nyilatkozik meg: a keresztség egyedülálló felértékelése, a hit szabadsága, a Szentírás és a Hagyomány viszonyának új szemlélete, a kommunió (szeretetközösség) egyháztana.

Ám rögtön felvetődik a nehéz kérdés: az egyház miképpen marad hűséges „Krisztus akaratához” történelme során? Elég, ha itt a Szentírás és a Tradíció viszonyának bonyolult problémájára utalunk, amely a reformáció (Pázmány Péter hitvitái) óta napjainkig az ökumenikus párbeszéd középpontjában áll: tehát arra a folyamatra, ahogyan az egyház mindig újraolvassa és aktualizálja a Szentírást. E feladatban egymást keresztek: az Isten népének hitérzéke (*sensus fidei*), a püspöki tanítóhivatal őrködése, az egzegéták és teológusok munkája és a „próféták” karizmája. Hogyan lehet megkülönböztetni a „lényegest” a járulékos történeti formáktól, amelyeket politikai, kulturális, sőt nyelvészeti kontextusok határoztak meg? Mindenesetre, ha a primátus gyakorlási formája változik, ezzel a lényeg is jobban látható lesz, és kötelezővé teszi a primátus teológiájának újragondolását, amely módosítja a dogmatikus kijelentések

egyensúlyát. Ez részben megtörtént a II. Vatikáni zsinaton.

Ezek a bevezető problémavezetések a *történeti és teológiai kutatásokhoz* utalnak bennünket, amelyek megelőzték a II. Vaticanum megújult egyháztanát.

Yves Congar OP történeti áttekintése a pápáról, Róma püspökéről

Bizonyára nagy örömmel üdvözölte volna Ferenc pápa idézett és többször ismétlő törekvésein Yves Congar domonkos, bíboros, az ökumenikus teológia vezető alakja és a II. Vatikáni zsinat egyháztanának előkészítője, aki egyik 1983-as tanulmányában éppen az *Evangelii Gaudium* kezdetű buzdítás fent idézett 32. pontjának problémakörével foglalkozik történelmi szempontból. A pápa, Nyugat pátriárkája című írásában⁵ — bőséges történeti dokumentációra támaszkodva — relativizálja a pápaság abszolutistikus felfogását, amely az I. Vaticanumon érte el csúcspontját.

Congar emlékezett rá, hogy már VI. Pál kijelentette: tudatában van annak, hogy az egység útján a legnagyobb akadály a pápai primátus gyakorlása, s idézi ugyanazt az *Uit unum sint* kezdetű enciklikát, amelyre Ferenc pápa hivatkozik, s amelyben Wojtyla pápa hangsúlyozta a pápai primátus gyakorlásának új, helyes módját.

Pár vonással jelzem Yves Congar történeti áttekintését. A 4. századtól, amikor a patriarchátusok kialakultak, Róma vitán felül az első helyet (*prima sedes*) foglalta el (Alexandria és Antiochia előtt). Így maradt akkor is, amikor Jeruzsálem és Konstantinápoly is patriarcháttá lett. Az első századokban tehát a primátus gondolata a római egyházhhoz kötődött, a 4. századtól kezdve viszont egyre inkább a római püspök személyéhez, aki igényt tartott arra, hogy ő Péter utódja, és Mt 16,18-at önmagára vonatkoztatja. A következő századokban különböző tényezők játszottak közre a pápaság megerősödésében. A keleti és nyugati egyház elszakadását követően a pápa már nemcsak Róma püspökének és a Nyugat pátriárkájának tartotta magát, hanem az *egyetemes egyház fejének* (*caput*) is. Végül az I. Vatikáni zsinat dogmákat hirdette ki a pápa jurisdikciós (joghatóság) primátusát és tévedhetetlenségét (DH 3050–3075).

Congar megmutatja (*Ép 20–24*), hogy kétértelmű például a „Krisztus helytartója” kifejezés; továbbá hangsúlyozza, hogy „Péter utóda” csakis Róma püspöke lehet. A Szentírás tanúsága szerint Szent Péter két értéket tesztel meg: *egy a Tizenkettő közül* és apostol velük együtt; de Krisztus akaratából ő lesz a „szikla”: nemcsak alap, hanem személyesen megkapja az *egyetemes lelkipásztori megbízatást*; nemcsak hívő és a feltámadás tanúja, hanem megerősíti a többieket hitükben. A „Péter utóda” kifejezés tehát, Róma püspökére alkalmazva, vissza-

utal az *egyház apostoliságára*. Ez az apostoliság nemcsak a történelemben, hanem a történelem által krisztályosodott ki, ami azt jelenti, hogy ami benne „isteni jogú” (*jus divinum*), az konkrétan az emberi álapotok között létezik, tehát relativ, azaz változhat.

Péter utóda, Róma püspöke mindenekelőtt *püspök a többi között*, az első, tagja a püspökök kollegiumának, éspedig felszentelése folytán az — a hit közösségeben. Itt tehát a szentségi rendben mozgunk, amelyhez, úgy tűnik, az ortodox teológia ragaszkodik.

De a kollégiumon belül Róma püspöke, mint Péter utóda, *különleges karizmát kap: a funkció (szerep) karizmáját*, amely az apostoli kollégiumban és az egyetemes egyházban birtokolt péteri kiváltságok örökössévé teszi őt. Jogi szempontból tehát felsőbb és független, bár a hit közössége szempontjából függő.

Az I. Vaticanum megkülönböztette a két hatalmat: az *ordo* (egyházi rend) és a *joghatóság* hatalmát, és a csalatkozhatatlanságot a primátus egyik attribútumává (jelzőjévé) tette (DS 3065). Szükség van arra — hangsúlyozza Congar —, hogy újra kritikusan megvizsgáljuk történeti és *sociológiai* szempontból azokat a tényezőket, amelyek a zsinat határozatait befolyásolták. Az I. Vatikáni zsinat nem határozott a „rendes tanítóhivatalról”; de a 20. század első felében olyan tendencia érvényesült (a „római teológusok” befolyására), amely a rendes tanítóhivatal megnyilatkozásait is a rendkívüli tévedhetetlen mellé emelte. (Vö. XII. Pius *Humani generis* kezdetű körlevelét 1950-ben.) Történeti tény, hogy (főleg XII. Piusz alatt) eltúlozták az egyre inkább *teológiai* kérdésekkel is foglalkozó enciklikák tekintélyét. De Congar a szükséges egyensúlyra is figyelmeztet: a II. Vatikáni zsinat utáni kontesztálatás idején túlságosan, sokszor egyoldalúan felerősödött a pápai megnyilatkozások kritikája és relativizálása.

A II. Vatikáni zsinat egyházképéhez

A XXIII. János által meghirdetett és VI. Pál által befejezett II. Vatikáni zsinat (1962–1965) kiegészítette, kiegészítőzött az I. Vaticanum egyháztanát.⁶

Ismertes, hogy a II. Vatikáni zsinat egészen más légkörben zajlott le, mint az első. Most nem a pápai tekintélyt kellett megerősíteni, hanem inkább megnyílni a világaknak, más keresztenyeknek és valásoknak: *keresni a párbeszédet minden szinten*. János pápa szándéká szerint a lelkipásztori szempont megelőzte a jogit.

A jogi, klerikális, paternalista és autoritárius (tekintélyi) kormányzás helyett a gyakorlatban is a lelkipásztori, világiakat előmozdító, *testvéri* és *szolgálgó* egyházi szellemiség hódított teret. A II. Vatikáni zsinat egyháztanában új a *püspökökre* (püspökszentelésre, püspöki kollegialitásra) vonatkozó tanítás, valamint a pátriárkák jogaira vonatkozó tan-

is. Főleg a *püspöki kollegialitás* kifejtése, illetve az ebből következő újítások — szinódusi intézmény, decentralizálás, püspökkari konferenciák (helyi egyházak) és az egyes püspökök szerepe — szerencsésen kiegyniőszöktük a pápai primátus egyoldalú felfogását.

A *Lumen gentium* 22–24. pontjai kifejtik a püspöki kollégium és annak feje (a pápa) közti, illetve a kollégium tagjainak egymás közti kapcsolatait, leírják a püspöki szolgálatot (erről szól még a *Christus Dominus* kezdetű határozat is). Az egyetlen, teljes és legfőbb hatalom az egyházban *kollégialis*, de ez strukturált: a kollégium fejének, a pápának egyedülálló lelki hatalma van, tehát nem egyszerűen *primus inter pares*. A *Lumen gentium* tanítása (22. pont) erre nézve egészen világos.

Ferenc pápa egyházképéhez

Ferenc pápa legfőbb célja az, hogy az egyház mindenekelőtt a Jézus által hozott örömhír hirdetője és tanúja legyen a mai világban. Egyházunk lépjen ki bezárt köréből, hirdesse az irgalmas Istent üdvözítő jóságát minden embernek. Ezt már idézett Buzdítás előtt határozottan megfogalmazta abban a beszélgetésben, amelyet az olasz jezsuiták folyóirata, a *La Civiltà Cattolica* főszerkesztőjével, Antonio Spadaro jezsuitával múlt augusztusban folytatott, és amelyet tizenhat jezsuita kulturális folyóirat (köztük A Szív) fordításokban egy időben közzétett.⁷

Ferenc pápa világosan jelzi a sürgősségi sorrendet a reformokban, az apostolkodásban, az evangeliázásban, számolva a hitigazságok rangsorával is (vö. *Unitatis redintegratio*, 11). Néhány idézettel illusztrálom ezt a szándékot.

„Világosan látom, hogy az, amire az egyháznak ma leginkább szüksége van, az az a képesség, hogy gyógyítsa a sebeket, felmelegítse a hívők szívét, hogy közel legyen az emberekhez. Én úgy látom az egyházat, mint egy tabori kórházat csata után. Haszontalan dolog egy súlyos sebesülttől a koleszterin- és vércukorszintje után érdeklődni. Előbb a sebeket kell ellátni, utána beszélhetünk minden másról. Ellátni a sebeket, ellátni a sebeket... És alulról kell kezdeni. Az egyház néha apró dolgokba, kicsinyes elírásokba zárkózik. A legfontosabb azonban az első hír: Jézus Krisztus megváltott téged! Az egyház szolgái legyenek mindenekelőtt az irgalmas szolgái. (...) Az egyház szolgái legyenek irgalmasok, törődjenek az emberekkel, kísérjék őket irgalmas szamaritánusként, aki lemosa, megítéssítja, fölemeli felebarátját. Ez a tiszta evangélium. Isten nagyobb, mint a bűn. A szervezeti és szerkezeti reformok másodlagosak, vagyis csak később jönnek!”⁸

„A római dikasztériumok a pápa és a püspökök szolgálatában állnak: segíteni kell a helyi egyhá-

zakat és a püspöki konferenciákat. Segítő mechanizmusok. Némely esetben, ha nem jól értelmezik saját feladatakat, az a veszély fenyegeti őket, hogy cenzúrázó szervekkel válnak. (...) A római dikaszteriumok közvetítők és nem közbenjárók vagy ügyvezetők.”⁹

„Együtt kell haladnunk: az emberek, a püspökök és a pápa. A szinodalitást többsélel szinten kell elni. Talán itt az ideje, hogy megváltoztassuk a szinódus módszertanát, mert a jelenlegi nekem statikusnak tűnik. Ennek talán lehet ökumenikus érteke, főként ortodox testvéreinkkel kapcsolatban. Tölik leginkább a kollegialitás és a szinodalitashagyomány értelmében tanulhatunk. (...) Az ökumenikus kapcsolatokban ez fontos: egymást nemcsak jobban megismerni, de elismerni azt, amit a Szentlélek elhíntett a másikban, és ami ajándék számunkra. Szeretném folytatni a megfontolást a péteri primátus gyakorlásáról, amelyet a Vegyes Bi-zottság már 2007-ben elkezdett, és ami a Ravennai Dokumentum aláírásához vezetett. Tovább kell haladni ezen az úton.”¹⁰

Evangelii Gaudium — Az Evangélium örömhíre

„Az Evangélium öröme tölti el azok szívét és egész élét, akik találkoznak Jézussal. Akik hagyják magukat üdvözíteni Általa, megszabadulnak a bűntől, a szomorúságtól, a belső ürességtől, az elszigeteltségtől. Jézussal mindenlegesülök és újra születik az öröm.”

Ezzel a gondolattal nyitja Ferenc pápa *Evangelii Gaudium* (*Az Evangélium öröme*) kezdetű apostoli buzdítását, amellyel lezárt a Hit Évét, és lendületet, programot adott az új evangelizálásnak. Az egész Buzdításon végigvonul — egyre erősödő ismétléssel — az értünk meghalt és feltámadt Jézus által hozott örömtől hangoztatása; mindenekelőtt ezt a leglényegesebbet kell hirdetnie az egyháznak, Isten népének az új evangelizálásban.

Ferenc pápa tehát lemondott arról, hogy részletesen és elmélyülten tárgyalja a szinódus valamennyi kérdését: ezeket majd jobban tanulmányozni kell, és figyelmesen elmélyíteni. Alázattal jegyzi meg: „Különben sem hiszem azt, hogy a pápai tanítóhivataltól kellene várni végeles és teljes választ az egyháztól és a világot érintő valamennyi kérdésre. Nem helyénvaló, hogy a pápa helyettesítse a helyi püspökségeket az ő területeken (egyházmegyéikben) felmerülő valamennyi kérdés megoldásában. Ilyen értelemben szükségi látom az üdvös decentralizálás megvalósításának.” (És itt következik a fentebb már idézett 32. pont.)

Ferenc pápa nem szűnik meg ismételni XVI. Benedek szavait, amelyek az Evangélium szívébe vezetnek bennünket: „A keresztennyé válás kezdetén

nem egy etikai döntés vagy egy nagy eszme van, hanem egy találkozás egy eseménnyel, egy Személlyel, aki új távlatot ad az életnek és ezzel döntő irányt.” (7. pont, idézve a *Deus caritas est* kezdetű enciklika, 217).

Ferenc pápa ismételten (9–15. pontok) rávilágít az „örök Evangélium” örömet hirdető új evangelizálás forrására, meghatározza azt az újat, újdonságot, amelyet Krisztus hozott el. Szent Iréneuszt idézi: „*ő maga [Krisztus] minden újságot elhozott önmagával*”, amikor eljött közénk. Ezután így folytatja (11): „*Ő (Krisztus) a saját új-ságával meg tudja újítani életünket és közösségeinket, és még ha sötét korszakon és egyházi gyengeségeken haladunk is át, a kereszteny cél sohasem évül el. Jézus Krisztus megtörheti az unalmas kereteket, amelyek börtönbe zárnak bennünket, és meglep minket állandó isteni kreativitásával. Valahányszor visszatérünk a forráshoz, és merítünk az Evangélium eredeti frissességeből, új utak nyílnak, kreatív módszerek, a kifejezés más formái, beszédesebb jelek, új jelentést hordozó szavak a mai világ számára. Valójában minden igazi evangelizáló tevékenység mindig »új«.”*

SZABÓ FERENC

¹Jean-François Chiron: *L’Église romaine face à sonavenir. Études*, juin 2013, 785–795.

²Andrea Tornielli: *Ferenc pápa élete, eszméi, szavai* (Szent István Társulat); Simon Biawallows: *Ferenc, az új pápa* (Jel); Sergio Rubin — Francesca Ambrogetti: *Ferenc pápa. Beszélgetések Jorge Bergoglióval (Ulpiai-ház)*; Ferenc pápa: *Nyitott ész, hívő szív* (Új Ember).

³Lásd teológiai tanulmányomat a Távlatok 9. (1993. húsvéti) számában: *A pápaság: akaddalivnyi remény az ökumenizmus útján?*; <http://www.tavlatok.hu/38elottiek/tavlatok09.htm>

⁴Az 1998. október 3-i tanulmányi napot a Katolikus Teológia Európai Társasága (*Association Européenne de Théologie Catholique*) francia nyelvű belga tagozata szervezte. A kollokvium anyagát a párizsi Cerf kiadó tette közzé Paul Tihon bevezető tanulmányával: *Changer la papauté?* Cerf, Paris, 2000.

⁵Cardinal Yves Congar: *Le pape, patriarche d’occident*. In: *Église et papauté*. Cerf, Paris, 1994, 11–30. (= Ép). A gyűjtőkötetről lásd recenziómát a Távlatokban: <http://www.tavlatok.hu/38elottiek/tavlatok25.htm#25szemle>

⁶Lásd erről tanulmányomat in Kránitz Mihály (szerk.): *A II. Vatikáni zsinat dokumentumai negyven évtávlatából*, 1962–2002. Szent István Társulat, Budapest, 2002, 91–115.: *A Lumen gentium dogmatikai konstitúció az egyhásról*, 1964.

⁷Magyarul Vértesaljai László fordításában in: *Jónapot! Ferenc pápa vagyok*. JTMR, Budapest, 2013, 11–48.

⁸I. m. 27–28.

⁹I. m. 32.

¹⁰I. m. 32–33.

ÁTFOGÓ TÖREDÉKEK

Puskás Attila: *Megismertük és hittük a szeretetet. Metszetei Hans Urs von Balthasar szeretetteológiájából*

Bármennyire is nehéz és kockázatos jóslatokba bocsátkozni a közelmúlt kereszteny szellemisésgének jövőbeli sorsával kapcsolatban, egyre valósínűbbnek mutatkozik, hogy a huszadik század sokrétű gondolati erőfeszítései közül csupán néhányban van meg a továbbéléshez szükséges eredetiség és gondolati erő. Más szóval, ha valaki azt szeretné tudni, hogy a következő évezred elején a katolikusok mely gondolkodóra fognak emlékezni korunk áttekinthetetlenül színes szerzőpalettájából, már most is lehetnek biztos támpontjai. Úgy tűnik, hogy az átlagos teológiai tudat egy-egy századból öt szerzőnél többet nem tart számon, és szinte biztosnak tekinthető, hogy az elkövetkező évszázadok próbáját kiálló katolikus szellemi nagyságok között mozdíthatatlannak helye van a műveit szinte kizárálag németül papírra vető svájci Hans Urs von Balthasarnak. Már csak ennel a kivételes szellemi rangnál fogva is komoly esemény, hogy a magyar olvasó terjedelmében, szándékában és tényleges kivitelezésében egysárgan nagyszabású áttekintést vehet kézbe a Budapesten dogmatikus teológiát oktató Puskás Attila jóvoltából.

A *Megismertük és hittük a szeretetet* címét viselő kötet tizenhárom tanulmányt tartalmaz. A legkevésbé sem ítéltető zavaró tényezőnek, hogy nem egységes és rendszeres könyv született, hiszen maga Balthasar számos helyütt kifejezi kétélyeit és fenntártásait a rendszeralkotó szándékkal kapcsolatban, és a saját írásainak töredékességet felpanaszló Erik Petersont is azzal vigasztalta egyik levelében, hogy az emberi szellem jelenlegi állapotának mi sem felel meg jobban a töredéknél. A kötetben összegyűjtött tanulmányait Puskás Attila leplezetlen rokonszenvvel írta meg: a szövegekből kitűnik, hogy nem csupán érdekes jelenségek tartja a bemutatott gondolkodót, hanem vonzónak, meggyőzőnek és követendőnek látja a szellemi világát. A *Megismertük és hittük a szeretetet* ezzel együtt azt is tanúsítja, hogy Hans Urs von Balthasar a kilencvenes évektől érvényesülő nemzetközi tendenciákhoz hasonlóan a háború utáni évtizedekben uralkodó megítélezével ellentében immár Magyarországon sem számít teológiai szempontból ezoterikus, marginális és gyanús szerzőnek, hanem szerves alakja lett a tudományos teológiának és az általános egyházi tudatnak egysárgant.

Az önálló tanulmányokból eredő töredékesség ellenére a könyv arra vállalkozik, hogy átfogóan az olvasó elé tárja a bemutatott szerző teológiai vilá-

gát. Célkitűzését kétféleképpen igyekszik megvalósítani. Egyrészt oly módon, hogy képet nyújt Balthasar írásainak tartalmi sokrétúségről, másrészt úgy, hogy minden esetben Balthasar gondolkodásának belső középpontjából indul ki, belső középpontjához viszonyít minden, a balthasari esztétikát, filozófiát, teremtéstant és megváltástant építve, mint az antropológiát, az egyháztant, a valásteológiát és az eszkatológiát (a felsorolásból is kitűnik: a szerző nem tagadhatja, hogy akadémiai teológiát művel, hiszen áttekintéseit igyekszik egy-egy tudományterülethez és konkrét teológiai szakterületekhez kötni). A balthasari gondolkodás belső elvét Puskás Attila a Jézus Krisztusból kiinduló (krisztológiai gyökerű) és a Szentláromság dinamikus valóságát minden területen érvényesítő (trinitárius horizontú) szemléletmódban jelöli meg, s ezt a meggyőződését a tanulmányaiban is rende szervező elvvé teszi.

A kötetbe felvett írások mindenkor magas szintű nyelvi megformáltsággal kidolgozott, tágas szövegbázison mozgó, precíz és árnyalt elemzésekkel és áttekintésekkel tartalmaznak. Nem kifogásolható a szerzőnek az a döntése, hogy csupán alkalomszerűen és elszórtan foglalkozik a Balthasarról értekező teológiai szakirodalommal: célja elsősorban a svájci gondolkodó bemutatása, és nem a szakkönyvekben zajló teológiai polémiahoz kíván eligazítást nyújtani. Ezzel együtt is komoly erénye a könyvnek, hogy a legkülönbözőbb kérdéskörökkel kapcsolatban rámutat Balthasar elgondolásainak újszerű jellegére, és kiemeli az iskolás teológiában uralmodó elkezelésekhez képest megállapítható eredetiségüket. A szerző két további szuverén döntést illetően sem lehet kifogása a józan olvasónak. Egyrészt elzárkózik attól, hogy Balthasar szellemi világában helyet biztosítson annak az Adrienne von Speyrnak, aki a műveit Balthasar a saját írásainál sokkal fontosabbnak tartotta. Adrienne-ről csak egyetlen tanulmányban esik szó, bár nem biztos, hogy az e helyütt használt „misztikus látomások” (217.) kifejezéshez a két bázeli író a jóvahagyását adta volna. Másrészt nem szentel figyelmet Balthasar szellemi genezisének (az egyházyaták világában elmélyülő vizsgálódásainak kivételével), életútjának, egyházpolitikai állásfoglalásainak és közösségalapító/közösségsirányító tevékenységének. Az utóbbi tartózkodáshoz különösképpen is jog van, hiszen Balthasar mindenkorra figyelemzettel, hogy a keresztenyeg szférájában az életút és a szubjektív tényezők teljesek lényegtelenek az egyház szempontjából lényeges küldetéshez képest.

A tizenhárom tanulmány között három kiemelkedő található: a Balthasar egyháztanával foglalkozó (Az egyház Isten szeretetének erőterében), az

eszkatológiai kérdéseket áttekintő (*Az ember „vég-ső dolga”: Isten*) és a teológiai esztétikának figyelmet szentelő (*Teológiai esztétika: az isteni szeretet szépsége*). Bár az összes írás hamisítatlanul, árnyaltan és leegyszerűsítésekkel menten mutatja be Balthasar szemléletmódját, elsősorban az említett három esetében van (a svájci teológus kifejezéseivel élve) igazi „hús” a teológiai „vázón”: ezekben a tanulmányokban mutatkozik meg leginkább Balthasar világának összetettsége, szerteágazó gyökérzete, újszövetségi és teológiaiérténeti alakokat valódi szellemi igényteljes értelmező igényne, polémiainak szuverén ereje és a konkrétumokhoz való vonzódása. Mert Puskás Attila többnyire a balthasari gondolkodás alapvető szerkezeti elemeit, absztrakt építészeti elveit és struktúraszervező meggyőződéseit tartja szem előtt, vagyis a dogmatikai szempontból legfontosabb gondolatokra „lecsupaszított” balthasari világot mutat be. Ehhez minden joga megvan, és célkitűzésének nagy precizitással és érzékenységgel is tesz eleget. Ugyanakkor az említett három szövegben üdítően hat, hogy megismerhetővé válnak Balthasarral szemben megfogalmazott kritikák, (teljesen persze másutt sem hiányzó) teológiaiérténeti összefüggések és nem utolsó sorban azok a balthasari elemzések, amelyeknek konkréttumok a tárgyai (például tényleges egyházi küldetések vagy a jézusi életút konkrét szakaszai).

Szintén üdítő jelensége a kötetnek, hogy helyenként megvilágító erejű elemzésekbe bocsátók olyan kérdésekkel kapcsolatban, amelyek Balthasarnál nincsenek részletesen kifejtve (ilyen például az általában vetett szellemi szubjektum és a teológiai értelemben vett személy közötti összefüggés [140–144.]), és időnként olyan problémáakra is rámutat, amelyek eldöntetlenek vagy homályosan maradnak a balthasari szövegekben (ilyen például a halálban vagy a halál után meghozott döntés kérdése [253.]).

Puskás Attila elsősorban absztrakt — teljesen legitim — érdeklődésével függ össze, hogy Balthasar elgondolásait előszeretettel helyezi el ellentétes vagy eltérő álláspontok (újskolásztikus dogmatikai vélemények, hagyományos meggyőződések vagy akár a hegeli filozófia) összefüggésében. Ebből a szempontból a tanulmányoknak jót tesz, hogy a szerző magabiztosan mozog az újskolásztikus gondolkodás és a tomista filozófia világában: e telenben minden olvasó csak hálás lehet az újskolásztikus hitelemzésről vagy a tomista ismeretmetafizikáról nyújtott világos összefoglalásokért. Hiánynak érezhető azonban, hogy a vélemények ütközöttsének absztrakt igénye nem tud kitárgulni magának a balthasari világnak az összetettebb bemutatásáig. Magyarán: miközben megtudjuk, hogy Balthasar milyen sokrétűen határolódik el a nyugati és a keleti teológiaiérténet meghatározott pozícióitól, arról már kevésbé tudunk benyomást alkotni, hogy

a legfontosabb meggyőződéseit mennyire összetetten bontja ki és illusztrálja. Ennek oka, hogy egy-egy kérdés kapcsán Puskás Attila többnyire egy-egy konkrét balthasari szöveget vesz alapul, foglal össze és mutat be. Az egyház és Krisztus jegyesi kapcsolatát bemutatva szót ejthetne az Isten népe fogalmát középpontba állító egyháztannal szemben (más szövegekben) megfogalmazott bírálatoknak, a pététeri küldetést bemutatva szót ejthetne a Péterről rajzolt kép (más szövegekben bemutatott) egyéb színeinek és a „küldetésközpontú egyházszemléletet” (172.) taglaval szót ejthetne az egyházi küldetésekkel írt átfogó áttekintésekéről (Bernanos, Kis Szent Teréz, Elisabeth de la Trinité, Henri de Lubac, Romano Guardini, Adrienne von Speyr). Szintén a konkrétumok hiánya jelentkezik abban, hogy az egyháztannal kapcsolatban kevés szó esik az evangéliumi tanácsoknak elkötelezett laikus életállapotról (189–190.), a vallásteológia összefüggésében a mítoszról alkotott összetett balthasari felfogásról (199–204.), filozófiai téren a „szentek metafizikájáról”, amely oly fontos volt Balthasarnak. Az utóbbiti szempontból paradox módon Puskás Attila (teológusok között ritkaságszámba menő) filozófiai érzékenységének és műveltségének tudható be, hogy ott is általános filozófiai hatást gyanít, ahol a „szentek metafizikája” érvényesül Balthasarnál: a szép érdeknélkülisége például nem Kanttól került a teológiai esztétikába (27.), hanem attól az Angelus Silesiustól és Eckhart mestertől, akinek a miérteincs szépről és jóról illetve az ezeknek megfelelő higgadtásáról, eloldódottságról, belső függetlenségről alkotott felfogását Balthasar egyenes vonallal köti össze Loyolai Szent Ignáccal és az ignáci indiferenciával. A legfájdalmasabb hiánya a kötetnek, hogy az olvasó nem ismerheti meg azt a plasztikus és hallatlanul eredeti képet, amelyet Balthasar magáról Jézus alakjáról fest meg. Különös módon Jézus konkrét valóságát a kötetben mindenütt háttérbe szorítja a Fiú szentháromsági valósága, és ahol a földi Jézus szóba kerül, ott elsősorban azon a ponton jelenik meg az alakja, ahol elveszíti alakszerűségét: a halállal és a pokolra szállással kapcsolatban.

Persze akinek vitatkozni támad kedve a kötetben olvasható elemzésekkel és értelemezésekkel, az Puskás Attilában korunk egyik legfelkészültebb és legképzettebb Balthasar-szakértőjével kerül szembe: napjainkban kevesen ismerik olyan behatóan a svájci szerzőt és kevesen értik olyan mélyen gondolkodásának alapvonalait, mint a budapesti dogmatikus. Ha pedig figyelembe vesszük, hogy a háború után ilyen terjedelmű és ilyen minőségű áttekintés egyetlen modern teológusról sem készült Magyarországon, akkor a *Megismerti és hittük a szeretetet* túlzás nélkül az elmúlt hetven év egyik legnagyobb teológiai eseményének minősíthető. (Szent István Társulat, Budapest, 2012)

GÖRFÖL TIBOR

HÓNAPRÓL HÓNAPRA

MÚLTIDÉZŐ

Több olyan nagyszabású könyv jelent meg, amelyek a magyar történelem, művelődéstörténet és irodalom múltját idézik. Nagy hasznunkra vannak és tengernyi tanulsággal járnak, kívált mostanság, amikor sokan kényű-kedvük szerint tallóznak el-múlt korok felhalmozott értékei között, s igyekeznek azokból a saját képükre és hasonlatosságukra illőket kiemelni. A múlt azonban komplex, még ha egyes részei elhalnak, megsemmisülnek is. Drámai módon igazolja ezt Bíró Friderika és Für Lajos *Búcsú a parasztságtól* című kétkötetes műve, amely talán a magyarság legnagyobb veszteségét mutatja be: annak a rétegnek elsorvadását és el-sorvasztását, amely évszázadokig a nemzet gerincét alkotta, s amely megörizte azokat a hagyományokat és értékeket, amelyekre Kodály és Bartók vagy éppen Erdélyi Zsuzsa bukkantak rá s tárták föl, amelyekért a népi írók küzdöttek, s amelyeket aztán az erőszakos szövetkezesítés alapjainál ásott alá. Für Lajos esszéje és Bíró Friderika interjúi szívszorító hitellel mutatják ezt a tragikus folyamatot, amelynek eredménye a nemzettudat elhomályosulása (elhomályosítása) és a hazához, a földhöz érzett rendületlen hűség megkopása lett. A Kairosz kiadásában megjelent analízis — amellett, hogy a kiadó műlthalatlan nagy tette, és szakemberek elemzését kívánja — számmomra a felismerés szorongató élményét nyújtotta: szívszorító olvasmány. Hogy miképp nevezzük el a napjainkban kialakuló gazdasági cselédeket, akik egy-egy új birtokos szolgálatába szegődnek, nem tudhatom, aminthogy azt sem, mint alakul Magyarország további sorsa a parasztságtól elbúcsúzva, de a választ nem nekem, a felfedező olvasónak kell megadnom. Kezünkbe foghatjuk a tökéletes körleírást, a gyógyításra még nincs el-képzés. A szerzőpáros minden elismerést meg-érdemel a tényfeltárásért, az olvasó pedig József Attila szavait ismételgeti az eltűnt parasztság után tekintve: „most látom, milyen óriás Ő”.

A távoli időből a 20. század elejéig tekinti át a pécsi irodalmi műveltség történetét Nagy Imre *Öttörony* című könyvében (Kronos Kiadó). Ha-talmas anyagában biztonsággal tájékozódik olvasója, aki Pécs múltját (amint jelenét is) a magyar művelődéstörténet legfontosabb és leggazdagabb részei között tarthatja számon. Ezt a meggyőző-désünket fokozzák a kitűnően megválogatott il-lusztrációk, a jeles személyiségek arcmásai, kéz-írásuk, könyvrítkaságok és intézmények fényképei, s elismeréssel lapozhatjuk a gazdag irodalomjegy-

zéket és a könyv szerkesztője, Erőss Zsolt által össz-szeállított impozáns névmutatót. Reményünk szerint a szerző a 20. századi történések bemuta-tásával is folytatni fogja vizsgálódásait.

A Pécshoz köthető írásbeliség első kiemelkedő alakja — jelen tudásunk szerint — boldog Mór, akit Szent István előbb pannonhalmi apáttá, majd Quinque Ecclesiae (e néven szerepelt az ókereszténnyi hagyományokkal büszkélkedő település) püspökévé tett. S bár az írásbeliség csekély kivé-tettel latin nyelvű volt, a nagytekintélyű püspök név-aláírása a Tihanyi Apátság Alapítólevelében is ol-vasható. Műve, Szent Zoerard, másiképpen András és Szent Benedek remeték élete a korai írásbeliség fontos emléke. Eredetije elveszett, de megőrződtek hiteles másolatai, s 1973-ban nyomtatásban is megjelent az *Acta Sanctorum*. A legenda hőse, akár írója, bencés szerzetes volt, tanítványával, Benedekkel vonultak a Zobor hegyi kolostorba, s a környék erdeiben remetéskedtek, példáját adva az önmeg-tartóztatásnak. A legenda a kortársak visszaemlé-kezése alapján íródott, az aszkézis bemutatása az egyház szegények iránti szolidaritásának nyoma-tékosítására szolgált, ugyanabban a szellemben, amely a Gellért-legendát és Szent István legendáját is áthatotta. Szerzője műveltségét jelzi, hogy a legenda

— Horváth János jellemzése szerint — „jeleskedik stilisztikai ékességekben”.

Pécs művelődéstörténetének meghatározó eseménye az egyetem, a *studium generale* alapítása volt 1367-ben, nagyjából egy időben a prágai, krakkói és bécsi egyetemekkel. Kancellárként a mindenkor püspök állt az élén. Bölcseleti (*facultas artium*) és kánonjogi (*facultas decretorum*) képzés folyt falai között. A sikeres vizsgákat követően a jelölteknek a kancellár adományozta a megfele-lő akadémiai fokozatot. A város akkori fejlettségét bizonyította az egyetem indításának pápai en-gecélyezése, s mint általában, az intézmény mű-ködése további gondozását indított el. Hogy meddig műköött, arról megoszlanak a vélemé-nyek, a török hódítás után biztos nem, de a mai pécsi egyetem jogelődjének tekintheti.

A pécsi irodalmi élet s egyben a magyar irodalom történetének is kiemelkedő alakja, kezdemé-nyező költője volt Janus Pannonius, kinek „gazdag mellébe / A költs szent tüzet rakott, és égi / Su-gáival világítá korát, / Emelte nemzetét”. A költő működésének sorsfordító jelentőséget Kisfaludy Károly érzékelte *Barátság és nagylelkűség* című da-rabjában, amely — a könyv szerzőjét idézve — „az irodalmi élet három elmaradhatatlan szereplőjét szimbolizálja: Janus a szerző, aki létrehozza a mű-vet, a Remete, aki értelmezi azt, a király (Mátyás)

pedig az alkotást megértő befogadó, aki, mivel ural-kodóként hatalmában áll, kultuszteremtő gesztusaival zárja a színdarabot, s elindítja azt a folyamatot, amelyet a mű utóleletének nevezünk". Utóleletének jele, hogy a pécsi Székesegyház altemplomában 2008-ban újratemetett csontjait tartalmazó sírhelye irodalmi zarándokhely. Pedig sokáig úgy látszott, Ő is elfeledt költőink szomorú sorsában osztozik: Babits Mihály és Halász Gábor ősszei hozták azt a fordulatot, amelyet a Janus Pannonius Társaság 1931-es alapítása után kiteljesített. A Társaság adta ki a jeles filológus, Huszti József monográfiáját, s a költő születésének 500. évfordulójára ünnepésekkel tervezett. Surányi Miklóst kérték fel színmű írására, s ő a felkérés nyomán megírta *Attikai éjszakák Janus Pannonius udvarában* című vázlatát, amelyet Németh Antalnak és Trócsányi Zoltánnak kellett volna részletesen kidolgozniuk. (Surányi Miklós vázlatát a pécsi irodalom jeles alakja, Lovász Pál adta közre 1972-ben.) A költő egész fiatalon lett Pécs püspöke, jóllehet pajzán verseit a pápa nem kedvelte. Mindazonáltal mélyen vallásos volt, s műveltsége alkalmassá tette, hogy Mátyás megbízá-sából fontos diplomáciai küldetéseket teljesítse. Amikor a király megvonta tőle bizalmát, menekülnie kellett. Egyébként is otthonosabban érezte magát Itáliában, magyar földön versei tanúsága szerint állandóan fenyegetettnek, kiszolgáltatottnak érezte magát, bár jogjal büszkélkedhetett azzal, ná-lunk ő honosította meg a költészetet, legalábbis annak humanista változatát.

A mohácsi vereség messzire ható súlyos következményeit jeles egyházi személyiségek — itt Oláh Miklósról és Dudith Andrásról olvashatunk részletesen — igyekeztek enyhíteni. Oláh Miklós-nak sokat köszönhet a kor Pécse iránt érdeklődő, a helytörténet-írás kezdeményeit találjuk *Hungaria* című művében. Mária királynő tanácsadója és bizalmasaként 1527-től külföldön élt. Erasmusszal is levelezett, *Codex Epistolaris* hatszáz levelét tartalmazza, a legbensőségesebbek a németalföldi bölcselőhöz íródtak. A *Hungaria* kivételes volta abban rejlik, hogy Magyarország első földrajzi leírása. Az *Athilábn* az ország újjáépítésének esélyeit és módját taglalta. 1542-ben tért haza. Tíz évvel később a romhalmazzá vált hazai katolikus egyház vezetője, esztergomi érsek, egy megrendült lelkiségű tár-sadalom újjászervezésén fáradozott az ellenreformáció kezdeményezőjeként. 1568-ban hunyt el, utóda a korábbi pécsi püspök, Verancscs Antal lett, Ő költőként is számon tarja az irodalomtudomány.

A két Istvánffy és Telegdi Miklós tevékenységét tár-gyaló fejezet gyönyörű Telegditől választott mot-tóval indul: „Mi a legjobb, amit az ember kezével tehet? Azokat imádságra kulcsolni, és írni vele.”

Pécs városa meghódolt a törököknek, valóban buzgó imádságra volt szüksége lakosainak. Már

akik megmaradtak. A menekülőket saját fuvarosaik fosztották ki, vagy épp a portyázó törökök csaptak le rájuk, talán jobban jártak, akiknek nem volt ide-jük elmenekülni, nekik megmaradt egy-két templomuk, amelyekben gyakran lehetett apológiákat hallani, hisz a hitviták osztották meg a maradékot. A pécsi püspökök a távolból, Telegdi Miklós például Nagyszombatból igazgatta az egyházme-gyét. Istvánffy Pál, a *Volter* és *Grizeldisz* széphistória szerzője nem Pécshez, hanem Baranya megyéhez köthető, míg nem a török elől menekülni kényszer-rült családjával. Miklós fia a padovai egyetemről hazatérve Zrínyi Miklós katonája lett, s tapasztalatait a külünléle hivatali tisztségei idején nagyszabású történelmi művében (*A magyarok történetének 34 könyve*) akkora sikerrel kamatoztatta, hogy a magyar Liviusként emlegették. Ő írta meg Szundi két apródja történetét, Zrínyi, a költő is sokat me-rített művéből. Telegdi Miklós veltük ellentétben, bár a távolból, de a „török Pécs” vallási életének irányítója volt. „Szent Péter hitit” fejtette ki *Magyar Katechismusában*, melynek nyelvválasztását az indokolta, hogy szerzője felismerte: a reformáció si-kerét a nép nyelvén történő beszédmód magyarázta. Toldy Ferenc „az elméket lázba hozó hitviták egyik fő elindítójaként” méltatta.

1686-ban ūtték ki Pécsről a törököt. A vá-rosnak immár nem volt polgári lakossága, talán fél ezren húzták meg magukat a romok között. A század végére a betelepítések nyomán két-három ezerre nőtt az itt élők száma. Radonay Mátyás az első püspök, aki székhelyét a városba tette át. A szellemi és hétköznapi élet újraéledése az itt működő jezsuiták érdeme. Már 1612-től megtelepedtek a városban, iskolát alapították, amelyben éven-te 30–40 diák tanult. Haláláig Pécsi Bálint vezette az intézményt. A jezsuiták szokásos lendületükkel kezdték újjászervezni a kultúrát és a híteletet. Nem csak az oktatásban működtek, irodalmi tevé-kenységük sem lebecsülendő. Bertalanffy Pál a *Világának Két rend-beli Rövid Ismerete* jelentős forrás „a régi magyar Paradicsom” (így nevezte Pécset) múltja és akkori jelene megismeréséhez.

A magyar alapítású pálos rend tagjai is fontos szerepet játszottak Pécs történetében. (Pálos szer-zetek volt Fráter György is, a pálos Missalét ő nyom-tatta ki Velencében.) 1780-ban a pálos Esterházy Pál lett Pécs püspöke, az esemény Ányos Pál köszöntő vers frására készítette. Ekkor még virágzott a rend, 1786-ban II. József azonban megtiltotta működését. Pécsi teológusként működött Táncz, Menyhért, Ányos Pál és Virág Benedek tanára. Őket az irodalomtörténet-írás a 18. század jeles költői között tár-gyalja. Virág Benedek alakját csodás fénybe von-ta Kosztolányi róla írt *Éneke*.

A város művelődésének meghatározó alakja Kli-mo György, Mária Terézia kegyeltje, pécsi püspök

volt. Úgynevezett „bögrés diákként” házról-háza járva gyűjtötte össze napi élelmét, ám vasszor galommal küzdötte le szegénysége hátrányait, s folyvást emelkedett pályáján. Egyházmegyéjében a hitéletet erősítette, arra is törekedett, hogy Pécs kulturális központtá legyen. Létrehozta az első pécsi leánynevelő intézetet, új tanszékek szervezésével növelte a szemináriumi oktatás színvonalát, ki-bővíttette a püspöki palotát, egyházmegyéjében népiskolák sereget szervezte, s közel 70 templomot építettet, nyomdát, papírmalmot és könyvtárat létesített, amelyet később joggal neveztek el róla. Élete végén már 8–10 ezer könyv sorakozott a polcokon, mai szemmel kivételes értékű ritkaságok. Nem véletlenül a város nevezetessége. Igazi barokk püspök módjára a vonzáskörébe került írástudókat is támogatta, s abban is része lehetett, hogy Engel János József 1773-ban megkapta nyomdája privilegiumlevelét. A nyomda működéséhez szükséges papírt az ugyancsak Klimo püspök által alapított és támogatott tettei papírmalomból szerezhette be. Sok pécsi illetőséggű szerző jelentethette meg itt különféle tudományágakat képviselő műveit. Engel halála után özvegye súlyos nehézségekkel találta szembe magát, ám nagy támogatóra talált a tudós főpap Vizer Ádám személyében, aki nem mellékesen a fivére volt. A pécsi születésű tiszteletbeli kanonok talán verseket is írt — hagyatéka feldolgozatlan —, de inkább a bibliai hermeneutika jeles művelőjeként tartják számon. Amikor nyugállományba vonult, a pozsonyi kis-papok *Lantos* dallal búcsúztatták. A vers szerzője Rájnis József volt. Pécsi papbarátai, Egyed Antal, Klivényi Jakab és Testér László körében „találta magát legjobban”. Írói pályájukat részletesen tár-gyalja Nagy Imre, bár nem tartoztak a maradandó művek alkotói közé, a század papkoltóinek átlagos színvonalán alkották imádságos műveiket.

A reformkor pécsi szellemiségenek meghatározó személyisége, a korábban erdélyi püspök Szepesy Ignác tiszteletére verset írt Egyed Antal: „Ó! Jöjj hamar Reád váró Megyédbe, / Vágýódva vágyunk dűlni szent öledbe, / Vezess az Úrnak szent útjain.” Klimo halálát követően a város műveltsége válságba került: felsőoktatási intézmény nélkül maradt, a könyvtár is omladozott. Szepesy püspök elsőszorban a művészletek pártolásával emelte a szellemi, beszédeivel a lelkى élet színvonalát. Hat kötetben gondozta, rendezte sajtó alá és adta ki a Szentírást, amely 1500 példányban jelent meg s terjedt országszerte. Méltán állították föl a Dóm téren Kiss György Szepesyt ábrázoló szobrát örök emlékeztetőül maradandó tevékenységére, melynek eredményeként a város hit- és szellemi élete felvirágzott.

A 18. századig, rövid ideig azon túl is Pécs és környéke szellemi életét egyházi személyiségek

gazdagították, ők teremtették meg intézményrendszerét is. A polgárság számának gyarapodásával némi képp változott a helyzet. Amtmann Prosper, a híres fuvolaművész már világi zenésznek nevezhető. Halála után emléktáblán örökítették meg nevét. Ez ihlette Reményik Sándor *Non omnis moriar*, a zenekörtő élete pedig Kocsis László Örök fuvolászó című verseit és Dénes Gizella *A magyar szímfónia* című regényét.

Nevezetes volt a pécsi cisztercita gimnázium. Itt tanult Nagy Ignác és Garay János, az atyák so-kat tettek az általános műveltség fejlesztéséért. Nem véletlen, hogy Liszt is szívesen utazott ide hangversenyeket adni. A zeneszerző megígérte Szcitovszky püspöknek, hogy a dóm restaurálásának befejezésére tartott ünnepségre misét komponál. Az elkészült kompozíció lett az *Esztergomi mise* (a püspök közben esztergomi érsek lett). Pécsen tanult Tóth Kálmán, a neves dalköltő, a papneveldében pedig két esztendeig Vas Gereben.

A ciszter gimnázium növendékei közül többen is az egyetemes magyar tudományosság elismert alakjai lettek: Finánczy Ernő a pedagógia terén (tanársegédje), Prohászka Lajos *A vándor és a bujdosó* című, hatalmas vitát kiváltó nemzetkarakterológiai elemzés szerzője), Szőnyi Ottó a régészeti és művészettörténetben. Már az ő életútjuk is jelzi, hogy a város ekkortájt elveszítette megtartó erejét, s azok a kiváló írók és művészek, akiket nagy gondossággal sorakoztatott föl Nagy Imre, általában másutt lettek jelentős alkotókká, gondolkodókká. A város a 20. század harmincas éveiben lett ismét nagyon fontos, ösztönöz szellemi központ, amikor a szellemtörököt itt bontakozott kis, s lett elismert irányzat.

A magyar irodalomtörténet-írás hálás lehet Nagy Imrének a Surányi Miklóst bemutató fejezetéről. Ez a jeles író szinte teljesen a margóra szorult, holott a konzervatív próza egyik megbecsült, színvonalas művelője volt. Nagy Imre három konzervatív epikust említi: Herczeg Ferencet, Tormay Cécile-t és Surányit, mint akiket részletes elemzésük után bele kell állítani az irodalom folytonosságába, s alighanem igaza van, bár a jelek szerint az elfogulatlan értékelés ideje még nem jött el. A 20. századi Pécs életében Surányinak kétségtívil nagy szerepe volt, ahogy egy időszakában a magyar irodalom szellemi központja a Tükés Tibor szerkesztette Jelenkor és az Ilia Mihály által irányított szegedi Tiszatáj lett. Ez azonban már a várt folytatás téma.

Akit általában is érdekel a magyar művészetek és szellemi élet története, rengeteget okulhat ebből a lebílincselően érdekes könyvből, amely Pécsről szól ugyan, de tükrében az egész Magyarországra pillanthatnak.

RÓNAY LÁSZLÓ

VILLÁNYI LÁSZLÓ: GYŐRI IDŐK Szabó Béla fotóival

Villányi László *Győri idők* című kötete egészen kivételes összeállítás. Ahogy a cím is mutatja, a költő a szülővárosához, Győrhöz kötődő verseit gyűjtötte össze, melyek közül több már korábbi köteteiben is szerepelt, a most tárgyalandó kötet mégis jóval több, mint újra kiadás. A *Győri idők*ben szereplő minden költemény új közegbe kerül, így jelentőségük és értelmezhetőségeik is új árnyalatot kap. Ami ezt a kötetet a versek új értelmezési közegévé teszi, azok a szintén győri születésű művész, Szabó Béla fotói, melyek elválaszthatatlanok a Villányi-versektől. Arról, hogy a *Győri idők* nem csak győri vonatkozású befogadók számára lehet élvezetes és valóban különleges élményt nyújtó összeállítás, Karátson Endre győzi meg a potenciális olvasót a kötet hátoldalán szereplő ajánlásában. Ahogy írja: „Villányi tájain barangolva felfedezhetjük világát, a magunkéra ismerve osztozhatunk az ő meghitt életében, vagyis egy belső várost is járhatunk, s ebben a más idők hullámain sodródhatunk.”

A kötetben szereplő költemények nem pusztán városversék, abban az értelemben, ahogy például városregényről mint műfajról lehet beszélni, hanem a *Győri idők*ben megjelenő város lesz „versvárossá”, versekből felépülő várossá. Villányi kötetében mintha nem Győrről szólának a prózáversek, hanem épp fordítva: maga a város szól költeményekről. Ahogy színtén Karátson írja: „Győr kimeríthetetlen ihletforrásként táplálja ezt a versgyűjteményt.” A kötetből megismerhető város egyszerre azonosítható a ténylegesen létező helyszínnel, s egyszerre különbözik attól fikcionáltságának köszönhetően. Ezt a kettősséget teszik még izgalmasabbá a verskekhez tartozó fekete-fehér Szabó-fényképek, melyeket felszínnesség lenne pusztán illusztrációnak tekinteni. A győri tereket, utcákat, épületeket ábrázoló fotókon ugyanaz az időkezelés mutatkozik meg, ami a Villányi-versekből is kiolvasható. Az idősíkok egymásra vetülnek. A város épületei tiszta kontúrokkal, élesen láthatók, mozdulatlanok, de a köztük élő emberek és közlekedő járművek halandósága, haladása egyértelműen jelezve van, mégpedig úgy, hogy ezek a mozgó, „nem örök” részei a városnak elmosódottak. Ez látszik a *Négyes busz* című vers fényképéen, vagy az *Alagút* mellett helyet kapón. Ez az időkezelés Villányi verseire is régóta jellemző, egészen rendkívüli ennek a vizuális megvalósításával a költemények olvasása közben szembesülni. A *Győri idők* különlegessége abban rejlik, hogy nem pusztán verseskötet, de nem is csak fotóalbum — a két művész megnyilatkozási forma és látásmód egyszerre és

ugyanolyan érvénnyel van jelen benne. Hierarchiát egyedül a borító sugallhat, elvégre mégiscsak Villányi köteteként definiálódik a kiadvány: „Villányi László, Győri idők, Szabó Béla fotóival”. Ami hogyan a kötet valójában tényleg kétszerzős, mutatja, hogy a költő és a fotóművész neve ugyanakkor betűkkel szerepel, s a *Győri idők* esetében is látható, amit Esti Kornél állapított meg: „A címet nagyobb betűvel nyomtatják.”

Esti Kornél nem előcélúan emlegetem, a *Győri idők* mottójaként Kosztolányi Esti Kornél rímei című költeményéből a Győrről szóló részlet van kiemelve. S az elsőként közölt, a minden vers alján szereplő évszám szerint 1991-ből származó *Korszerűtlen* című költemény is az ő nevével zárul: „szeretek innen útra kelni messzi városokba, / s visszatérve Esti Kornélba bottlani, / ne bizonygasd hát: itt élni reménytelen”. Estit és Kosztolányit manapság olyan halkan (meg)idézni, ahogy azt Villányi teszi már évek óta, egészen zavarba ejtő és rendkívül szimpatikus. Villányi nem megy bele az e szerző körül zajló licitharcba, sőt, arról tudomást sem vesz, egy-egy finom jelzést követően nem is a neveket mantrázza, hanem Kosztolányi Esti Kornél című alkotásának esszenciáját kivonva, azt saját verseibe csepegtetve folytat magánpárbeszédet a nyugatos szerzővel és hősével.

A *Győri idők* verseinek névtelen elbeszélője csak annyira azonosítható a szerzővel, amennyire Győr a versekből felépülő, vagy a Szabó-képeken látható várossal: igen is, meg nem is. Az identitássok kontúrainak elmosása, az én elrejtése és időnkénti megtalálása alapvető jellemzője a kötetnek — legyen szó külön a versekről, vagy a fotókról. Noha a költemények látszólag egy városra szűkítik a kötet terét, több helyszín, sőt, több irodalmi közeg is megidéződik. Például Szabadkát és a Villányi által tudhatóan figyelemmel kísért vajdasági irodalmat nemcsak Esti Kornél alakja, de egy-egy ajánlás (például a *Széchenyi tér* című vers Lovas Ildikónak van ajánlva), sőt, motívumok is, mint például a több versben is szereplő *bicikli*, megidézik. A *Győri idők* darabjainak az úton levés, az utazás, az elindulás és a megérkezés a központi téma. Ugyanakkor épp a mozdulatlan várákozás is: várákozás az indulásra, valaki érkezésére. Nagyon finom ötletekkel lesz szétválaszthatatlan a tér és az idő, ezt jelzi már a kiadvány címe is. A város történelme és a versek megszólalójának személyes, éppen élt élete kerül egymással szembe, s ezzel párhuzamosan a város mint közösség és az egyén is. Legemblematikusan mindezt a *Szilvővárosomba* című vers mutatja: „Járt itt IV. Béla, IV. (Kun) László, III. András, I. Anjou Károly, / I. Ulászló, Hunyadi János, Báthory Zsigmond (...) /, de a történések közül a legfőbb / mégis az volt, amikor szilvővárosomba

tettek szépséges lábadat.” A szerelem megjelenítése is sajátos: a nagy érzések, a szenvendélyesség hiányoznak, helyettük apró jelzések (mint az imént idézett példában is), vagy pedig finom eróтика jelenik meg a versekben. A kettősség egy soron belül a már emlegetett *Korszerűtlen* című versben olvasható: „megérintettem valaki kezét vagy mellét”. Az érintés Villányi László egész költészetiére igen jellemző gesztus, s nemcsak a szerelem megjelenítésében. Benne rejlik ugyanis a kezdeményezők (ön)tudatossága, ugyanakkor nélkülöz minden erőszakosságot.

A Győri idők egy elegáns, igényes kiállítású kiadvány. minden finomsága mellett határozott és igen összetett költői világ ismerhető meg belőle. Villányi László költészete bátor költészet, s épp csendessége miatt az, hisz nem hangerővel próbálja megggyőzni olvasót saját maga értéke felől. (Magyar Kultúra Kiadó Kft., Győr, 2013)

SZARVAS MELINDA

MÁTYUS ALIZ: MEGKÉSETT TAVASZ, EL SE JÖTT TÉL

Mátyus Aliz tizedik kötetének talányos címét olvasva nem meglepő, hogy a kötet első felének írásaiban olyan határhelyzetek tárulnak elénk, melyekben az elbeszélő a „kizökkent idő” metaszépítjében állva éli újra életének meghatározó eseményeit: anyja halálát, a madárszigeten átélt szerelmet, fia születését, a kiskunsági tanyán töltött éveket, házasságát, gyerekkorai élményeit, emberi kapcsolatait és veszteségeiményeit.

A korábbi kötetekből már ismert életesemények új megvilágításba kerülnek: az origoul választott élettér, a szikes tavak vidéke megelevenedik, emberekkel népesül be, és az elbeszélőből előbújó szociográfus megrázóan szép képet fest az itt élő közösség új asszonyt támogató összehangolásáról, a pusztai szépségéről, Halász Feri bácsi emblematikussá vált tanyájáról, melynek fehérre meszelt falai vakítanak a nyári napfényben, vagy épp arról a kisfiúról, aki a már-már mesebelinek tűnő, idilli sziget legjobb ismerője. Úgy tűnik, hogy az „összeért idő”, melyben „semmivé lett az anyja halála és a fia születése között ott terjengő, legyőzhetetlen nyolc év” lehetőséget ad az elbeszélőnek arra, hogy személyes élményeit újraelve idilli pillanatokat is láttasson. Az elvesztés fájdalma helyett az együtté tartozás pillanatát, a semmivé lett otthon képe helyett a fákkal körülvett saját világot, az elveszített testvér helyett a gyerekkorban együttjátszót, a már felnőtt gyermek képe helyett a kiskorit, amikor anya és fia egységét még nem bontja meg semmi. A harmónia ellenére az írások mélyén ott bujkál a megélt

fájdalom, a veszteség számtalan formája, mely az *Esőben* című írás felismerését hozza: „Húsvétkor ki kellett bírni a pillanatot, a szembesülés remét, aztán a húsvét tovább már segített. Mi mutatja jobban, mint épp a húsvét, hogy az ember mindenre képes, s az emberrel minden megtörténhet. Megtörténik. Nem itt és most, az én bokraimmel, fámmal, tanyámmal, de akkor, az Isten fiával.”

Az egymásra is reflektáló szövegekben feltűnő motívumok közül kiemelt szerepet kap az *utazás* és a *barangolás*, a franciaországi élmények, a hóléggallorról személ táj, a sziget belsejébe tett séta, vagy épp a Van Gogh-galériában tett virtuális barangolás, a nyári mezők bejárása, melyek minden mind a lélek mélyére tett utazás, az emlékképeken keresztül történő időutazás jelképeivé válnak. A régi — már-már elcsépeltek tűnő — topozza a metaforizációs folyamat révén válik egyedivé, az elbeszélő a felismerés pillanatában látta a önmagát, abban a pillanatban, amikor az utazás vagy annak végpontja perspektívaváltáshoz, megvilágosuláshoz vagy épp a késégek megfogalmazásához vezet: „Ott voltam, igen, a kosárban, egy nagy, erős testtel fölötem. En, az imént még magasban útját járó, isteni magasságból szemlélődő. Egy látásból a hegyet otthonosnak, a szépfutású völgyet ereszkedőnek észlelő. És néha még a fák csúcsát is érintés közében tudó. Lehet ez? Fent és lent? És hol a kibírhatóságot segítő, az elviselhetetlenséget enyhítő, emberre mért átmenet?” (*Ikon*). Az élet változásait nehezen megélő kérdésfeltevése ez, akinek az utazás mellett éppoly fontos a visszatérés, a megérkezés, a gyökerekhez, emberekhez való ragaszkodás életmozzanata.

A gyűjteményes kötet második felében merőben új szövegformával, az esszé, esszénovella műfajával kísérletezik a szerző. Ennek kiemelkedő darabja a *Fiaterek a múlt századelőn* — Ferenczi Sándor, Ady és Bartók című írás, melyben Mátyus Aliz arra keresi a választ, hogy mi jellemzze azt a kort, mely zseniket termelt. A szerző meglátása szerint a címben említett kiemelkedő személyiségek közös jellemzője, hogy egy magabiztosá tevő társadalomban éltek, egy olyan társadalomban, melyben támashozdhattak az idősebbek, a kortársak, a különböző szervezetek és csoportosulások támogatására, vagyis nem kellett minden maguknak előteremteniük. Ez a biztonságérzet olyan lelkى egészségezhet vezetett, melynek következtében rajtuk műlónak élték meg a világ dolgait. A magabiztoság oka tehát „az a léthelyzet által is alátámasztott tudat, hogy az ember szervesen illeszkedik, azaz benne van a társadalom legkülönfélébb kis egységeiben, s ezek a legközvetlenebb körökből kiindulva összönzik és erősítik őt, elvárasokkal vannak feléje, elsőként tartják számon teljesítményeit, s elismerik”. Az esszét olvasva azt is megértjük, hogy

a mai világban, amikor már nem elsősorban kollektívumként, hanem sokkal inkább — szélsőséges értelemben véve — individuumként tekintünk önmagukra, hol siklik félre személyiséggé válásunk története. (*Napkút Kiadó*, Budapest, 2013)

ÉRFALVY LÍVIA

ANDRÉ LOUF: GYENGESÉG ÉS KEGYELEM

André Louf trappista szerzetes könyvében alapkérdezésekre keresi a választ: Hogyan ismerhetjük meg Isten hangját a lelkünk mélyén? Hogyan tapasztalhatjuk meg a kegyelmet, amelyet Isten szüntelenül kínál nekünk? Hogyan lehetünk biztosak abban, hogy nem válunk illúzióink áldozatává?

Louf figyelmeztet, hogy a Szentlélekben való életet nem könnyű felfedezni, ugyanis a különböző erővonalak folyamatosan keresztezik egymást, olyannyira, hogy a teljes zúrzavar és az illúziók is lehetségesek. Nem mindig könnyű ugyanis megkülönböztetni ezeket az erővonalakat. A bűn, a megtérés és a kegyelem nem egyszerűen három egymást követő állapot, a minden nap életben gyakran teljesen kibogozhatatlanok, „át-meg átszövik egymást, kölcsönösen függnek egymástól. Sohasem vagyok maradéktalanul egyikben vagy másikban, inkább színen nélkül minden állapotban vagyok egyszerre. A bűn, a megtérés és a kegyelem minden nap kenyерem és osztályrészem.”

Amire törekednünk kell, az a folyamatos megtérés. Ha nem élünk állandó megtérésben, nem élünk szeretetben, csak két lehetőségünk marad: saját vágayaink kielégítése és az öningazolás. Ebben az állapotban „nem állhatjuk Isten jelenlétéit, hanem egy bálvány jelenlétében élünk”. A megtérés egyenlő azzal, hogy engedünk Isten sürgötésének, rábízzuk magunkat szeretetére, mihelyt észrevesszük annak első jelét.

A gyengeség és az erő a keresztenységben összetarto佐 fogalmak. André Louf kifejt: Jézus Krisztus azért jött közénk, hogy magára vegye gyengeségünket, és erővé alakítsa át. Egyszer s mindenkorra meghalt a búnok, de mennyei Atya új életre támasztotta a halottak közül. Isten ereje tehát a gyengeségen mutatkozik meg. Szent Pál apostol így fogalmazza ezt meg a Korintusiakhoz írt második levelében: „Gyöngeségeiben ugyan megfeszítették, de Isten erejéből él” (13,4). Jézust megfeszítették, és meghalt az emberi gyengeség miatt, amelyet a végsőkig magára vett. „Jézus a mi gyöngeségünkben tapasztalta meg Isten hatalmát, és Isten ebből a gyöngeségből kiindulva támasztotta új életre. Jézus számára is az

emberi gyöngeség volt az az út, amelyen át meg-tapasztalhatta Atya hatalmát.”

A könyv szerzője figyelmeztet a kegyelem alapvető fontosságára: természetesen tehetünk erőfeszítéseket gyengeségünk legyőzésére, de ez valójában nem sokat ér. „Isten hatalmának csodája és megtérésünk csodája ugyanis nem tőlünk függ.”

A jó szándék és a jó akarat önmagában kevés. Szükségünk van arra, hogy összerszakadjunk, hogy megtapasztaljuk gyöngeségünket, amelyben kibontakozhat Isten ereje. Csak gyöngeségünkben vagyunk kellően szerelmesek Isten szeretete és irgalma számára. „Az egyetlen út, hogy kapcsolatba lépjünk a kegyelemmel, és Isten irgalmának csodájává legyünk, ha megmaradunk a kísértésben és a gyöngeségen.” Ez történt a Jézust háromszor megtagadó Péterrel is, „aki nem tudta felismerni Jézust, amíg igaznak tartotta magát, de rögtön felismerte bűnösséget, mihelyt Jézus fel-fedte magát neki”. André Louf szerint csak elkezelni tudjuk, hogy mit jelentett Péter számára, amikor harmadik tagadását követően Jézus ránézett, de biztos, hogy nem ítélte el, hiszen ő maga mondta: „nem azért jöttem, hogy előljam a világot” (Jn 12,47), és azt is, hogy nem az igazakért jött, hanem a bűnösökért (Mt 9,13). A könyv szerzője szerint Jézus tekintette „szelíd és izzó szereettel volt teli”. A Mesterét háromszor megtagadó Pétert pedig megérinti és megsebzi Jézus szerető pillantása, az, hogy megajándékozza szerető meg-bocsátásával. Jézus nemcsak megbocsát ekkor Péternek, hanem új életre is hívja. Péter pedig ettől a pillanattól kezdve más emberré lesz. „Lényének mélye megrendül, szíve keményisége semmivé lesz, most már tudja, mi a szeretet.”

A könyv szerzője a Szentírást és az egyházatyták munkásságát elemezve rámutat: Isten úgy akar-ta, hogy a megbocsátásban lehessen őt megismerni. A bűnös pedig, vétkének mélységét kutatva, fel-fedezi az irgalmasság mélységét, abban a pilla-natban, amikor a kettő találkozik. Ez az evangéliumi élet legelső és legfontosabb tapasztala: „a kicsinyeké és a lélekben szegényeké, a bűnösöké, az utcanőké és a vámosoké, aik megelőznek min-ket Isten országában. Isten bennük és a hozzájuk hasonlókban akar találkozni az emberrel, és akar-ja üdvözíteni. Nincs más emberi szituáció, ahol Is-tent ennyire személyesen jelenik meg és üdvözít.”

André Louf leszögezi: a szeretettől való sebe-zhetőséget, a gyengeséget, amely minden szeretet-kapcsolat forrása, csak Istantől és kegyelmétől ta-nulhatjuk el. Az igazi evangéliumi erény az alázatos szeretet, ami sokkal ritkább, mint ahogy a szeretet szót ma használjuk. Szeretet Isten képére: „bőke-zű, türelmes, szelíd mindenki iránt, közeli és távoli embertársunk iránt is, a barát és az ellenség iránt,

szeretet, amelyet odaadunk az első jöttmentnek". A minden napok tapasztalata alapján ez az, amit a legnehezebb megvalósítani, emberi erővel szinte a lehetetlenséggel határos. Ám az Evangéliumból tudjuk: „*Istennek minden lehetséges*” (Mt 19,26). (Ford. Szita Bánk; Bencés Kiadó, Pannonhalma, 2013)

BODNÁR DÁNIEL

MIKLÓS PÉTER (SZERK.): A PIARISTA NEVELÉS ÚJRAINDULÁSA SZEGEDEN, 1991–1999

1991-ben indult újra útjára a Szegedi Dugonics András Piarista Gimnázium. Újra, hiszen az iskolák államosításának ez az intézmény is áldozatául esett. A kegyesrendi atyák először 1720-ban telepedtek le a városban, majd a következő évben meg is nyitották iskolájukat. Az újraindulás ugyan más történelmi körülmenyek között zajlott, mint az egykori, izgalomban, kalandban és főképpen innovációban azonban nem volt hiány. A gimnázium élettörténete legújabb szakaszának szentelte 5. kötetét a „Magyarország Piarista Múltjából” című sorozat.

A Miklós Péter szegedi történész által, az iskola jelenlegi igazgatóhelyettese, Károlyi Attila anyagyűjtésének segítségével összeállított könyv hét tanulmányt és tíz interjút ad közre. A tanulmányokban inkább történeti visszatekintések olvashatók, míg az interjúk jobbára az újraindulás kapcsán óhatatlanul felmerülő kereszteny és pedagógiai identitás színes problémavilágát járják körül. Mindkét rész összes fejezetében a múlt és a jelen, az elveszett, de megkerült dimenziója úgy fonódik össze, hogy abból kapaszkodó keletkezik a történet megértéséhez és a jelen mesteri műveléséhez.

Amint a 90-es évek politikai fordulata végső soron hirtelen köszöntött rá az országra, az iskola újraindulása is — dacára az előkészületeknek — mintegy hirtelen történt. A váltás körüli káosz nemcsak zavart okozott, hanem lehetőségeket is rejtett magában. Ezt vette észre és használta ki a rend vezetése, támaszkodván a városban élő katolikusokra. A között anyagok érzékletesen tükrözik azt a kalandon, amelyben a bátorság és a remény volt a legerősebb lendítő erő. Új támogatókat és energiaforrásokat talált meg és szabadított fel az újraindulás körüli tervezés és szervezés. Egyik szereplő sem próbált meg a saját elképzéléseinék konkréturnaihoz ragaszkodni, mindenannyian a közös bölcsesség és igényesség vízíjába mentén hajlékonyan és a lehetőségek szélső határáig menően haladtak előre.

A gimnázium saját épület nélkül, a szegedi felsővárosi minorita rendházban albérliként és az a

mellé felhúzott konténersorban kezdte új életét. Majd 1999-ben vehette birtokba új épületét a város szélén, ahol a mai napig működik. E folyamat összes kulcsszereplője arról a közös élményéről ad számot a kötetben, melyet — talán nem túnik blaszfémikusnak — új szövetségkötések sorozatának lehet nevezni. Számos megszokott kép, viszony és logika helyett új víziók és új megoldások szükségeltettek, hogy az újraindulás megvalósuljon. Csak néhány példát említele: le kellett mondani az eredeti épületről, amely a város szívében áll, s helyette el lehetett fogadni a lakótelepi közegekkel rendelkezésre bocsátott területet az új iskolaépület és templom számára. Az első igazgató, Kakuszi Péter magyar szakos gimnáziumi tanár lett, aki civil, és aki nem piarista gimnáziumban végezte tanulmányait. A tanárok többsége civil, a rend csak néhány képviselőt tudott küldeni a városba, hiszen számos más új kezdetet is ki kellett szolgálnia. A város vezetése 91-ben az akkor liberalis FIDESZ és SZDSZ koalíció, Lippay Pál polgármesterrel, majd az új terület kijelölésénél, és egyáltalán nem mellesleg az iskolánővérek iskolakomplexumának szerencsés elhelyezésénél is, a szocialista Szalay István polgármester elkötelezet támogatásával vált lehetőségesse.

Az új helyzet új esélyt adott, melyet új módon sikerült kihasználni, miközben magának a piarista szellemiségnek új elevenséget is meg kellett találni és érzékenyen követni. Ebben a rendi és pedagógiai identitásban főszerepet játszottak a rövidebb, hosszabb ideig is állomásoszó atyák és nemkülönben az iskola tanári kara, valamint az öreg diákokból, szülőkből és más támogatókból álló széles körű közösség aktív tagjai. A kötetben szereplő írások erről a belső kalandról, a hit és a nevelés lelkiségének újrafogalmazásáról is számon adnak, amely talán még jelentősebb üzenet, mint az intézményi. Ugyanis éppen arra világít rá, ami Szegeden és az egész országban, s nem túlzás állítani: az egész kelet-közép-európai régióban a legfontosabb kérdés, hogyan kapcsolható össze a társadalmi szabadság az Evangélium szabadságával, az oktatási és nevelési küldetés a hitben való elmélyítés feladataival. Erre utal Urbán József SchP, aki néhány éven át az iskola tanára és igazgatója volt, mottóként használt szövege: „A szegedi piarista iskola hagyománya a szabadság és a nyitottság hagyománya. Az elmúlt másfél évtized története arra bátorít minket, hogy legyünk nyitottak a jövőre, higgyünk a jövőben, és hogy a jövőre nyíló megoldásokkal állunk elő, amikor nehéz helyzetbe kerülünk.” (*Piarista Rend Magyarországi Tartománya — Dugonics András Piarista Gimnázium, Budapest — Szeged, 2013*)

MÁTÉ-TÓTH ANDRÁS

SOMMAIRE**ANTONIO GUILLÉN**

PAREDES:

ÁKOS CSEKE:

MÓZES NÓDA:

TIBOR KLESTENITZ:

JÁNOS ASZALÓS:

FERENC SZABÓ:



ZOLTÁN MÓSER:



Louange — une attitude fondamentale dans l'église

Que sait le corps?

La réception du concile Vatican II dans le diocèse de Gyulafehérvár

Les congrès catholiques en Hongrie, à l'époque de la monarchie austro-hongroise

Expérience de Dieu dans la vie quotidienne

Notre église — face à son avenir

Poèmes de Márta Bodó, Csaba Fecske, László Villányi et Tibor Zalán

Sur les rapports culturels hongro-polonais

Entretien avec Géza Bereményi, écrivain

INHALT**ANTONIO GUILLÉN**

PAREDES:

ÁKOS CSEKE:

MÓZES NÓDA:

TIBOR KLESTENITZ:

JÁNOS ASZALÓS:

FERENC SZABÓ:



ZOLTÁN MÓSER:



Lob — eine grundlegende Haltung in der Kirche

Was weiss der Körper?

Die Rezeption des II. Vatikanischen Konzils in der Diözese Gyulafehérvár

Die Katholikentagen in Ungarn zur Zeit der Doppelmonarchie

Gotteserfahrung im Alltag

Unsere Kirche — ihrer Zukunft gegenüber

Gedichte von Márta Bodó, Csaba Fecske, László Villányi und Tibor Zalán

Über die polnisch-ungarischen kulturellen Beziehungen

Gespräch mit dem Schriftsteller Géza Bereményi

CONTENTS**ANTONIO GUILLÉN**

PAREDES:

ÁKOS CSEKE:

MÓZES NÓDA:

TIBOR KLESTENITZ:

JÁNOS ASZALÓS:

FERENC SZABÓ:



ZOLTÁN MÓSER:



Praise — a Fundamental Attitude in the Church

What does the Body Know?

The Reception of the II Vatican Council in the Diocese Gyulafehérvár

Catholic Congresses in Hungary at the Time of the Dual Monarchy

The Everyday Experience of God

Our Church — towards its Future

Poems by Márta Bodó, Csaba Fecske, László Villányi and Tibor Zalán

About the Polish-Hungarian Cultural Relations

Interview with the Writer Géza Bereményi

Főszerkesztő és felelős kiadó: LUKÁCS LÁSZLÓ

Munkatársak: BENDE JÓZSEF, DEÁK VIKTÓRIA HEDVIG, HAFNER ZOLTÁN, LÁZÁR KOVÁCS ÁKOS, PUSKÁS ATTILA

Szerkesztőbizottság: HORKAY HÖRCHER FERENC, KALÁSZ MÁRTON, KENYERES ZOLTÁN,

KISS SZEMÁN RÓBERT, POMOGÁTS BÉLA, RÓNAY LÁSZLÓ, SZÖRÉNYI LÁSZLÓ

Szerkesztőségi titkár és tördei: NÉMETH ILONA

Indexszám: 25 921 HU ISSN 0042-6024; Nyomdai munkák: Sédu Nyomda Kft., Ügyvezető igazgató: Katona Szilvia

Szerkesztőség és Kiadóhivatal: Budapest, V., Piarista köz. 1. IV. em. 420. Telefon: 317-7246; 486-4443; Fax: 486-4444. Postacím: 1364

Budapest, Pf. 48. Internet cím: <http://www.vigilia.hu>; E-mail cím: vigilia@vigilia.hu. Előfizetés, egyházi és templomi árusítás: Vigilia Kiadóhivatala. Terjeszti a Magyar Posta Zrt. Hírlap Üzletági, a Magyar Lapterjesztő Zrt. és alternatív terjesztők. A Vigilia csekkzámlája száma: OTP. V. ker. 11707024-20373432. Előfizetési díj: egy évre 5.640,- Ft, fél évre 2.820,- Ft, negyed évre 1.410,- Ft. Előfizethető külföldön a KKV-nál (H-1389 Budapest, POB 149.). Ára: EU országok: 18.000,- Ft/év vagy 100,- USD illetve ennek megfelelő más pénznem/év.

SZERKESZTŐSÉGI FOGADÓÓRA: KEDD, CSÜTÖRTÖK 10-14 ÓRA. KÉZIRATOKAT NEM ÖRZÜNK MEG ÉS NEM KÜLDÜNK VISSZA.

Ára: 550 Ft

VIGILLA

SZEMLE

■
VILLÁNYI LÁSZLÓ
MÁTYUS ALIZ
ANDRÉ LOUF
MIKLÓS PÉTER
(SZERK.)

Hónapról hónapra
Győri idők
Megkésett tavasz, el se jött tél
Gyengeség és kegyelem

A piarista nevelés újraindulása Szegeden,
1991–1999

A SZEMLÉKET ÍRTÁK

Bodnár Dániel, Érfalvy Lívia,
Máté-Tóth András, Rónay László
és Szarvas Melinda

KÖVETKEZŐ SZÁMAINKBÓL

- A magyar holokauszt és az egyház
- A szenvedő ember
- Házasság, család
- Beke Margit, Frenyó Zoltán,
Patsch Ferenc és Szűcs Teri tanulmánya
- Győrffy Ákos, Seamus Heaney,
Jász Attila, Szommer Edit,
Thurzó Gábor és Vörös István írása